Publication No.: 177

# A Glossary

of words used in

Durus al-Lughah al-Arabiyyah li ghair al-natiqina biha

Dr. V. Abdur Rahim

Publishers:



## ISLAMIC FOUNDATION TRUST

138, Perambur High Road Chennai - 600 012, India

#### © ISLAMIC FOUNDATION TRUST, CHENNAL.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publisher.

## A Glossary of words used in Durus al-Lughaħ al- Arabiyyaħ li ghair al-natiqina biha

First Edition: July 2006

ISBN : 81 232 0174 5

Price : Rs. 150.00

Author : Dr. V. Abdur Rahim

Director, Translation Centre

King Fahd Quran Printing Complex Madinah Munawwarah, K.S.A.

Publishers : ISLAMIC FOUNDATION TRUST

138, Perambur High Road Chennai - 600 012, India

Ph.: 2662 44 01, Fax: 91-44-2662 0682 E-mail: iftchennai12@gmail.com Website: www.iftchennai.org

Printed at Chennai Microprint, Chennai

## بسم الله الرحمن الرحيم

#### PUBLISHER'S NOTE

We have great pleasure in presenting to our readers A Glossary of Words used in Durus al-Lughah al-Arabiyyah by Dr V.Abdur Rahim. This is the latest addition to the series of books he has written as supplements to his well-known reader Durus al-Lughah al-Arabiyyah li-Ghair al-Nâtiqîna bihâ which is now being used as a textbook all over the world.

The need for an exhaustive glossary of all the words used in all parts of this book has long been felt by the users of this reader everywhere. The credit for the preparation of this useful book must go to Br. Asif Meherali of Toronto, Canada, who not only suggested to the author the desirability of compiling such a glossary, but also constantly reminded him, and once he had commenced the task, kept track of its progress day by day. May Allah subhânahû wa ta'âlâ amply reward both the author, and Br. Asif, for without his unfailing interest in the project, and his constant encouragement to the author, the task would not have been completed in time. The Prophet مثلًى الله عليه وسلّم has said,

"He who suggsts to someone the doing of a good deed deserves the same reward as that of the one who actually executes it" (1).

The book is now in your hands, and we are sure that you will find it as useful and helpful as you expected it to be.

May Allah *sub<u>h</u>ânahû wa ta'âlâ* accept our humble endeavours to serve the language of the Glorious Qur'an, and help us serve better. Amîn.

28.06.2006 Chennai H. Abdur Raqeeb Chairman Islamic Foundation Trust

<sup>(1)</sup> Reported by Muslim: the Book of Imârah, hadîth No 133.

#### **FOREWORD**

الْحَمْدُ للهِ رَبِّ العَالَمِينَ، والصَّلاةُ والسَّلامُ عَلَى أَشْرَفِ الأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

This is an Arabic-English glossary of words used in my book *Durus al-Lughah al-Arabiyyah*. I have done my best to collect all the words, but it is quite possible that some words might have escaped my notice. Readers are requested to notify me care of the publisher of any omissions so that they may be included in the next edition of the book *in šâ' Allah*.

The need for such a glossary has long been felt as it is wellnigh impossible for students of Arabic in the early stages of their learning to use standard Arabic dictionaries where they are sure to get lost in the maze of innumerable derivatives of each word and their meanings.

Readers must realize that this is a dictionary with limited scope: only those meanings of a word have been listed here which it has in the book.

It is earnestly hoped that readers will be benefited from this humble effort *in šâ' Allah*.

28.06.2006

Dr. V. Abdur Rahim al-Madinah al-Munawwarah

## Note on the arrangement of entries

Words are arranged according to their roots which are placed in round brackets, and are printed in this font (جلس). Derivatives of each root are mentioned under it without any apparent plan, and printed in this font: حَلَسَ حُلُوساً. Some derivatives which the reader may not easily locate their roots have been alphabetically placed in square brackets, and referred to their roots, e.g., [أراث] see ورث see أراث Non-Arabic words also been placed alphabetically and in square brackets. In these two categories the vocalic alif (â) precedes the hamzaħ, e.g., بأس precedes باكستان, precedes

NOUNS: Plural of every noun is mentioned preceded by pl. Sound masculine plural is indicated by this symbol:  $\sim$ , and sound feminine plural by this symbol: @, and where the actual plural form is slightly different, both the symbol and the actual plural form are given, e.g., وَفَاتُ , pl@ (رُفَيَاتُ).

If need be, the type of derivative is mentioned, e.g., "مُغْرِب (smk), i.e., مَغْرِب (sl), i.e., مَغْرِب (#), مَاشُمُ الْأَلَةِ (#), مَاشُمُ الفَاعِلِ (#), مَاشُمُ الفَاعِلِ (#), مَاشُمُ الفَاعِلِ (#).

مَمْنُوع مِسنَ This symbol (!) is placed to indicate a مَمْنُوع مِسنَ only where the reader is likely to mistake it for a مُنصَرِفٌ. Conversely, this symbol (!!) is placed where the reader might mistake a مُنصَرِفٌ to be a مُنصَرِفٌ من الصَّرْف.

Some proper names used in the Book have been mentioned, but not all.

VERBS: Verbs are mentioned in the  $m\hat{a}\underline{d}i$  (with the third person masculine singular ending) and, for convenience, explained with the infinitive, e.g., to write, though to be accurate, it means he wrote. The abwâb of the thulâthi mujarrad verbs are shown in the following manner:

سُجُكُ يُسْجُكُ	a-u	فَتَحَ يَفْتَحُ	a-a
جَلَسَ يَجْلِسُ	a-i	وَرِثُ يَرِثُ	i-i
شرِب كَشْرُبُ	i-a	كَــثُرُ يَكْــثُــرُ	u-u

The *abwâb* of the *thulâthi mazîd* verbs are shown in the following manner:

فَعَلَ	i	افْتَعَلَ افْتِعَالاً	viii
فَعَّلَ تَفْعِيلاً	ii	افْعَلَّ افْعِلاً	ix
فَاعَلَ مُفَاعَلَةً، وفِعَالاً	iii	افْعَالُّ افْعِيلاَلاً	ixa
أَفْعَلَ إِفْعَالاً	iv	اسْتَفْعَلَ اسْتَفْعَالاً	X
تَفَعَّلَ تَفَعُّلاً	V	افْعَوْعَلَ	xi
تَفَاعَلُ تَفَاعُلاً	vi	افْعَوَّلَ	xii
انْفَعَلَ انْفِعَالاً	vii		

The abwâb of the rubâ'î verbs are shown in the following manner:

فَعْلَلَ	rb	افْعَلَلُ	<i>rb</i> iii
تَفَعْلَلَ	rbii	افْءَنْلَلَ	<i>rb</i> iv

The *maçdar* of each verb is mentioned immediately after the verb, and is given in the *mançûb* case thus making it the *maf'ûl mutlaq* as it is done in Arabic dictionaries.

#### Note on transliteration

In transliteration  $\varphi$  is used for  $\infty$ ,  $\xi$  for  $\psi$ ,  $\xi$  for  $\psi$ , and  $\psi$  for  $\psi$ , and  $\psi$  for  $\psi$  for  $\psi$ .

## Symbols and abbreviations

#	اسْمُ الفاعل	m <u>d</u>	الْمَاضِي
&	اسْمُ الْمَفْعُول	mr	الْمُضَارِعُ
\$	اسْمُ التَّفْضيل	mt	الْمُطَاوِعُ
~	جَمْعُ الْمُذَكَّر السَّالم	nnkt	نُونُ التَّوْكيد
@	جَمْعُ الْمُؤَنَّتُ السَّالَم	nq	الفعْلُ النَّاقَصُ
!	الْمَمْنُوعِ مِنَ الصَّرْفَ	pl	الْجَمْعُ
!!	الْمُنْصَرِفُ	$pl^*$	Plural of all the preceding words/the preceding word in
<b>(2)</b>	مُبَالَغةُ اسْمِ الفَاعِلِ	pl+	all senses.
X			
ai	أَدَاةُ الاسْتِثْنَاءِ	$pl\sim$	جَمْعُ الْمُذَكِّرِ السَّالِمُ
aš	أَدَاةُ الشَّرْطِ	pl@	جَمْعُ الْمُؤَنَّتِ السَّالِمُ
Ç	الْمَصْدَرُ	Q	القُرْآنُ الكَرِيمُ
çh	مَصْدُرُ الْهَيْئَةِ	rb	القُرْآنُ الكَرِيمُ الفعْلُ الرُّبَاعِيُّ بابُ فَعْلَلَ
çm	الْمَصْدَرُ الْمِيمِيُّ	SÇ	اسْمُ الْمَصْدَر
çmr	مَصْدَرُ الْمَرَّة	sf	اسْمُ الفِعْلِ
çmw	الْمَصْدَرُ الْمُؤَوَّلُ	sis/ inna	أُخْتُ إِنَّ

fem	الْمُوَّنَّتُ	sis/k	أُخْتُ كانَ
fq	الفِقَّهُ	sjj	اسْمُ الْحِنْسُ الْحَمْعِيُّ
ft	الْفِعْلُ التّامُّ	sl	اسْمُ الآلَة
gr	grammar	smk	اسْمُ الْمَكَانِ
<u>h</u> f	حَرْفُ العَطْفِ	šr	الشَّر يعة
<u>h</u> j	حَرْفُ الْجَرِّ	SZ	اسْمُ الزَّمَان
<u>h</u> n	حَرْفُ النَّصْبِ	tk	التَّوكيدُ
jmd	الفِعْلُ الْجَامِدُ	tm	الْفعْلُ التَّامُّ
masc	الْمُذَكَّرُ	$\dot{Z}$	الظَّرْفُ
mb	الْمَبْنِيُّ	żm	ظَرْفُ الْمَكَانِ
_		ŻZ	ظُرْفُ الزَّمَانِ

الْمَدْرَسَـةُ primary' as in أَابْـتِـدَائِـيَّـةُ الْمَدْرَسَـةُ See أَبْـتِـدَائِـيَّـةُ

(أبد أأبد (أبد (أبد (following a negative verb in the future tense), never, e.g., لَنْ أَكَذِبَ أَبِداً (I will never tell a lie.

(أبل) إبــلٌ (fem) camels. (حَمــلٌ, he-camel, إبــلٌ أبل) she-camel).

(ا) إِبْلِــيــسُ (أبلس), Satan.

آباءٌ father, pl أُبِّ (أبو).

الأبوان (dual) parents.

(أبي يَأْبَى إِبَاءً (أبي) (a-a), to refuse, reject. ???

(أَبْيَضْ], white. See

أَتَى فُلاناً يَأْتِي إِتْسِيَاناً (أَتِي أَتَى فُلاناً يَأْتِي إِتْسِيَاناً (أَتِي أَتَى أَلَّرَى أَلَّا يَأْتِي إِتْسِيَاناً (أَتِي), a man came to the imam and asked him a question about hajj.

آثَارٌ effect, pl أَثَرٌ (أثر).

آتًامٌ sin, pl إِثْمٌ (إِثْمَ

أَثَامٌ, penalty for sin.

أُجراء workman, hireling, pl أُجيرٌ (أجر).

أُجُورٌ recompense, reward, pl أُجُرٌ.

, taxi سَيَّارةُ الأُحْرَةِ, wages, hire. أُجْرَةً

x, to rent. اسْتَاجْرَ اسْتِــــُــجَاراً

(أَجَلُ (أَجِل), appointed time, deadline, time of death, pl آجالً.

ii, to postpone. أُجَّلَ تَأْجيلاً

مِنْ أَجْـلِ / لأَجْـلِ (followed by mudâf ilaihi), for the sake of, because of.

(أحدُ الطُّلِبِ, e.g., إِحْدَى one, fem أَحَدُ الطُّلِب, e.g., إِحْدَى, one of the students. إِحْدَى الطَّبِيباتِ, one of us. إِحْدَى الطَّبِيباتِ, one of the lady doctors. إحْدَاهُنَّ, one of them.

[أحمرًاء, red, fem أحمرًاء, pl\* معر. See معر.

اخت بارًا], examination. See

(خُذُ (a-u), to take (amr أُخَذًا (أخذ).

أَخَذَ الْمُدَرِّسُ (sis/k), to begin doing, e.g., أُخَذَ يَفْعَلُ أَخَذَ يَفْعَلُ المَّرْسُ , the teacher began to explain the lesson. أَنْ أَخُذُ مُؤَا خَذَةً iii, to censure, punish.

viii (for التُنَخَذَ اتِّخَاذًا), to adopt.

(أخر) أُخَّرَ تَأْخِيراً (أخر) ii, to delay.

v, to be late. تَأْخُّراً

x, to be late, be delayed.

, the hereafter.

(!), plural of أُخْرَى e.g., أُخْرَى اللَّثُ أَخُواتٍ أُخَدر اللَّهِ اللَّهُ الْخُرَى have three other sisters.

. خضر See خضرٌ \* المُخضرُ أَ green, fem أَخْضَرُ أَ

(أَخُواَنُّ pl أَخُواَنُّ brother, dual أَخُواَنُّ pl أَخُواَنُّ sister, pl@ (أُخُواَتُّ).

(أدب) feast, banquet, pl مَأْدُبَــةُ (أدب).

ii, to punish, discipline. أُدَّبَ فُلاناً تَأْدِيــِــاً

(أدو), tool, instrument. (gr), word denoting a grammatical function such as أَدَاةُ السَشَّرُ طِ

denoting condition, أَدَاةُ الاسْتِ ثُنَاءً, word denoting exception etc., pl أَدُوَاتٌ.

[إِذْوَرْدُ], Edward.

أِذًا, see نُاً.

إِذَا جَاءَكَ بِلالٌ فَخُذْ مِنْهُ عُنْـوَانَ when, if, e.g., إِذَا جَاءَكَ بِلالٌ فَخُذْ مِنْهُ عُنْـوَانَ f if Bilal come to you, take from him his brother's address.

particle denoting surprise (mostly with a prefixed —فَ), e.g., ظَلَنَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ

(iii) أُذُنّ (fem), ear, pl أُذُنّ أَذُنّ أَذَنّ أَنْ أَذَنّ أَدْنَ أَذَنّ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذُنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنّ أَذَنْ أَذَنْ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنّ أَذَنْ أَذَنّ أَذَنْ أَذَانً أَذَنْ أَذَانً أَذَانُ أَذَانً أَذَانًا أَذَانً أَذَانً أَذَانً أَذَانً أَذَانًا أَذَانًا أَذَانً أَذَانً أَذَانً أَذَانًا أَذَانًا أَذَانًا أَذَانً أَذَانًا أَذَانً أَذَانًا أَذَانً أَذَانً أَذَانًا أَذَانًا أَذَانًا أَذَانًا أَذَانًا أَذَانًا أَذَانًا أَذَانا

(i-a), to permit, allow. أَذِنَ لِفُلانٍ فِي الأَمْرِ إِذْناً

إِذْنٌ, permission.

(مُؤَذِّنٌ #) ii, to call to prayer أُذَّنَ يُؤَذِّنُ تَأْذِيناً، وَأَذَاناً

أَذَانٌ, the call to prayer.

يَّا اسْتَا الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِّمُ x, to ask permission.

(أَذَنُ اللَّهُ (<u>h</u>n), in that case, e.g., إِذَنْ (أَذَنَ اللَّهُ), in that case, we wait for him (said in reply to, يَأْتِي بِلالٌ

بَعْدَ خَمْسِ دَقَائِقَ, Bilal is coming in five minutes). If it is followed by a noun, it is written with alif (إِذَاً), e.g., إِذَاً أَنْتَ مُستَسزَوِّجٌ, that means you are married.

(أذَّى أنَّى), harm, injury, offence.

رود to want. see أَرَادَ]

الأُرْدِيَّــةُ, Urdu (language).

أَرَاضِ (الأَرَاضِي) (fem), earth, floor, pl أُرْضٌ (أرض

أَرْائِكُ couch, sofa, pl أُرِيكُةٌ (أَرك). أُرَائِكُ أَ

أَرَانبُ (أرنب) rabbit, pl أَرْنَبُ (أرنب).

إزَارٌ (أزر), sheet covering the lower part of the body, إزَارٌ (أزر).

زرق blue. See أَزْرَقُ],

[الأَزْهَرُ], al-Azhar University in Cairo.

(أستناذٌ (أستنادٌ أستنادٌ), teacher, professor (academic title), a term of address to educated people (but usually not to religious scholars), pl أَسَاتِذَةٌ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - See the Qur'an, 18:31/26:56/76:13/83:23, 35.

(أُسْتُ رَالِيَا (أستر), Astralia.

أُسْرٌ family, pl أُسْرَةٌ (أسر

أُسْرَى captive, prisoner, pl أُسِيرٌ.

(أَسِفُّ، وأُسِفُّ #) (i-a), to feel sorry. (# أُسِفُ أُسَفًا (أُسِفُ

. سمو See أَسْمَاءُ name, pl أَسْمَاءُ.

. سود black. See أَسُودُ]

[آسِيًا], Asia.

. [إصْطَـنْبُولُ], Istanbul.

(أَصُولٌ origin, original form, pl أُصُولٌ أَصْلًا (أَصَالًا).

أَصْلاً, originally.

ورث أَصْـلَيُّ (gr), one of the three or four original letters (or radicals) of the verb like each of the three letters in طَمْأَن, and each of the four letters in طَمْأَن.

The first radical is called ف, the second ع, and the third الله which are the three radicals of the verb فعَل , to do.

[إفْرِيقِيَا], Africa.

أَفَارِقَـةٌ African, pl إِفْرِيقِـيَّ

[أَفْغَانسْتَانُ], Afghanistan.

(أف ف أُن أُن أُن (sf), a word signifying anger and annoyance, fie.

(.وَكَّدَ تَوْكِيداً ii. (same as أَكَّدَ تَاْكِيداً (أكد)

أَكَّدَ الفِعْلَ تَأْكِيداً (gr), to emphasize the verb with the . نُونُ التَّوكِيدِ

v, to make sure. تَأَكَّدَ تَأَكُّداً

(كُلُّ (a-u), to eat. (amr كُلُّ (أكل أَكْلاً (أكل).

ا گُلُاّ, ( $\textcircled{m{e}}$ ), one who eats excessively, a glutton,  $pl\sim$ . (Y)  $\mathring{\mbox{y}}$  (ai), except.

الله a particle of 'commencement and cautioning' (حَرْفُ الاسْتِفْتَاحِ والتَّنْبِيهِ) which is placed at the beginning of a sentence to draw the attention of the reader/listener to the important statement following it, e.g., Q13:28, اَلَا بِذِكِ اللهِ تَطْمَيِنُ ٱلْقُلُوبُ , 'Verily, in the remembrance Allah do hearts find rest.'

أَلُونٌ , thousand, pl آلافٌ، أُلُوفٌ . Note: تُلاثَّـةُ , three thousand, أَلْفٌ (أَلْفٌ , five thousand.

ii, to join the hearts in love, to اللَّفَ بَيْنَ القُلُوبِ تَأْلِيفًا فِي ii, to join the hearts in love, to unite.

ii, to write a book. أَلُّفَ كِتَاباً

مُؤلِّف (#ii), author, pl~.

أَلِفًاتٌ (fem), the letter alif, pl أَلِفٌ.

after the radicals as in مَرْضَى (the sick). Note that the alif in مَرْضَى is not أَلِفُ التَّأْنِيثِ as it is the third radical.

If this alif is not followed by a hamzaħ, it is called عُنُورةُ (the shortened alif), e.g., الأَلِفُ الْمَقْصُورةُ

And if it is followed by a hamzaħ, it is called الأَلِفُ the elongated alif), e.g., أَوْ مُو وَاوَّ الْمَمْدُودةُ .

آلامٌ pain, pl أَلَمٌ (أَلم).

اً بيم, painful.

أُبرِيطانِيُّ أَنْتَ أَمْ أَمْرِيكيُّ, or (in a question), e.g., إَمْ (أَمْ) مُ أَمْرِيكيُّ, are you British or American? (one of two alternatives precedes أُمْ while the other follows it).

أَيْسِنَ , as for (فَ is prefixed to its khabar), e.g., أَمَّ المُديرِ , as for (أَمَّ الْمُديرِ , as for (أَمَّ اللهُ فَفِي الفَصْلِ ، وَأَمَّا أَخُوهُ فَعِنْدَ الْمُديرِ , وَأَمَّا الْمُوعِ وَهُ فَعِنْدَ الْمُديرِ . Where are B and his brother? -- As for B, he is in the class, and as for his brother, he is at the headmaster's.

either...or, e.g., أُمَّا مُذَكَّرٌ، وَإِمَّا مُؤَنَّــــــــُ , either...or, e.g., أَمَّا noun is either masculine or feminine.

أَن مَا أَن مَا أَن أَن أَخُرُ جُنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جُنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَ أَخْرَ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَ أَخْرُ جَنَّ أَخْرُ جَنَالًا إِلَا لَعْمَالَ أَسْ عَلَى إِلَا عَالَ إِلَا عَلَى مُ أَمْ عَلَى إِلَا عَلَى إِلَى عَلَى عَلَى إِلَى عَلَى عَلَى إِلَى عَلَى إِلَى عَلَى عَلَى إِلَى عَلَى عَلَى إِلَى عَلَى إِ

(أمر) أَمْرَ بِالشَّيْءِ أَمْسِراً (أمر) (a-u), to command, order. (The amr is مُرْ without the hamzah, but after عمر and ف the hamzah is restored: وَأَمُرْ and وَأُمُرْ ).

أُمراء وcommander, pl أُمراء أُم

أَمُوْتُمَرُّ (smkviii), conference, pl@.

[أَمْرِيكَا], America.

أُمْريكيٌّ, American, pl~.

(أمسس أمسس , yesterday's الأمسس , yesterday's lesson.

(أمل) تَأَمَّلُ تَأَمُّلُ اللهِ v, to think over, ponder.

أُمَّ اللَّهُ (أمم), mother, pl أُمُّ (أمم).

أُمَّةٌ, nation, community, pl أُمَّةٌ.

أَمَامَ الْبَيْتِ (zm), in front of, e.g., أَمَامَ الْبَيْتِ , in front of the house, أَمَامَ أَمَامَ

أَرِّهُ imam, pl إِمَامٌ.

iv, to believe. آمَنَ بكَذَا يُؤْمِنُ إِيـمَـاناً (أمن)

مُؤْمِنٌ, believer, pl~.

أُمِنُ secretary. أُمِينُ الصُّنْدُوق, treasurer, pl أُمِينٌ.

آمِـيـنَ, amen, O Allah, answer our prayer.

إماء slave girl, pl أُمَـة (أمو).

(إِنْ الِنْ) ، if (aš, renders both the verbs majzûm), e.g., إِنْ تَذْهَبُ إِلَى السَّوْقِ أَذْهَبُ مَعَلَى , if you go to market, I will also go with you.

not, e.g., Q74:25, إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا قَوْلُ ٱلْبَشَرِ, 'This is nothing but the sayings of a human being.'

أِنْ, the 'lightened' form of إِنْ, e.g., Q12:3, إِنْ, e.g., Q12:3, أِنْ, e.g., Q12:3, أَلْنَفِلِينَ الْنَفِلِينَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِي اللَّهُ اللَّهُ الللْلِي الللْلِلْمُ الللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِي اللللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِلْمُ الللْلِي الللْلِي الللْلِي الللْلِلْمُ الللْلِي الللْلِي الْ

انَّما الأعْمَالُ بِالنِيَّاتِ, only, e.g., إِنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِيَّاتِ, actions are to be judged only on the basis of (the doer's) intentions.

أَنْتُ أَنْتُ ( you (masc/sing), pl أُنْتُ ( أَنْتُ أَنْتُ أَنْتُ عَالَى اللَّهُ أَنْتُ أَنْتُ أَنْتُ أَنْتُ أ

أَنْــــُــنَّ you (fem/sing.), pl أَنْتِ

انت، you (masc-fem/dual).

(أنْتُ , female, feminine, pl

ii (gr), to feminize, give the feminine ending/form.

(gr), feminine. مُؤَنَّــتُّ

[الأَنْدَلُسُ], Spain (during the Muslim rule).

[إنْدُونيـسـيَـا], Indonesia.

. Indonesian وَإِنْدُو نِيــسْيُّ أَ

(أنسي man, mankind, sing إِنْسُ أَنسُ (أنس), man, mankind, sing

[إِنْكُلْتَرَّا], England.

أُنــُوفٌ nose, pl أُنْفٌ (أنفُ (أنف)

الانْكِلِيزِيَّةُ] nglish (language).

أُوَانِ pl+ إِنَاءً (أني), vessel, container, pl أُوَانِ pl+ (الأُوَانِي).

v, to act unhurriedly. تَأَنَّــي تَأَنِّــي تَأَنِّــياً

أَهْلُ هَذِهِ relatives, kinsfolk, people as in أَهْلُ (أَهـل), repople of this village, pl (القَرْيَةِ

(أو) أَوْ (أو) or (in a non-question), e.g., أَوْ (أو) or (in a non-question), e.g., كُلُ هَــٰذَا أَوْ ذَاكَ , eat this or that, يَنْبَغِي أَنْ يُكْتَبَ العُنْــوانُ بِالإِنْكِلِيزِيَّــةِ أَوْ , the address should be written either in English or French.

(a-u), to return. آبَ يَؤُوبُ إِيَاباً (أوب) أوب

[أُورُبًّا], Europe.

(أول) أول) ii, to interpret, construe. (هُوَوَّلٌ ﴿ أُول) أَنْ أَوْلِلًا (أول) أَنْ أَوْلَ (gr), phrase functioning as مَصْدَرٌ مُؤَوَّلُ ﴿ e.g., فَوَرَّ مُؤَوَّلُ ﴿ which can be construed as أُرِيدُ الْخُرُوجَ أَنْ أَخْرُجَ لَا أَوْلُ كِتَابٍ عَرَبِي لِللهِ أَنْ أَنْ أَوْلًا ﴿ أَلَا اللَّهُ مُ الأَوَّلُ مِتَابٍ عَرَبِي لللهِ أَنْ أَنْ أَوْلًا ﴿ أَلَا لَا اللَّهُ مُ الأَوَّلُ مِتَابٍ عَرَبِي لللهِ وَمَ الأَوَّلُ مِتَابٍ عَرَبِي لللهِ وَمَ الأَوَّلُ مِتَابٍ عَرَبِي لللهِ مُنْ اللَّوْمُ الأَوَّلُ مِتَابٍ عَرَبِي لللهِ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّوْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ الللَّلْ اللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ ا

(mb), those (msc/fem). See أُولَـــــِــــكُ]

(و without the first أُلُو (pronounced) أُولُو (أُولُو ), without the first أُولُو قُوَّةٍ, possessors, e.g., أُولُو قُوَّةٍ, possessors of strength and power, i.e., strong and powerful.

(أوه) آهِ، آهِ (أوه) (sf), word signifying pain.

(أوي) sign, âyaħ, pl@ رَيّة (أوي).

(أي أيْ الْمُحْرِمُونَ, that is, le.g., أَيْ الْمُحْرِمُونَ, أي الْمُحْرِمُونَ

أوب see [إيابٌ].

[إيرانُ], Iran.

(أيضاً (أيض) also.

(أينَ أَيْنَ (أين), where from.

أَيْنَمَا تَكُونُواْ يُدِّرِكُكُمُ ٱلْمَوْتُ (aš), wherever. In Q4:78 أَيْنَمَا لَكُونُواْ يُدِّرِكُكُمُ ٱلْمَوْتُ (Wherever you may be, death will overtake you...' ( $\dot{z}z$ ), now.

أَيُّ طَالِبِ (mostly  $mu\underline{d}\hat{a}f$ ), which, e.g., أَيُّ طَالِبِ , which student is sick? مَرِيضٌ , which of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - The Latin abbreviation, i.e. meaning 'that is' is very close to the Arabic word.

the two? أيُّ أَيْ بَهُ مَ which of them? أيُّ أيْ which of us? أيُّ ( $a\check{s}$ ), whichever, e.g., أيّ صَحيفَةٍ نَجَدْ نَـشْتَرِهَا, whichever newspaper we find, we will buy it. (mb), when.

ب

(ب) بـ (<u>hi</u>), in, at, with, e.g., أَدْرُسُ بِالْحَامِعَةِ, I study at the university. وَهَبْنَا بِالـسَّيَّارَةِ, we went by car. لا with بسمَ , don't write with this pen. تَكْتُبُ بِهَذَا القَلَمِ with what?

.بوب door. See [بَابٌ]

[باریس], Paris.

[بَاكِسْتَانُ], Pakistan.

(بأسٌ (بأسٌ (بأسٌ (بأسٌ), **1** harm, hurt. **2** strength, might. **3** war. لا بَـــأسُ, never mind, it doesn't matter, it is all right, May no harm come to you!

(بتر) أُبْـــَــرُ (بتر), without offspring.

ii, same as v. بَـــتَّــلَ إِلَى الله تَـــبْـــتِـــلاً

(بحث عَنْ الشَّيْء بَحْثاً (بحث) (a-a), to look for.

(بحر) بْحُرُّ, sea, ocean, pl

(بخر) , steam.

(بدأ أَبُدُءاً (بدأ) (a-a), to start, begin, commence.

viii, to commence, start. ابْستِسدَاً ابْستِسدَاءً

الْجُمْلَةُ) (gr), subject of a nominal sentence) مُبْتَدَّأً الْجُمْلَةُ), e.g., الْقَمَرُ جَمِيلٌ، الْوَلَدُ يَقْرَأُ، الْقَلَمُ عَلَى الْمَكْتَبِ, e.g., (الاسْمِيَّةُ primary school.

(بدد), escape. لا بُدَّ مِنْ كَذا, it is absolutely imperative, e.g., لا بُدَّ لَكَ مِنْ سَيَّارَةٍ, it is absolutely imperative that you have a car (you must have a car). لا بُدَّ أَنْ أُكلِّمَ طَبِيبِي اليَّوْمَ لليَّوْمَ doctor today.

(بدر), a place between Makkaħ and Madinaħ.

بِدَعٌ (بِدع), innovation in religious matters, pl بِدُعُ أَبِد (بِدل) بَاللَّ (gr), apposition, i.e., a word following another and referring to the same person or thing, e.g., أَخِي بِاللَّ , my brother B has passed. Here أَخِي بِاللَّ is the same as بِلالٌ is the same as بِلالٌ and مُسِبُدُلُ مِنْهُ is أُخِي .

يَــــُــــُــُو أَنَّهُ (a-u), to appear, seem, e.g., بَدَا يَبْدُو (بدو)

مريضٌ, he seems to be sick. ???? 1 and 2

(بَارِئٌ #) (a-a), to create. (# أُ بَرْء أَ بَرْء أَ (برأ).

أَرَايًا creature, all that has been created, pl بَريَّــةٌ.

. بَرْ تُصَالًا (sjj), oranges, sing أَبرْ تُصَالًا

(برج) أَةُ تَــبَــرُّجَتِ الْمَــرُّأَةُ تَــبَــرُّجاً (برج) v, to display her charms (woman).

چُرْ (çv), display by a woman of her charms.

(برح) البَارِحَة (برح), last night, e.g., أَيْــــتُـــهُ البَارِحَة (برح), I saw him last night.

(برد) باردٌ (برد), cold.

بَرْدٌ, coldness, coolness, cold (ailment).

بَرَّدٌ, hailstone.

post office. مَكْتَبُ البَريدِ, post office.

مَبَارِدُ (a-u), to file. مِـــْـرَدٌ, file, pl بَرَدَ

v, to get into water to refresh oneself.

(برر) أُرُّ (برر) (sjj), wheat.

, piety, righteousness.

(برز) بَرَزَ بُرُوزاً (برز) (a-u), to to come into view, stand out, protrude. (بّارزٌ #).

(برق البرق lightening, pl بَرْق (برق).

ِيْ تُوسِيُّةٌ, telegram, pl@.

بَرَكَاتٌ blessing, pl بَرَكَاتٌ (برك).

(مُسبَارَكٌ &) .iii, to bless (هُ مُسبَارَكُ مُسبَارَكَ أُ

الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى vi, to be blessed, be praised as in تَبَارَكَ وَتَعَالَى vi, to be blessed, be praised as in

(برمج) programme, pl ,بَرْنَامَجٌ (برمج).

(بره) براهِينُ proof, pl بُرْهَانٌ (بره).

(بري) أَرَى القَلَمَ بَرْياً (بري) (a-i), to sharpen (the pencil).

براةٌ, pencil-sharpener.

iii, to compete, contest. بَارَى يُسبَسارِي مُسبَسارَاةً

(çiii), match, game.

الْبِرِيطانِيُّ Britain. بريطانِيُّ, British, pl~.

(a-u), to rise. بَزَغَ القَمَرُ بُرُوغاً (بزغ)

(a-u), to spread out.

أُسُطُّ carpet, pl بسَاطُّ.

(a-i), to smile.

v, to smile. تَــنِـسَّــمَ تَــنِـسُــمــاً

viii, to smile. ابْتَسَمَ ابْتِسَاماً

بِسْمِ اللهِ (rb), to pronounce بِسْمَلَةً (بِسَمَل), in the name of Allah, the Compassionate, the Merciful.

x, to rejoice. اسْتَ بْسَرَ اسْتِ بْسَاراً (بشر)

(بصر) بَصْرَ بَصَارةً (بصر), to see, comprehend.

ومير lacktriangle endowed with insight. lacktriangle opposite of lacktriangle (blind),  $pl^*$  أَصِرَاءُ lacktriangle.

(بـضع) any number from three to nine. It is used exactly like the number, e.g.,

وبضْعَةُ طُلاَّب، وَبضْعُ طَالِبَاتٍ

. بِضْعَةً عَشَرَ طَالِبًا، وَبِضْعَ عَشْرَةً طَالِبَةٍ

. بِضْعَةٌ وَعِشْرُونَ طالِباً، وَبِضْعٌ وَعِشْرُونَ طَالِبَةً

(بطس (بطس) (بطس) (بطس) (بطس) (بطس) (بطس)

(بطط) بَطَّةُ (both masc/fem).

(بطقة (بطق), card, slip, tag, label, pl بطاقة (بطق). (عطائق، بطاقة (بطل) (a-u), to become void, invalid,

untrue. (بَاطِلٌ #).

iv, to invalidate. أَبْطَلُ الأَمْرَ إِبْطَالاً

(بطن بطن بطن stomach, belly, pl , بَطْنُ (بطن).

باطِنٌ, interior. إظْهَارُ ما لَيْسَ فِي البَاطِنِ (literally, to show what is not in the inside) (gr), to feign as in تَمَارَضَ, to feign sickness, تَعَامَى, to feign blindness.

(rb), to scatter. بَعْشَرَةً (بعثر)

(بعد) أَعُدُ بُعُداً (u-u), to be far. (# يُعِدُ, far).

لَمْ يَأْتِ (mb) (with a negative verb), not yet, e.g., اَبَعْدُ بُعْدُ, he has not yet come.

مِنْ بَعْدُ دُ (mb) (without the mudâf ilaihi), later, e.g., مَنْ بَعْدُ فِي اليَابَانِ, I later met him in Japan.

iii, separate, remove. بَاعَدَ بَيْنَ شَيْ عَلَى مُ بَاعَدَةً

أَبَاعِرُ + pl أُبْعِرَةٌ camel, pl بُعِيرٌ (بعر).

. some بَعْضٌ (بعض) some.

مِنْ الطَّلاّبِ مَنْ لا يَعْرِفُ الفِرَنْـسِيَّة , the partitive min, i.e., مِنْ الطُّلاّبِ مَنْ لا يَعْرِفُ الفِرَنْـسِيَّة , meaning some, e.g., among the students are some who do not know French.

[بَغْدَادُ], Baghdad.

(عني) أَنغَى الشَّيْءَ بُغْيَةً (بغي), to seek, to desire.

to wrong, commit aggression. بَغَى عَلَى فُلانٍ بَغْياً

لا يَنْبَغَي لَكَ أَنْ vii, to be proper, becoming. انْسَبَغَي لَكَ أَنْ أَنْ

it is not proper that you do such a thing. تَفْعَلَ كَذَا

(بغَالٌ mule, pl بُغْلٌ (بغل).

أَعْلَاتٌ , female mule,  $pl^*$  (بَغُلَاتٌ).

. بَقَرَاتٌ cow, pl , بَقَرَةٌ (بقر).

(بقل) بَقَّالٌ (grocer, greengrocer,  $pl\sim$ .

(بَاقٍ (البَاقِي) # (i-a), to remain. (# (بَقِي يَــبْــقَى بَقَاءً (بقي).

x, to retain, preserve.

(مُبَكِّرٌ #) ii, to be early. (سُبَكِّرٌ الْبِكرِ).

, I set out early. فَرَجْتُ مُبَكِّراً , early, e.g., مُبَكِّراً

(بكك عنه another name of Makkah (Mecca).

(بكم أَبْكُمُ  $pl^*$ , dumb, fem أَبْكُمُ (بكم).

(بَكِي بُكاءً (بكي) بُكاءً (بكي) بُكاءً (بكي). to cry, weep (# (بكي).

iv, to make someone cry. أَبْكَى إِبْكَاءً

vi, to feign crying, make a show of crying.

(بل) مَالُ (بل), on the contrary, rather, nay. See إِضْرَابٌ, Belgium.

(بلد بلک ٔ town, country, pl بَلَدٌ (بلد).

, municipality, pl@.

(بلع) أَبِلَعَ بَلُعاً (i-a), أَبِلُعَ بَلُعاً (a-a), to swallow.

. بَوَالِيعُ sewer opening, pl , بَالُوعَةُ

(بلغ) بَلُغَ بُلُوغاً (بلغ) (a-u), reach, amount to.

ْ مَرِيضٌ, it has come to knowledge that he is sick.

مَبُالِغُ amount, pl مُبْلَغُ

بَلِيغٌ, eloquent, conforming to the rules of rhetoric. (\$ أَبْلَغُ).

iii, to exaggerate. بَالَغَ مُبَالَغَةً

رُعَسَرُ (gr) action denoting intensity, e.g., أَصَالَ غَلَالَّهُ, to smash (as compared to كَسَرَ, to break), and وقَطَعَ , to cut into pieces (as compared to قَطَعَ , to cut). وقَطَعَ denoting اسْمُ الفَاعِلِ (gr), forms of اسْمُ الفَاعِلِ denoting exaggerated action, e.g., أَكَالٌ , glutton (compared to وَعَافِرٌ , eater), عَفُ ورٌ , one whose nature it is to forgive (as compared to غَافِرٌ , one who forgives).

(بلسی) بَلُسی (in answer to a negative question), yes, e.g., if a teacher is asked, أُلَسْتَ مُدَرِّساً؟, 'Are you not a teacher?' he replies, بَلَى, 'yes, I am.'

(بنت (بنت طaughter; girl, pl (بنت (بنت).

(بنصر) بنصر (fem), ring finger.

(بني) أَنَى يَـــْنِي بَــنَــاءً (بني) to build. (# بَنَى يَـــْنِي بَــنَــاءً (بني), & (مَـــُنِي بَــنَــاءً (البَانِي), & (مَـــُنِي بُــنَــي ُ & (البَانِي), & (البَانِي) (gr), to make a noun/verb indeclinable (i.e., with fixed endings).

يَّ مُنْ (gr), noun or verb with fixed endings like مَنْ (gr), noun or verb with fixed endings like مَوُلاء (verb).

(gr), verb in the active voice.

(gr), verb in the passive voice.

مَـــنِّـانٍ (الْمَــنِّـانِي) building, edifice, pl (مَــنِّــنِّــى

(بهج أَنْ أَبهج joy, delight.

(بهر بهر), brilliant, dazzling.

(بهم) أَبْ هَمَ إِبْ هَاماً (بهم) iv, to make something obscure and undetermined.

گُنْهُمْ (&iv), vague, ambiguous, unspecified.

أَبَاهِيمُ (mostly fem), thumb, pl إَبْهَامٌ

(بوب) بَابٌ (موب) door. **②** (gr) verb group.  $pl^*$  أَبُوَابٌ

بَوَّابٌ, gatekeeper, pl~.

(بول) بَالَ يَــبُــولُ بَوْلاً (بول) to urinate.

أَبُوالٌ urine, pl , بَوْلٌ

بَالٌ, state, condition.

(بيضٌ for أَبْيَضٌ , white, fem أُبْيَضٌ ,  $pl^*$  أَبْيَضٌ (بيضٌ).

ix, to become white. (# ابْـيَــضَّاناً).

أَ يُنْ ضُ أَنْ (sjj), egg, sing أَنْ ضُ أَنْ فَيْ ضُ أَنْ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

When used with a pronoun it should be repeated, e.g., هَذَا بَيْنِي وبَــيْــنَك , this is between you and me.' رُـــيْــانٌ, elucidation, explanation, indication.

iv, to be clear, manifest. (# أَبَانَ يُسِينُ إِبَانَسَةً ، manifest. (\*

رُّنايانُ (#iii), different, alien.

بَدَلٌ مُسَالِينٌ in which the second word is alien to the first, e.g., مَاتَ الكَلْبُ القِطُّ , 'the dog – I mean the cat – is dead.' This type occurs only by mistake.

\*

تاء) تَاءُ (تاء), the letter

وَاللهِ, 'by Allah' like وَاللهِ. In this sense it a <u>harf jarr</u>. It is used only with the name الله and the word رُبُّ as in تَرَبِّ الكَعْبَةِ, by the Lord of the *Ka'baħ*.

رَّاءُ التَّأْنِيتُ, the round  $t\hat{a}'(\ddot{a})$  suffixed to feminine nouns.

تَانِكَ, those (dual fem declined like dual), e.g., تَانِكَ طَالِبَ تَانِ جَدِيدَتَانِ، أُدَرِّسُ تَانِي الطَّالِبَ تَانِ جَدِيدَتَانِ، أُدَرِّسُ تَانِي الطَّالِبَ تَانِ جَدِيدَتَانِ، أُدَرِّسُ تَانِ عَدِيدَتَانِ، أُدَرِّسُ تَانِ عَدِيدَتَانِ، أُدَرِّسُ تَانِي الطَّالِبَ تَانِ عَدِيدَتَانِ الطَّالِبَ تَانِي الطَّالِبَ اللَّهِ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللِّلِي اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُلِلْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ الللللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللِمُ

(i-a), to follow. تَـــِعَ زَيْدٌ بِلالاً تَـــَبِعاً (تبع)

وْإِعْرَابٌ (gr), a noun without its own independent وْإِعْرَابٌ but following another in this respect, like وَنَعْسَتٌ , نَعْسَتٌ and وَوَابِعُ , pl وَوَابِعُ .

vi, to follow in succession. تَــــَــابُعَ تَــــَــابُعاً

(تجر), merchant, trader, pl

مُتَاجِرٌ, store, shop, pl مُتَجرٌ.

تحَارَةٌ, commerce, trade.

(تحت أَحْت (غm), below, beneath, under.

underneath. مِنْ تَحْتِ كَذا

(نحف شَحْفٌ (smkiv), museum, pl مُتْحَفٌّ (نحف).

َ greeting. See [تَحِيَّةً], greeting. See

ذكر See تَذُكِرُةً], ticket, pl يُتَذُكِرُةً].

أَتْرِبَـةٌ dust, earth, pl تُرَابٌ (ترب).

ورث legacy, inheritance. See أَثْرَاتٌ],

(ترجم) تُرْجَمُ تَرْجَمُ (rb), to translate. (# مُستَسرْجِمٌ هُرُجَمَةً (نثرجم).

(نرك) تَرَكَ تَرْكاً (a-u), to leave, let be, renounce.

[تُرْكِيًا], Turkey. تُرْكِيًّ (sjj), Turks, sing تُرْكِيًا].

رَسْعَةُ أَبْنَاءٍ، و رِسْعُ بَنَاتٍ, e.g., مِنْسَعُ nine, fem رِسْعَةً (تَسْعَ).

, e.g., تِسْعُ عَشْرَةً nineteen, fem تِسْعَةً عَشْرَ, e.g.,

. تِسْعَةَ عَشَرَ طالِباً، وتِسْعَ عَشْرَةَ طالِبةً

أَتْسَاعٌ one ninth, pl وتُسْعٌ.

, ninth.

بَسْعُونَ, ninety, ninetieth.

(نعب) تَعب تَعباً (i-a), to be or become tired.

رُدُن (&iv), tired, weary.

علو See . تَعَالُوا come!, pl (تَعَالُ].

(تقح) تُفَّاحُـةٌ (sjj), apples, sing تُفَّاحُـ ثُقَاحٌ (تقح).

(تلفز (تلفز, television.

رُمُــتَــلْفَزٌ &), to telecast. (& تُلْفَرَ يُــتَــلْـفِــزُ تَلْفَزَةً .

رَيْلُمِيذَاتٌ pupil, pl تَلْمِيذَةٌ fem تُلْمِيذً وَاللَّهِ بِالْمِيدُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّالِمُواللَّالِمُواللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّال

﴿ مَتْلُو تِلاَوَةً (تلو) (a-u), to recite (# (مَتْلُو تِلاَوَةً (تلو) ﴿ مَتْلُو تِلاَوَةً (تلو) .

(a-u), to follow, ensue. تَلاَ يَتْلُو تُلُوّاً

السُّوَّالُ التَّالِي, the following question.

(تمم) تُمَّ تَمَاماً (a-i), to be or become complete.

(#), compete. فِعْلُ تَامُّ (gr), a verb which takes a لَا اللهُ (gr), a verb which takes a مَا فَاعِلٌ عَالَمُ as opposed to فاعِلُ ناقِصَ which takes مَا خَبَرٌ and خَبَرٌ like اسْمٌ

مُسْتَ ثُنَّى مِنْ لهُ (gr), sentence containing مُسْتَ ثُنَّى مِنْ لهُ وَاللهُ عَامٌ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّه

iv, to make something complete. (# أُتَــمَّ إِثْمَامِــاً

(كَافُ الْخِطَابِ and لاَمُ البُعْدِ (mb), that (with بَي (تي) عنو (تي) that.

رِتِينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تينٌ (تين



(تأب) تَـــــُـاءُب تَـــــُـاؤُباً (ثأب) vi, to yawn.

(ثبَتُ أُنبُسِتُ أُنبُسِتَ (a-u), to stand firm, be unshakable.

ii, to fix, consolidate, strengthen.

iv, to confirm. أُثْــبَــتَ إِثْــبَــاتاً

رُمَنْقِتِی (gr), affirmative (as opposed to مُنْقِتِی negative).

رُّنعنا أَنْ (تعب) serpent, pl أُنعنانُ (تعب).

(ثقف , culture, pl@. أَقَافَةٌ (ثقف, culture).

(س-u), to be heavy. أَسَقُسلٌ الْقُلْ)

اُسقِ اللهِ, heavy.

أُونُ التَّوْكِيدِ السَّقَّ فِيدِ السَّقَّ فِيدِ السَّقَّ فِيدِ السَّقَّ فِيدِ السَّقَّ فِيدِ السَّقَ مِيدَ السَّقَ مِعْ مَا as opposed to السَّوْكِيدِ الْخَفِيفَةُ or the 'light' (single) nûn as in التَّوْكِيدِ الْخَفِيفَةُ . اجْلِسسَنْ weight, مِثْقَالُ ذَرَّةٍ , the weight of an atom.

ثَلاثَةُ أَبْناءِ وثَلاثُ بَنَاتٍ , e.g., ثَلاثٌ , three, fem ثَلاثَةُ (ثلث) و.g., ثَلاثُ ثَلثُ لَاثَةُ عَشَرَ thirteen, fem ثَلاثَتَ عَشْرَة , e.g., ثَلاثَ عَشْرَة طالِبًا، وثَلاثَ عَشْرَة طالِبَة

أَثُلُتُ مِاعَةٍ. Note: تُلُتُ سَاعَةٍ, twenty minutes.

ثُلَاثُ (!), in threes, three at a time.

يَوْمُ الثُّلاثَاء, Tuesday.

تَّالِتٌ, third.

ثَلاثُونَ, thirty, thirtieth.

ألاثِسيٌّ , having three elements. وُعُلُّ ثُلاثِييٌّ , having three elements. وُعُلُّ ثُلاثِسيٌّ (gr), a verb with three radicals like سَلِم، قَبِلَ (as opposed to شَلِعِیُّ (ثُلج) (رُبَاعِیُّ , ice, snow, pl مُثُلُّو جُ (ثلج)

تُلاَّجةٌ, refrigerator, pl@.

(ثمرٌ أَمَرٌ أَمَرٌ produce, yield (of a tree), pl of ثَمَرٌ is ثَمَرٌ and that of ثَمَرَةٌ is ثَمَرَاتٌ and that of ثَمَرَاتٌ عَمَارٌ

(ثمم أَكَلَ، ثُمَّ شَرِبَ, he ate, then he drank.

غَمَّ نُمَّةُ (żm), there.

ثَمَانِيةُ أَبْنَاءٍ، وتَمانِي e.g., ثَمَانِي e.g., ثَمَانِيةُ (ثَمَنَ) ثَمَانِيةُ (ثَمَنَ (ثَمَنَ) بَنَاتٍ بَنَاتٍ When not mudâf, nor has الله و.g., ثَمَانِ عَنْدَكِ؟ - عِنْدِي ثَمَانٍ و.g., الله عَشْرَةُ و.g., ثَمَانِيَ عَشْرَةً عَشْرَةً ويَمَانِي عَشْرَةً طَالِبًا، وتَمَانِي عَشْرَةً طَالِبًا وَتَمَانِي عَشْرَةً طَالِبًا وَتُمَانِي عَشْرَةً طَالِبًا وَتُمَانِي عَشْرَةً طَالِبًا وَتَمَانِي عَشْرَةً طَالِعًا وَيَعَانِي عَشْرَةً وَالْمِي عَشْرَةً طَالِعًا وَيَعَانِي عَشْرَةً وَالْمَانِي عَشْرَةً وَالْمَانِي عَشْرَةً وَلَالِيّةً وَلِيّةً وَلِيّةً وَتَمَانِي عَشْرَةً وَلَالِهً وَالْمَانِي وَلَالِهًا وَلِيّةً وَلِيّهُ وَلِيّةً وَلِي وَلِي وَلِي وَلِي وَلِيّةً وَلِي وَالْمِي وَالْمِي وَلِي وَلِي

. eighth , ثَامِنٌ

فَمَانُونَ, eighty, eightieth.

أَثْمَانٌ price, pl رُّمَنٌ.

اثْنَانِ اللهُ عَابَ؟ -- غَابَ؟ -- غَابَ؟ -- غَابَ؟ الْنَانِ اللهُ عَابَ؟ الْنَانِ اللهُ without the ma'dûd, e.g., الْنَانِ

مُــــُنَّى مَــــُننى مَــــننى مَــــننى. in twos. (!) in twos.

أَنَّى يُشَانِي تَشْنِي تَشْنِي أَنْ فَيْ أَنْ فَيْ أَنْ فَيْ أَنْ فَيْ أَنْ فَيْ أَنْ فَيْ أَنْ فَي أَنْ فَي into dual. هُمُشَنَّى مُشْنَاتِي الله (&) (gr), dual.

iv, to praise. أَثْنَى عَلَى فُلانٍ يُـــثــني

(sc), praise.

نَجَحَ (gr), to except, e.g., اَسْتَشْنَى اَسْتِشْنَاءً x (gr), to except, e.g., اَلطَّلاّبُ كُلُّهُمْ إِلاّ حامِداً all the students passed except Hamid.

نستنتی (gr), that which is excepted (حامِد in the foregoing example).

أمستنسى منه (gr), that from which something is excepted (الطُّلاّبُ) in the foregoing example).

أُسْتِثْنَاءً (çx) (gr), exception.

أَدَاةُ الاسْتِـــُناءِ (gr), the tool of exception (إلا أَدَاةُ الاسْتِـــُناءِ the foregoing example).

تُوانٍ second (division of a minute), pl تُانِيَا , second (division of a minute), pl

. secondary school مَدْرَسَةٌ تَانَـوِيَّـةٌ

during , فِي أَثْنَاء الدَّرْسِ as in أَثْنَاء during .

(ثوب أَوْبٌ (ثوب), garment, clothes, pl

[جنسرَئِسيلٌ], angel Jibra'il.

(جبل (جبل mountain, pl جَبَلُ (جبل).

cheese. جُبنة, a piece of cheese.

. جُحُورٌ، أَجْحَارٌ hole (of a snake, etc), pl جُحْرٌ (جحرٌ).

جُدُدٌ new, pl جُدِيدٌ (جدد).

بَحَدٌ, grandfather (both paternal as well as maternal), pl أَجْدَادٌ، وَجُدُودٌ pl.

very, e.g., اَهَذَا جَمِيلٌ جِدًّا, this is very beautiful.

جدر (جدر), wall, pl

iii, to argue, debate. جَادَلَ مُجَادَلَةً، وَجدَالاً (جدل)

(جدول), table (words arranged in a particular order), pl جَدُاولُ.

[جُرْجٌ] (!!), George.

(a-a), to wound. جَرَحَ جَرْحاً (جرح)

بحَرِيحٌ, wounded, pl جَرِيحٌ (!).

(gr) verb in its original form without مُحَـرَّدٌ (جـرد) قَابَلَ، أَقْبَــلَ، as opposed to قَبلَ as additional letters like augmented). It is) مَزيدٌ which are called مَزيدٌ dike أَنُ اللَّهِ أَنُهُ مُحَرَّدٌ or سُلِّم or ثُلَاثِيٌّ مُحَرَّدٌ like طُمْأَنَ (مَحْرُورٌ & جَارٌ #) (a-u), to draw, pull (# جُرَّا جَرَّا (جرر)). رّ (gr), one of the three cases of a noun in which it takes kasraħ (-i) as the primary ending. (gr) a noun with kasraħ (-i) as the primary ending. which renders the فِسی، مِسنْ gr) a particle like جَارُّ following noun majrûr (also called حَرْفُ الْحَرِّ )1. . جرارٌ jar, pl ,جَرَّةٌ أُجْرَاسٌ bell, pl جَرَسٌ (جرس). (جرم) مُحْرمٌ (# iv), criminal. (جري) جَرْي بَجْري جَرْياً (جري), to run, flow (river). iv, to conduct an أَجْــرَي اخْتِبــاراً يُجْــري إِجْــراءً

examination.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> It is also rarely called خَافِضٌ.

. حَوَارٍ (الْحَوَارِي) girl, pl (جَارِيَــةُ . (جَرَء), part, pl . أُجْزاءُ (جزء)

(جزم) جَــزَمَ الفِعْــلَ جَزْمــاً (جزم) جَــزَمَ الفِعْــلَ جَزْمــاً (جزم) (a-i), to render a mr verb  $majz\hat{u}m$ , i.e., drop the vowel of the last radical, e.g., مَحْزُومٌ  $\Rightarrow$  . لَمْ يَكْتُبُ  $\rightarrow$  يَكْتُبُ.

بحازِمُّ word that renders a mr verb  $majz\hat{u}m$ , pl بحازِمُّ (a-i), to reward, recompense, e.g., اَخُرُى يَحْزِي جَزَاكَ اللهُ خَيْراً .

. جُسُورٌ bridge, pl , جسرٌ (جسر).

. جَواسِيسُ spy, pl , جَاسُوسٌ (جسس)

v, to spy. تَجَـسَـسَ تَجَسُّـساً

(جعفر); a proper name. جَعْفَرٌ (جعفر); a proper name.

(جعل (جعل (عام) to make, i.e., make something into something. (In this sense it takes two objects which are مُثَدَّدُ and مُثَدَّدُ , e.g., خَبَرٌ , e.g., البَيْت مُعَلْت البَيْت , I turned the house into library.). to think, deem. (In this sense also it takes two objects, e.g., أَحَعُلْتَ نَبِي مُهَنْدِساً ؟, have you made an engineer?,

i.e., do you think I am engineer?). (In this sense it is a sis/k, and takes الشرّ and عَدَبُر e.g., فَعَلَ الْمُدَرِّسُ يَشْرِحُ الدَّرْسَ اللَّهُ السَّرِحُ الدَّرْسَ اللَّهُ السَّرِحُ الدَّرْسَ اللَّهُ السَّمْسَ والقَمَد, the teacher began to explain the lesson.). (In this sense it takes only one object, e.g., اجْعَلَ اللهُ الشَّمْسَ والقَمَد, Allah made the sun and the moon.).

(جَافُّ "). (a-i), to become dry. (# مُّفَافًا (جفف).

قَلَمٌ جَافٌ, ball-point pen.

ii, to make something dry. جَفَّفَ تَجْفِيفاً

vi, to shun, avoid, keep تَجَافَى عَنِ الشَّيْءِ تَجَافِياً (جفو)

away. See Q32:16, نَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمۡ عَنِٱلۡمَضَاجِع , 'Their sides shun (their) beds', i.e., they sleep very little.

جُلُودٌ skin, leather, pl جلدٌ (جلد).

(a-i), to whip, flog.

ii, to bind (a book). حَلَّدَ تَجْلِيداً

دُّدُ (&ii), bound (book), volume (book).

xii, to last long, continue. اجْلَـوَّذَ اللَّيْلُ (جِلْدَ)

(جُلُوسٌ إلى بَعَالِسٌ #). to sit. (# أَوْسَ جُلُوساً جُلُوساً (جلس).

iv, to make someone sit. أُجْلُسَ إِجْلاساً

أُجلاءً، أُجلُّة great, revered, pl حَلِيلٌ (جلل).

الله the name , فَظُ الْحَلالَة, majesty. حَلاَلَة

iv, to honour. أَجَلَّ فُلاناً إِجْلاًلاً

رُمَا ", magazine, journal, pl@.

(جلو) وانْجَلِّي انْجَلِي انْجلاءً (جلو), to clear up.

(جمد) جُمَادَى الأُولَــى (جمد, the fifth month of the Arabic lunar calendar.

أُمَادَى الآخِرَةُ, the sixth month of the Arabic lunar calendar.

(جمرة (جمر , firebrand, embers, live coal, pl @, حُمْرة (جمر).

(جمع) عَمْعَ جَمْعً (a-a) **1** to gather. **2** (gr) to turn a

noun into plural, e.g., « كُتُب » عَلَى « كُتُب » .

. جُمُوعٌ (gr) plural, pl جُمُعُ

الْجَمْعُ السَّالِمُ (gr), sound plural.

جُمْعُ الْمُذَكَّرِ السَّالِمُ (gr), sound masculine plural.

(gr), sound feminine plural. جَمْعُ الْمُؤَنَّثِ السَّالِمُ

التَّكْسير (gr), broken plural.

وروع الْجَمْع (gr) plural of plural, e.g.,

. طُرُقَاتٌ → طُرُقٌ → طَرِيقٌ - . أَمَاكِنُ → أَمْكِنَــةٌ → مَكَانٌ

iv, to come together, assemble, meet. اجْتَمَع اجْتِمَاعاً

اجْتِمَاعٌ, meeting, pl@.

مُحْتَمَعٌ, society (organized community), pl@.

مُالِبٌ جامِعيٌّ . university, pl@. Note جَامِعَةً a university student

أَجْمَعُونَ (tawkîd) all. (It agrees with the muwakkad in i'râb, e.g., نَجَحَ الطُّلاّبُ أَجْمَعُونَ , all the students have passed. هَـنَاتُ الطُلاّبَ أَجْمَعِينَ , I congratulated all the students. سَلَّمْتُ الْجَوَائِزَ لِلطُـلاّبِ أَجْمَعِينَ , I gave away the prizes to all the students.)

بَوْمُ الْجُمْعَةِ, Friday.

وَاوُ group, pl@. ② (gr) a group of men. وَاوُ signifying 'they' (masc) attached to the verb as in ذَخُلُوا , they entered.

(جملٌ (جملٌ (جمل), he-camel, pl

(u-u), to be beautiful.

تُميلٌ , beautiful, pl ، جُملٌ ، fem تُميلٌ , pl@ , جُملُلٌ , pl@ ، جُملُلٌ , pl@ ، جُملُلٌ .

رُّهُ السَّمِيَّةُ (gr) nominal sentence, i.e., a sentence commencing with a noun, e.g., بلالٌ خَرجَ

رُجُ بِلالٌ (gr) verbal sentence, i.e., a sentence commencing with a verb, خَرَجَ بِلالٌ .

ُمْلَــةٌ مُفِيــدَةٌ (gr) a complete sentence with an independent meaning.

مُلَةٍ مُمْلَةٍ a phrase consisting of a jârr and its majrûr, or a żarf and its mudâf ilaihi, e.g., فِنِي الْمَسْجِدِ، مَعَ الإمام

(جمم), abundant, abounding, great. See Q89:20, أَجْمَمُ , abundant, abounding, great. See Q89:20, المَعْ الْمَالُ حُبَّا جَمَّا وَالْمَالُ حُبَّا جَمَّا عَلَى الْمَالُ حُبًا جَمَّا abounding love.'

(جنب) أُجْنَبِيُّ (جنب), foreign.

viii, to avoid. اجْتَاباً

جُـنُـوبٌ side (in the human body), pl جَـنْـبٌ.

ا عَلَى جَــنْــبـــه, lying on one's side, reclining. Note

Q3:191 , يَذَكُرُونَ ٱللَّهَ قِيدَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِم 'Those who remember Allah standing, sitting and reclining...'

أَجْنَحُ , wing, pl أُجْنَحُ (جنح).

جُنُودٌ soldier, pl , جُنْدِيٌّ (جند).

أَجْنَاسٌ genus, pl جنسٌ (جنس أُ

عَـرَبٌ , generic noun, e.g., اسْمُ الْجِنْسِ الْجَمْعِـيُّ ,

Arabs (سَمَكَةٌ, an Arab); سَمَكَةٌ, fish (سَمَكَةٌ, one fish).

(جنن, garden; Paradise, pl@.

. madness , خُو جـنَّــة , madness , حنَّــة أ

مُن يُنْ بُه, pound (monetary unit), pl@.

iii, to strive. حَاهَدَ مُجَاهَدَةً، وَجهَاداً (جهد)

أُمُجْتَهِدٌ #) viii, to strive, work hard. (\* أُمُجْتَهِدٌ #).

(i-a), to be ignorant, not to know. (مَجْهُولٌ & , جَاهِلٌ #).

(as opposed to الفِعْلُ الْمَبْنِيُّ لِلْمَحْهُ ولُّ verb in the passive voice الفِعْلُ الْمَبْنِيُّ لِلْمَحْهُ ولُّ verb in the active voice).

أُسُولِيًّ , the Time of Ignorance preceding the advent of Islam.

(fem) (!), hell. جَهَنَّمُ (جَهَنْم)

(جوب) أَجَابَ عَنِ السَّوَّالِ يُحِيبُ إِجابَةً (جوب) iv, to reply, answer (# مُجَابٌ & مُحِيبٌ #).

x, to answer (a prayer), grant (a request).

أَجْوِبَةٌ reply, answer, pl بَحُوابٌ

ورابُ السِشَّرُطِ (gr), the second part of a condition sentence which is in reply to the conditional verb, e.g., إِنْ تَذْهَبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ أَذْهَبُ مَعَلَى 'if you go to the library, I will (also) go with you.' In this sentence بَعَوَابُ الشَّرُطِ is أَذْهَبُ and فِعْلُ الشَّرْطِ is تَذْهَبُ .

l It is called مَجْهُول because the subject is not known.

والله القَسَمِ (gr), the main statement that follows the oath, e.g., والله لأَحْفَظَنَّ القُرْآنَ الكَسرِيمَ, 'by Allah, I will memorize the Glorious Qur'an.' Here, والله عَفَظَنَّ القُرْآنَ الكَرِيم and جَوَابُ القَسَم is لأَحْفَظَنَّ القُرْآنَ الكَرِيم.

ii, to recite the Qur'an according to بَوَّدَ تَحْوِيداً (جود) the rules of recitation. التَّحْوِيد the rules of Qur'anic recitation.

iv, to do something very well, أَجَادَ يُجِيدُ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ , I know Arabic very well. أُتُجِيدُ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ , do you know driving well?

جيرَانٌ neighbour, pl بَحَارٌ (جور).

. جَوَائِزُ prize, pl جَائِزَةٌ (جوز)

بَوَازُ سَفَر , جَوَازُ سَفَر , passport, pl@.

(a-u), to be permissible. جَازَ جَوَازاً

iii, to leave behind, discard. جَاوَزَ مُجَاوَزَةً

vi, to go beyond, overstep, cross. تَجَاوُزاً

(جوع) جَاعَ يَجُـوعُ جَوْعَاً (جوع), to be or become hungry (\* جَائِعٌ #).

, hunger.

جياعٌ \*pl , جَوْعَى hungry, fem , جَوْعَانُ

جَالَ جَوْلَةً (a-u), to roam, go round, rove.

أمجالٌ (smk), domain, subject.

ii, to go round or travel جَـوَّل تَحْـويلاً، وَتَحْـوالاً excessively.

أُجُواء weather, pl ، أُجُواء أُ

(جيء) مَجِينًا (جيء) جَاءَ يَجِيءُ مَجِيئًا (a-i), to come. (It takes object, e.g., بَاءَنِي بِلالٌ, Bilal came to me.

ما جَاءَ بِلالٌ بِكِتابِ بِهِ, to bring, e.g., ما جَاءَ بِكَذَا Bilal did not bring his book.

(جيب) ﴿ جيب (classical Arabic) neck and bosom opening of a shirt. See Q27:12, وَأَدْخِلُ يَدُكُ فِي رَاكُ فِي ﴿ And put your hand into the bosom opening (of your shirt), it will come forth white (and shining) without hurt.' (modern Arabic), pocket,  $pl^*$  ﴿ مَدْ يُدُو بُ \*

(حبب أُحَبُّ يُحِبُّ iv, to love. حُبُّ love.

ii, to make حَبَّبِ الشَّيْءَ إِلَى فُلانٍ تَحْبِيبِ ii, to make someone like something, to endear, e.g., حَبَّبِ بَ الشَّيْءَ إِلَى هُذَا الْمُدَرِّسُ اللَّغَةَ العَرَبِيَّةَ this teacher has made me love Arabic.

اسْتَحْبَاباً x (fq), be desirable. (& مُسْتَحَبُّ اسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ الْمُسْتَحَبُّ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ اللهِي

خُبُو بْ (sjj) grain, sing حُبُّو بْ , pl حُبُّة.

أُحْبَارٌ ink, pl حِبْرٌ (حبر).

, fountain-pen.

حِبَالٌ rope, pl حَبْلٌ (حبل).

حَبَالَى pregnant, pl حُبْلَى.

سَلَمُ هِي حَتَّى مَطْلَعِ ٱلْفَجْرِ (Lij), till, until, e.g., حَتَّى (حتى (حتى) 'It is peace till the break of dawn.' (Q97:5). (hj) so that, e.g., سَأَلْتُكَ أَسْئِلَةً كَثِيرَةً حَتَّى أَفْهَمَ الْمَسْأَلَةَ تَمَامَ الْفَهْمِ (Lasked you several questions so that I might understand the matter completely. (even, e.g., حَتَّى الطِّفْلُ يَعْرِفُ هَذَا وَبِي وَفُ هَذَا وَبِي وَالْمُ يَعْرِفُ هَذَا وَالْمُ يَعْرِفُ هُ هَذَا وَالْمُ يَعْرِفُ هُ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ لَالْمُ يَعْرَفُ هَذَا وَالْمُ الْمُسْأَلُهُ مَا الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللّلَا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّه

(a-u), to urge, goad, prompt.

(عجج) حَجَّ حَجًا (a-u), to perform <u>hajj</u>.

حُجَّاجٌ pilgrim, pl حَاجٌّ

أَحْجارٌ، حِجَارَةٌ stone, pl حَجَرٌ (حجر).

. حُجْرة , room, pl@ (حُجْرة).

أُحْجَامٌ size, pl حُجْمٌ (حجم).

مَحَاجِنُ staff with a bent end, pl مِحْجَنٌ (حجن).

(a-u), to happen, occur.

ُحُدُتٌ (gr) action of a verb.

خُودِتُ accident, pl حَادِثُ.

ii, to speak to, tell, e.g., حَدَّثَ تَحْدِيثاً he spoke to me.

بَحَدَّثَ آَكَ تَحَدَّثُ بَرَدُّتُ اللَّهِ v, to speak, e.g., أَلَّكُ تُحَدُّثًا , he spoke to me.

مَا الله speech, talk; hadith (narrative relating the deeds and utterances of the Prophet and his companions), pl أَحَادِيثُ

بكذاً عَهْدٍ بِكَذَا , new, fresh, e.g., حَدِيثُ عَهْدٍ بِكَذَا newly converted to Islam, حَدِيثُ عَهْدٍ بِالزَّوَاجِ , newly married.

مُحْدَثَاتُ الأُمُدور, religious practices and beliefs not based on the teachings of the Qur'an and the Sunnah, but invented after the time of the Prophet صلّى الله عليه وسلم.

مُحَدِّتْ (#ii), one who collects, reports and transmits the *hadith*, *pl*~.

جَادٌ (حدد), sharp.

مُورةُ الْحَدِيدِ, iron (metal). سُورةُ الْحَدِيدِ, name of the  $57^{th}$  sûraħ.

(حذر) بَخْذِيراً (حذر), to warn, caution.

تَحْلَدِيرٌ (gr), to warn someone using the expression ... وَذَاكَ الرَّجُلَ يا بِلالُ , e.g., إِيَّاكَ وَ... Bilal, beware of that man!

حَدَائِقُ garden, pl حَدِيقَةٌ (حدق).

zoological garden. حَدِيقةُ الْحَيَوَانَاتِ

(حذر) حَذَرًا (حذر), to be cautious, to fear.

حَذِرٌ , cautious.

(a-i), to omit. حَذَفَ حَذُفًا (حذف)

أَحْذِيَـةُ shoe, pl , حِذَاءُ (حذو).

(حرب عَالَمِ اللهِ عَالَمِ اللهِ (حرب به فَالَمِ اللهِ فَعَالَمِ اللهِ فَعَالَمِ اللهِ فَعَالَمِ اللهِ وَمُرْبُ أَهْلِ اللهِ مَرْبُ أَهْلِ اللهِ مَرْبُ أَهْلِ اللهِ مَرْبُ أَهْلِ اللهِ مَرْبُ أَهْلِ اللهِ اللهِ وَمُرُوبُ أَهْلِ اللهِ اللهِ مَرْبُ أَهْلِ اللهِ الل

.iii, to combat, wage war حَارَبَ مُحَارَبَــةً

مِحْرَابٌ, place in the mosque where the imam stands to lead the congregation in prayer, pl مَحَارِيبُ.

(a-u), to plough. حَرَثَ حَرْثًا (حرث)

مُحَارِيثُ plough, pl مِحْرَاتُ.

ِ بَرْتُ, tillage, cultivation.

(حرجم) احْسرَنْجَمَ احْرِنْجاماً (rbiv), to come together, gather.

(حرر), hot.

جُرُّ heat.

, heat.

, silk. حَريرٌ

(حرف) (gr) • letter of the alphabet like دن، ك، ي

 $oldsymbol{2}$  word other than a noun or a verb such as مرّدُوف  $pl^*$  في، مِنْ، إِنَّ، أَ، سَـــ  $pl^*$ 

أَحْرَقَتِ النَّارُ مُعْظَمَ , iv, to burn, e.g., أَحْرَقَ إِحْرَاقاً (حرق), the fire burnt most of the books.

viii (mt), to burn, get burnt, e.g., احْــــَـــرَقَ احْـــــِـرَاقاً , the car was burnt.

(حرك المساق movement. **②** (gr) short vowel, vowel-sign such as fathah, dammah, kasrah. pl\* حركات المساق ال

أَكُ الْمَرِيضُ يَدَهُ, the patient moved his hand. ② (gr) to pronounce a letter with a vowel.

v, to move, be in motion. تَحَرَّكَ تَحَرُّكًا

عَرْفٌ مُتَحَرِّكٌ, a letter pronounced with a vowel such as عَرْفٌ مُتَحَرِّكٌ, i.e., a letter pronounced without a vowel like نَ and هُ in رُكُنْتُكُمْ.

(حرم) forbidden, unlawful. sacred as in أَصْرَامٌ (حرم) forbidden, unlawful. sacred as in الْمُسْجِدُ الْحَرَامُ pilgrim in the state of ihrâm, pl

ii, to make something unlawful. (& حَرَّمَ تَحْرِيـمَاً ).

iv, to enter into the state of ihram.

مُحْرِمٌ (# iv), pilgrim in the state of  $i\underline{h}r\hat{a}m, pl \sim$ .

viii, to honour, respect. احْـــتَــرَمَ احْتِــرَاماً

the first month of the Arabic lunar calendar. الْمُحرَّمُ

ذُو مَحْرَمٍ, husband, or a relation with whom marriage cannot be contracted.

أَحْزَابٌ group, (political) party, pl حِزْبٌ (حزب).

(حزن عَزَناً، وحُزْناً (a-a), to be sad (\* حَرِنَ حَزَناً، وحُزْناً (حزن), حَرِنَ عَزَناً، وحُزْناً (حزينٌ عَزَناً،

(حسب حسباناً (حسب حسباناً (حسب) أَحسب (i-a), to think, consider. (Takes two objects which are originally مُبْتَدُاً and مُبْتَدُّ e.g., و.g., المُسَادُ فَقِيرًا ﴿ بِلاَلاً فَقِيرًا ﴿ بِلاَلْ فَقِيرًا ﴿ اللهُ فَقِيرًا لهُ اللهُ فَقِيرًا ﴿ اللهُ فَقِيرًا لهُ اللهُ فَقِيرًا لهُ اللهُ فَقِيرًا ﴿ اللهُ اللهُ فَقِيرًا لهُ اللهُ ا

viii • to do something to please Allah. • to expect.

iii, to call to account. حَاسَبَ مُحَاسَبَةً، وَحِسَاباً

the Day of Reckoning. يَومُ الْحِسَابِ

(a-u/i), to be jealous.

حُسَدٌ, jealousy, envy.

(حسن أُحسن أُحسن (u-u), to be beautiful, good.

ِحْسَنٌ, good, excellent, pl حُسَنٌ.

, good deed, good thing, pl@.

أَحْسَنْتُ, well done! bravo!

(حشر أي insect, pl@.

رحشف , the most inferior kind of dates.

(عصد) حَصَدَ حَصَداً (a-i/u), to harvest, reap.

(حصص) جَصَّة , period (in an educational institution), pl. حِصَصُّ.

(a-u), to obtain, get. حَصَلَ علَى الشَّيء حُصُولاً (حصل)

. حُصَنٌ، أَحْصِنَـةٌ horse, pl حِصَانٌ (حصن).

(a-u), to attend, be present.

iv, to bring, fetch. أَحْضَرُ إِحْضَارٌ

مُحَاضِرٌ (# iii), lecturer (at a university), pl~.

(حطب رحطب, firewood.

(حطط) مُحَطَّةٌ (حطط, (railway) station, bus-stop, pl@.

حَفَدَةً، حُفَدَاءُ grandson, pl حَفِيدٌ (حفد).

(نحفظ (خفظ (خفظ (خفظ (خفظ (خفظ (خفظ )

أفظٌ, one who knows the Qur'an by heart, pl حُفَّاظٌ.

ii, to help someone memorize (the Qur'an).

مُحَافِظُ wallet, pl مُحْفَظَةٌ.

(حفل bus, pl@.

, meeting for celebration. حَفْلُ الشَّاي, tea party.

(حفي) يَحْفَى حَفَاءً (حفي), to walk barefoot.

حُفَاةً (الحافِي), barefoot, pl

(حقب) عُلِيب bag, suitcase, valise, pl حَقِيبةٌ (حقب).

حُقُوقٌ truth, right, pl حَقٌ (حقق).

(a-i), to be entitled to do, have the right to do.

أَحَقُّ \$) deserving. (أُحَقُّ \$).

حقيقةٌ, truth, reality, true nature, pl حقيقةٌ.

حُقُولٌ field, pl حَقْلٌ (حقل).

(عاك ) حَكَّ حَكَّا (a-u), to rub, scratch.

, touchstone.

(حکم) اُحکم حُکْماً (a-u), to judge. (# مُحکماً (حکم).

أَمْثُكُمَةٌ (smk), law court.

چگومة , government, pl@.

أَحْكُامٌ judgment, ruling, provision of a rule, pl أَحْكُامٌ.

(علب) أَلبُ حَلْبًا (a-u), to milk.

مَحَالِبُ milking can, pl مِحْلَبٌ.

(علق حُلْقاً (حلق), to shave.

, barber. حَلاَّقٌ

حَلَّ حُلُولاً، (a-u) **1**, to untie a knot. (حَلَّ حَلَّ حَلَّ حَلاً (حَلَّ ) مَلَّ عُلُولاً، (a-b), to alight, halt, stay.

رَافَقَاكَ الله فِي الْحَالِّ وَالتَّرْحال, may Allah be your Companion during your stay, and while you are traveling.

فَدِي مِحَـٰلٌ (smk②) • store, shop, pl@. ② (gr) in stating the إعْرَابٌ of a mb noun it is said to be إعْرَابٌ أَعْرَابٌ أَلْحَرِّ النَّصْبُ/الْحَرِّ i.e., in the position of raf etc, as a mb noun has no endings, but if it is replaced by a مَحْـُرُورٌ or مَنْـصُوبٌ or مَرْفُوع noun, it will be مُعْرَبٌ.

This applies to the إغْـرَابٌ of a sentence and *çmw* as well.

(علو) مَلاَ يَحْلُو حَلاوَةً (حلو), to be sweet.

, sweet.

(!) حَلْوَى (!), sweetmeat, pl حَلْوَى (!).

ْ حُلِيٌّ piece of ornament, pl مُلِيٌّ.

ii, to adorn the girl with ornaments. حَلَّى الْجارِيَةَ تَحْلِيَةً

رُا!!) مُحَلًّى (!!) مُحَلًّى شَحَلًّى

اسْــمٌ مُحَلِّــى بِـــــ الْ (gr), a noun adorned with the definite article al-. (= a noun with al- prefixed to it). تَحَلِّى تَحَلِّى تَحَلِّى تَحَلِّى تَحَلِّى تَحَلِّى تَحَلِّى تَحَلِّى تَحَلِّى

الاسم بـــ ال (gr), to take the definite article al-.

(i-a), to praise.

أَمُحَمَّدٌ & ii, to praise excessively. (& حَمَّدَ تَحْمِيداً

. حُمْرُ \* red, fem أُحْمَرُ اللهِ , pl\* أُحْمَرُ (حمر).

ix, to turn red, redden. (# "أحْمِرَاراً احْمِرَاراً احْمِرَاراً

ixa, to turn red gradually. احْمَارٌ يَحْمَارُ احْمِـيـرَاراً

. حَمِيرٌ، حُمَّرٌ donkey, pl ﴿ حِمَارٌ

حَمْقَى stupid, foolish, pl أَحْمَقُ (حمق).

(حمل حَمْل حَمْل (a-i), to carry.

نَا الْسَلَّاحَ عَلَى فُلِانِ, to carry weapon against someone.

viii, to be probable. احْــتَــمَــلَ احْــتِــمَــالاً

رُدِنين (çviii), possibility, probability.

(حمم خمّامٌ (حمم bathroom, pl@.

x, to take a bath.

ر خمّ ات الله (!) (fem), fever, pl@ (حمّ الله عنه).

(حوج), need, necessity, requirement, pl@, حَوَائِجُ

to be in احْــتــَاجَ إِلَى الشَّيْءِ يَحْــتَــَاجُ احْــتِــَاجاً , to be in need, e.g., أَحْــتَــَاجُ إِلَى مُعْجَم , I need a dictionary.

خُورٌ \*pl حُورًاء dark-eyed, fem أُحُورُ (حور).

رحول) عالم condition, state, situation, e.g., كَيْفَ, how do you do? (gr) a noun, sentence or phrase describing the circumstance of the action contained in the main sentence, e.g., قَالَ بِلالٌ ضَاحِكاً, the boy came said laughing. جَاءَ الوَلَدُ وَهُوَ يَبْ كِي , the boy came crying. pl\*

نَحْوِيلاً ii, to change, transform, تَوَّلُ الشَّيءَ إِلَى كَذَا تَحْوِيلاً transfer.

. iii, to try حَاوَلَ مُحَاوَلَ مُحَاوَلَـةً

اسْتِ حالَ اسْتِ حالَ الله x, to be impossible. (#
رُمُسْتَ حِيلٌ

عُولٌ \* squint-eyed, fem أُحُولُ , pl\* أُحُولُ.

مَحَالَـةً مَنْ ذَلِـك , stratagem, device. مَحَالَـةً مَنْ ذَلِـك , it is inevitable, it is certain.

(a-i), to contain. حَوَى يَحْوِي حَوَايَةً (حوي)

أَحْسُتُ (غَسَّلُ وَ (zm), where (followed by nominal or verbal sentence as mudâf ilahi), e.g., اجْلِسْ حَيْسَتُ زُمَسِلاؤُك , sit where your classmates are sitting. (nominal sentence).

قِفْ حَيْثُ تَراهُ وَلاَ يَــرَاكَ Stand where you can see him and he cannot see you. (verbal sentence).

(حين عَانَ حَــيْـنُــونَةً (حين) (a-i), draw near, arrive (time of doing something), e.g., خَانَ وَقْتُ الصَّلَاةِ, it is time for çalâħ.

رَّمانٌ, time, period of time, pl أُحْيَانٌ, pl+ أُحْيَانٌ, pl

رَأَيْــــتُـــهُ حِينَ, when, at the time when, e.g., رَأَيْـــتُـــهُ حِينَ, I saw him when he entered the mosque.

أَوْرُهُ أَحْيَاناً (zz), sometimes, e.g., أَزُورُهُ أَحْيَاناً, I visit him occasionally.

(حيي َ عَياةً عَياةً (حيي (i-a), to live, be alive.

See Q87:13, ثُمُّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى , 'He will neither die therein nor live'.

ii, to greet. حَيَّى يُحَيِّى يَحِيِّة

تُحِيَّةٌ, greeting, pl@.

iv, to give life. أَحْيَا يُحيي إحْيَاءً

x, to be shy, embarrassed, ashamed.

حَيَّاءٌ, shyness.

أُحْيَاءٌ, living, alive, pl

أُحْيَاءُ, city district, pl أُحْيَاءُ.

بَيْةٌ, snake, pl@.

حَيُوانٌ, animal, pl@.

Ż

(خبر (خبر بر) مُجَبَّرٌ , • news, information. • (gr) the predicate of a nominal sentence, e.g., بلالٌ طالِبٌ، بلالٌ عالِبٌ، بلالٌ عالِبُهُ عالِبٌ عالِبٌ عَلَى اللهُ عالِبُهُ اللهُ عالِبُهُ اللهُ عالِبُهُ عالِمُ اللهُ عالَى اللهُ عالِمُ اللهُ عالَى اللهُ اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ اللهُ عالَى اللهُ عالِمُ عالِمُ عالِهُ عالِهُ عالِمُ عالِهُ عالِمُ عالِهُ عالَى اللهُ عالِمُ عالِهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالِمُ عالَى اللهُ عالَهُ عالَى اللهُ عالَى اللهُ عالِمُ عالَى اللهُ عالِهُ عالِهُ عالِهُ عالِمُ عالِمُ عالِمُ عالِمُ عالِهُ عالِمُ عالِهُ عالِمُ عالِهُ

iv, to inform. أُخْبَرَ إِخْبَاراً

viii, to test, examine. اخْــتّــبّـرَ اخْــتّــبّـاراً

(ختم) خَتَّمَ خَتَّمَ خَتَّمَ (a-i), to close, finish, end, seal. (&

الاسْمُ الْمَخْتُومُ بِأَلِفٍ وَنُونٍ زَائِدَتَيْنِ (gr), a noun ending in extra alif and nûn like رَمَضَانُ، عُثْمَانُ، مَرْوَانُ

(a-u), to go out. خَرَجَ خُرُوجاً (خرج)

خَارِجَ الْمَكْتَبَةِ , outside, e.g., خَارِجَ الْمَكْتَبَةِ , outside, e.g., خَارِجَ الْمَكْتَبَةِ

څــُــرَجُ , exit, way out (from a difficult situation), escape, pl مُخَارِجُ تُخَرُّجَ فِي الجَامِعَةِ تَخَرُّجَ فِي الجَامِعَةِ تَخَرُّج فِي الجَامِعَةِ تَخَرُّجًا v, to graduate, pass out. (# رُمُتَخَرِّجُ , pl~).

چــرِّيــجُّ, graduate, pl~.

x, to extract, take out. اسْتَخْرَجَ اسْتِخْرَاجاً

(خبز (خبز) , bread.

مَخُابِزُ (smk), bakery, pl مُخْبِزُ

(ختم) ring (worn on a finger), pl بحَاتَمٌ (ختم).

خُدُودٌ cheek, pl خَدُّ (خدد).

مِخَدَّةٌ, pillow (as the cheek is placed on it), pl

(a-u/a-i), to serve. خَدَمَ خِدْمَةً (خدم)

خَادِمُ شُّ (masc/fem), servant, pl خَدُمٌ (fem also خَادِمُ فَي وَالْمُ أَلْمُ pl أَنْ أَلَامُ أَلْمُ الْمُعَالَّمُ أَلْمُ الْمُعَالِّمُ أَلْمُ أَلْمُ الْمُعَالِّمُ الْمُعَالِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللّهُ الْمُعَلِمُ اللّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ اللّهُ الْمُعَلِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

خَرَائِطُ map, pl خَرِيطَةٌ (خرط).

(خشب خشب wood, timber.

(خشي خَــشْــيَــةً (خشي) خَشبِيَ خَــشْــيَــةً (خشي) (i-a), to fear, be afraid.

(خـصص أُخـصُوصاً (خـصص), to concern, have relevance. (خَاصُّ #), e.g., نَعَاصُّ #)

الخاصّ بـــه, each student should sit in the seat meant for him.

ii **①** to set aside, particularize. **②** (gr), to reduce the indefiniteness of a نَكِــرَةٌ by qualifying it with an adjective or by adding a nakirah mudâf ilaih, e.g., بَيْتٌ جَدِيدٌ / بَيْتُ رَجُل.

اخْتِصاَصٌ (gr) to use a mançûb noun (called مُخْصُوصٌ after the pronoun مُخْصُو , e.g., اَحْتُ الْحُجَّاجَ الأَمْرِيكَانَ , e.g., الأَمْرِيكَانَ أَمْسِ , we the American hajis arrived yesterday.

(خصل , attribute, nature, habit, pl خَصْلَـةٌ (خصل).

خُضْرٌ \*pl بَحْضُرٌ أَءُ green, fem أُخْضَرُ (خَضَرُ الْخُصْرُ الْخُصْرُ الْخُصْرُ الْخُصْرُ الْخُصْرُ الْخُصْرُ

ix, to become green. (مُخْضَرُ اللهُ اخْضِرَ الحُضِرَ اللهُ الْخُضِرَ اللهُ الْخُضِرَ اللهُ الْمُخْضِرَ اللهُ الل

(i-a), to sin. خَطِئَ خِطْءًا (خطأ)

خَطَايَا sin, pl خَطِيعَة.

iv, to make a mistake. أَخْطَأُ

أَخْطَاءُ mistake, pl خَطَاأً.

(خطب أُخطُب أُخطُب أُخطُب (a-u) • to deliver a sermon. •

to ask for a girl's hand in marriage. خَطَبَ خِطْبَةً

iii, to address, talk, speak, direct خَاطَبَ مُخَاطَبَ مُخَاطَبَ مُخَاطَبَ مُخَاطَبَ مُ

مُخَاطُبٌ • person spoken to. • (gr), second person (you).

بُطَابٌ, letter, pl@.

(خطر), dangerous.

(خطط) مُعطُّ الله handwriting, style of writing. **②** line, pl مُعطُّوطٌ الله.

airlines. خُطُوطٌ جَوِّيــَّةٌ

(خُطُواتٌ) step, pl@ (خُطُوةٌ (خطو).

(خفف , light (in weight).

ان نخفیفاً تخفیفاً نخفیفاً ii **①** to lighten; reduce (speed). **②** (gr) to pronounce a letter without shaddah, e.g., لَكِنْ  $\rightarrow$  لَكِنْ  $\rightarrow$  لَكِنْ (gr), the 'light' (single)  $n\hat{u}n$  of emphasis as in النشقيلية. See أُنْسِزِلَسْنُ.

(خلب طُخُلُبٌ claw, talon, pl مِخْلَبٌ (خلب).

(خالِدٌ #) (a-u), to remain forever. (\* خَلُوداً (خلد)).

نحُلُودٌ, immortality, eternal life.

(مَخْلُوطٌ &) to mix. (حَلَطَ الشَّيْءَ بغَيْرهِ خَلْطاً (خلط).

رُمُخْ تَلِطُّ #). Viii (mt of i), to be mixed اخْتَلُطَ اخْتِلاَطاً

(خلع) تخلّع خلّع خلّع (a-a), to take off (shoes, dress ...).

vii, to be dislodged. انْخَلَعَ انْخُلاعاً

(خلف (خلف), behind.

v, to stay away, fail to take part. تَخَلَّفَ عَنِ الأَمْرِ تَخَلُّفاً

رُمُخْتَلِفٌ #) viii, to differ. (# أُخْتَلُفَ اخْتِلافاً).

successor (of the Prophet تَحلِيفَةٌ, successor (of the Prophet مَحَلِيفَةٌ), pl

خلافٌ, difference of opinion.

(a-u) to create. خَلَقَ خَلْقاً (خلق)

. أُخْلاقٌ manners, character, pl خُلُقٌ

أَخِلاً ءُ، خُلاَّنُ bosom friend, pl خَلِيلٌ (خلل).

(خلو) خَلَّ و خُلُّ و خُلُّ و (a-u), to be empty, vacant. (# (خَالِ (الْخَالِي)).

أ خكل (followed by a mançûb noun), except.

خَمْسَةُ أَبْنَاءٍ، e.g., خَمْسٌ five, fem مُحْمَسَةً أَبْنَاءٍ، و.g., وخَمْسُ بَنَاتٍ

خَمْسَةً عَشْرَة, e.g., خَمْسَ عَشْرَةً e.g., خَمْسَةً عَشْرَةً طَالِبَةً .

أُخْماسٌ one fifth, pl خُمْسٌ.

. fifth خَامِسٌ

يَوْمُ الْخَمِيسِ, Thursday.

خَمْسُونَ, fifty, fiftieth.

(خندق (خندق trench, the Battle of Trench.

خَنَاصِرُ (fem), little finger, pl خِنْصِرٌ (خنصر).

(خُوف) تَخَافُ خَوْفاً، وَمَخَافَةً (خُوف) (i-a), to fear, be afraid of.

ii, to frighten, scare, fill someone with خَوَّفَ تَخُويفًا fear.

(خول) مَالَةٌ, maternal uncle, pl أُخُوالٌ, fem مَالَةٌ, pl@.

(خوي) خَوَى خَوَاءً (a-i), to be empty. (a-i)

(خير) goodness (opposite Of نَيْرٌ (خير), well, بخَيْرٍ الشَرُّ I am well, better (for أَخْيَرُ ), e.g., لِيُلَةُ ٱلْقَدْرِ , 'The Night of Power is better than a thousand nights' (Q97:3).

خَيُوطٌ thread, pl خَيْطٌ (خيط).

وَلَا يَدُ خُلُونَ ٱلْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ ٱلْجَمَلُ فِي , needle. See Q7:40, خِيَاطٌ , needle. See Q7:40, خِيَاطٌ , ...they will not enter Paradise until the camel goes through the needle's eye.'

خِيَامٌ tent, pl خَيْمَةٌ (خيم).

ii, to camp (in tents).

مُخَــيّـمُ الــشبّابِ (smkii), camp, pl@. مُخَــيّـمُ الــشبّاب, youth camp.

<sup>1</sup> Q2:259: أو كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٌ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِها, (or like the one who passed by a township which was empty and desolate and had fallen on its roofs...). The preposition على suggests that the word

(دأب أُب هُ وَيْدَنُهُ وَيْدَنُهُ , habit. Note: هَذَا دَأْبُهُ وَيْدَنُهُ , this is his habit.

(rb), to roll. دَحْرَجَ دَحْرَجَةً (دحرج)

المَّدُوْجَ تَدَحُرُجاً (rbii) (mt of i), to roll (by itself), e.g., وَحُرُجاً الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحُرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحُرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحُرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحُرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحُرَجَ الْحَجَرَ، فَسَتَسِدَحُرَجَ and it rolled.

َدُجَاجُةٌ sjj) chickens, sing دُجَاجُةً.

(دخـل (دخـل) (a-u), to enter. (If the object is not a place, or is a place but not suitable for normal entry, it takes في , e.g. في جَــُلْتُ فِي الإسْــلام / في , e.g. (الامْتِحانِ، أَدْخَلْتُ يَدِي في جَــيْــبــي

in, e.g., دَخَلَ عَلَى فُلِي , to enter the place where someone is in, e.g., دَخُلْتُ عَلَى الْمُلدِير, I entered the director's office while he was there (i.e., I went to see the director in his office).

أَدْخِ نَهُ أَنْ (دخن) smoke, pl أُدْخِ نَهُ أَنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُنْ الْعُن

. (مُدَخِّنُ #). ii, to smoke (a cigarette). (حُخَّنَ تَدُّخِيناً

(ددن (ددن , habit. See دُاْبُ ددن)

(در ج) فررَّاجَةٌ (در ج), bicycle, pl@.

درکجیة, mark (obtained in the examination), pl@.

دُرْجٌ, drawer (of a table), pl أُدْرَاجٌ,

(a-u), to study. دَرُسَ دَرْساً، وَدِرَاسَةً (درس)

ii, to teach. دَرَّسَ فُلاناً تدْريساً

مُدَرِّسٌ teacher,  $pl\sim$ , fem مُدَرِّسٌ pl@.

دُرُوسٌ lesson, pl ,دُرُسٌ

مَدْرَسِيٌّ . Note: مُعْجَمٌ مَدْرَسِيٌّ, school, pl مَدَارِسُ. Note: مُعْجَمٌ مَدْرَسِيٌّ, school dictionary, i.e., meant for school children.

بورَاسَةٌ, study, pl@. الدِّرَاسَاتُ العُلْسِيا, higher studies.

(درك) أُدْرَكَ إِدْرَاكاً (درك) iv, to overtake, catch up.

اسْتِدْرَاكُ (çx) (gr) rectification, correction. (The particle المُستِدْرَاكُ denotes السُتِدْرَاكُ when we read the sentence مَسَّارَتِي قَدِيهُ وَ بَعْ اللهُ اللهُ

(درهم) an ancient silver coin, pl , دَرَاهِمُ (درهم).

(دري) دَرَى يَدْري دِرَايَةً (دري) (a-i), to know.

iv, inform, notify, let know. أُدْرَى يُدْرِي إِدْرَاءً

ا أَدْرَاكَ أَنَّهُ مَرِيضٌ how do you know he is sick? (lit. what informed you ...).

(دستر), constitution (law), pl دُسْتُــورٌ (دستر).

(دعو) دُعاءً (دعو), to call, invite, invoke God, pray.

دَعُواتٌ , prayer, supplication, pl@ (دَعُواتٌ).

دُعَاءٌ, call, invocation of God, supplication, prayer, pl أَدْعِيَةٌ.

وَاعِ (#) • one who invites, one who calls people to God, pl أَدُعَاةً reason, cause, e.g., ولا دَاعِيَ لِلْخَـوْفِ , there is no need to panic.

viii, to lay claim, allege. ادَّعَى ادِّعاءً

(نغْدُغُ دَغْدُغُ دَغْدُغُ (rb), to tickle.

(دغم) أَدْغَاماً vi (gr) to merge a letter with another, assimilate.

. دَفَاتِرُ notebook, pl , دَفْتَرُ (دفتر)

(دفع) دَفْعَ دَفْعًا (دفع) (a-a), to pay; to push, to get rid of.

(دفن أَدفن دُفناً (دفن), to bury.

(دقِيقٌ (دقق), flour.

دُقَائِقُ minute, pl رُقِيقَةٌ.

(دکتر (دکتر (دکتر (دکتر ), Dr (holder of Ph.D. degree), physician, pl ، د کاتِرَةٌ

(دكن) ، shop, store, pl دُكَّانٌ (دكن) .

دُولارًاتٌ dollar, pl دُولارٌ (دلر)

(دلـل) دَلَّ عَلَــى الــشَّيْءِ دَلالَــةً (دلـل), to show, demonstrate, point out, direct, signify, indicate.

دَمَامِيسُ dungeon, pl ,دِيــمَــاسٌ (دمس

(دمشقُ (دمشق) Damascus.

دِمَاءُ blood, pl دُمٌّ (دمي).

(دنر) an ancient gold coin, pl , دَنَانِــيــرُ, an ancient gold coin, pl

أَدْناسٌ dirt, filth, pl دَنَسٌ (دنس).

(دنو) دَنَا دُنُــوًّا (دنو) (a-u), to be close, to move near.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A rarely used word.

(\$), nearer, closer, closest, أَدْنَى (\$), nearer, closer, closest, fem الحَيَاةُ الدُنْكِ . Note: الحَيَاةُ الدُنْكِ , the nearest life, the life of this word.

(دهر), time, eternity, pl , دَهْرٌ (دهر).

أُدُواء disease, pl دَاء (دوء).

. to turn , دَارَ يَدُورُ دَوْراً (دور)

iv, to make something turn, to set أَدَارَ يُسدِيرُ إِدَارةً iv, to make something turn, to set things going, to direct. (# مُدِيرٌ #, director, pl~).

دُوَارٌ, vertigo, giddiness.

(دولٌ state, country, pl , دُوَلٌ (دول) دُوَلٌ (دول)

(دُومِ) دَامَ يَدُومُ دُواماً (a-u), to last, continue (# دَائِمٌ (zz), always.

(دون (دون مالِهِ, he was killed defending his wealth.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Q45:24.

دَوَاوِینٌ anthology, collection of poems, pl ,  $\epsilon$ وَاوِینٌ .

أَدْوِيَةٌ medicine, pl , دَوَاءٌ (دوي)

(دبج), silk brocade.

ِ دُنْدُنْ] see دَيْدُنْ] .

دُيُوكٌ، دِيكُةٌ rooster, pl , دِيكٌ (ديك).

أَدْيَانٌ religion, pl دِينٌ (دين).

(هَاءُ السَّنْ فِيهِ (with the هَــٰذَا (هَاءُ السَّنْ فِيهِ (mb), this, وَالْ (ذَا (ذَا (خَا (ضَاءُ السَّنْ فِيهِ (mb), pl\* هَذُهِ (mb).

ذَلِكَ same as ذَاكَ.

(mb) that, fem غَلِكَ (mb), pl\* ذَلِكَ (mb).

ذَانِك, those (dual masc declined like dual), e.g., ذَانِك

. طَالِبَانِ أَمْرِيكِيَّانِ، أُدَرِّسُ ذَيْنِكَ الطَّالِبَانِ أَمْرِيكِيَّانِ، أُدَرِّسُ ذَيْنِكَ الطَّالِبَينِ

(نبح أَنبح أَنبح أَنبح (a-a), to slaughter.

ii, to slaughter excessively (denoting ذَبَّحَ تَذْبِـيـحاً or تَكْثِير).

(ذَرَّةٌ (ذرر), atom, dust speck.

أُذْرُعٌ (fem), cubit, pl ذِرَاعٌ (ذرع).

(ذکر) ذُکَرَ ذِکْراً (ذکر) (a-u), to mention, remember.

v, to remember. تَذَكُّر تَذَكُّراً

ii **①** to remind. **②** (gr) to treat a word as masculine.

مُؤَنَّـــــُّتُ (gr), masculine (as opposed to مُؤَنَّـــــُثُّ , feminine).

تَذَاكِرُ ticket, pl , تَذْكِرَةٌ

(ذكو أُذُكِيَاءُ, intelligent, sharp-witted, pl أَذْكِيَاءُ, intelligence.

ذُنْوبٌ sin, pl ذُنْدبٌ (ذنب).

(ذهب) ذَهَبَ ذَهَاباً (ذهب), to go.

round-trip ticket, تُذْكِرَةُ ذَهَاب وإياب

يَّ gold. وَهُبُّ

ذُو (ذو) أَو (الْمُوَ وَاتُ السَّالِمُ (الْمُذَكَر السَّالِمُ السَّالِمُ (الْمُذَكَر السَّالِمُ السَّالِمُ السَّالِمُ السَّالِمُ (الْمُذَكَر السَّالِمُ السَّالِمُ

ذُو الْحِجَّةِ, the twelfth month of the Arabic lunar calendar.

ذُو القِعْدةِ, the eleventh month of the Arabic lunar calendar.

(a-u), to taste. ذَاقَ يَذُوقُ ذَوْقاً وَمَذَاقاً (ذوق)

اً أَذَاقَ يُذِيقُ إِذَاقَ أَن iv, to make someone taste. (cm), taste.

(ذيع) أَذَاعَ يُذِيعُ إِذَاعَةً (ذيع), to broadcast.

سَمِعْتُ هَذَا الخَبَرَ مِنْ, broadcasting, radio, e.g., إِذَاعَةُ الرِّيَاضِ الْعَبَرُ مِنْ الخَبَرَ مِنْ اللَّهِ الرَّيَاضِ إِذَاعَةُ الرِّيَاضِ اللَّهِ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ اللللللِّ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

مِذْيَاعٌ, radio set.

)

رأسٌ (رأسٌ (رأس), head, pl

ه رَاءِ (الرَّائِي) ، (a-a), to see. (# (رأَى يَرَى رُوْيَةً وَ (رأَي) , رُاءِ (الرَّائِي) ، (This is called مُرئِيَّةً وَالْبَصَرِيَّةً بِهُ (رَأَى الْبَصَرِيَّةُ بِهُ (This is called مُرئِيَّةً , to think, consider, to be of the opinion. (This is called رَأَى القلْبِيَّةُ , the mental رَأَى القلْبِيَّةُ , and takes two objects which are originally mubtada' and khabar, e.g., أَرَاكَ مَرِيضًا ﴿ you are sick. ﴾ أَرَاكَ مَرِيضًا ﴿ think you are sick. ﴾ أَرَاكَ مَرِيضًا ﴿ think you are sick. ). The amr of this verb in both the senses is not used.

يُرِي إِرَاءَةً iv, to show. (أَرُّأَى is for أَرَى يُرِي إِرَاءَةً أَرَى يُرِي إِرَاءَةً for يُرِي إِرَاءَةً

iii, to do a pious act not to رَاءَى النَّاسَ يُرَائِي مُرَاءَاةً، وَرِئَاءً please God, but to please people.

. مَرَايَا (sl), mirror, pl مِرْآةٌ

(ربطً رَبْطً رَبْطً (ربط), to bind, connect, tie.

واوُ الْحالِ sentence with the حَالِ sentence with the واوُ الْحالِ This link is either صَاحِبُ الْحالِ or a pronoun, or both, e.g., مَنْ يَسْمُحُدُ (pronoun); خَلْتُ الْمَسْجِدَ والإمامُ يَسْمُعُونَ الأَخْبَارَ (pronoun); خَلَتُ الْمَسْجِدَ والإمامُ يَسْمُعُونَ الأَخْبَارَ (pronoun); فَمُ عَلْسَ النَّاسُ يِسْمَعُونَ الأَخْبَارَ (wâw al-hâl); خَرَجَ الطَّلاّبُ وَهُمْ يَضْحَكُونَ (wâw al-hâl and pronoun). أَرْبَعَةُ أَبْناء، وأَرْبَعُ بَناتٍ , e.g., أَرْبَعُ عَشْرَة four, fem أَرْبَعَة عَشْرَ , e.g., أَرْبَعَ عَشْرَة وَاللّبَا، وأَرْبَعَ عَشْرَة طَالِبَة عَشْرَة وَالْبَعَة عَشْرَة طَالِبَة .

رُبَاعُ (!), in fours, four at a time.

يَوْمُ الأَرْبِعَاءِ, Wednesday.

أَرْبَعُونَ, forty, fortieth.

رُبَاعِيٌّ, consisting of four. وَعُلْ رُبَاعِيٌّ (gr), a verb with four radicals, a quadriliteral verb like

رُبيعٌ, spring (season).

رَبِيكُ الأَوَّلُ, the third month of the Arabic lunar calendar.

رُبِيعٌ الآخِر, the fourth month of the Arabic lunar calendar.

(ربو) ii, to educate, bring up (a child).

(الْمُرَبِّسي) مُرَبٍّ مُرَبِّ مُرَبِّ

(رتب) تَرْتِسِها (رتب) ii, to arrange.

رُتْ بَـــَـــةٌ, grade, degree. (gr) person, i.e., each of the three persons (I, you and he) is a رُتُــــةً.

(رتل) ii, to recite the Qur'an رَتَّـلَ القُرْآنَ تَرْتِـيـلًا (رتل) slowly.

رَجَبٌ (رجب), the seventh month of the Arabic lunar calendar.

(رجح) رُجْحَان (gr) conjecture, guess as denoted by the verb فَنَّ .

(a-i), to return. رَجْعَ رُجُوعاً (رجع)

iii, to revise. رَاجَعَ مُرَاجَعَلَةً

رَجُلٌ (رجل), man (adult male human being), pl

أُرْجُلٌ (fem), leg, foot, pl رُجُلٌ.

(مجماً رجم) رُجْماً رجماً (a-u), to pelt with stone, curse.

رَجِيمٌ, cursed. ورَجِيمٌ, the cursed Satan.

رَاجٍ #) رَجا يَرجُو رَجَاءً (رجو) (a-u), to hope, request (# رَاجِ اللهِ عَلَى (رَجُو الراجِي) (مَرْجُو اللهُ عَلَى (الراجِي) (مَرْجُو اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

رالتَّرِجِّي) (cv) (gr) hope (one of the two meanings of (لَعَلَّ ).

بَمَرْ حَباً بِكَ, spaciousness, roominess. مَرْ حَباً بِكَ, welcome! (The idea is that my tent/house has enough room for you to come in and stay. The complete phrase of welcome is, أَقُلا وَمَرْ حَباً You have come , أَتَيْتَ أَهْلاً وَسَهُلاً وَمَرْ حَباً

which is for اثبت اهلا وسهلا ومرحب, You have come to your own kith and kin (in a tent) on a good terrain with enough room.)

. (مَرْحَباً ii, to welcome (to say رَحَّبَ تَرْحِيباً).

مَرَاحِيضُ lavatory, toilet, pl ,مِرْحَاضٌ (رحض)

(رحل) رَحِيلاً، وَتَرْحالاً، وَرِحْلَةً (رحل) (a-a), to set out, depart, leave.

رحْلَةٌ, travel, journey, trip, pl رحْلَةٌ, @.

أَفَقَكَ اللهُ فِي الْحَلِّ والتَّرْحَالِ, may Allah be your companion during your stay, and during your journey.

(نحمة أرحم) (i-a), to have mercy.

الــرَّحْمَن, the Most Merciful (one of the attributive names of Allah).

الــرَّحِيم, the Compassionate (one of the attributive names of Allah).

أَرْحَامٌ \* womb. ② kinship, pl رَحِمٌ

(رخص رخص رخص), cheap.

(ردد) رَدَّ عَلَى فُلانٍ رَدًّا (ردد), to reply, to send back.

ردي), sheet covering the upper part of the body (see أُرْدِيَــةٌ pl, pl أُرْدِيَــةٌ.

رزقٌ (رزق), provision, means of living, sustenance.

الرَّزَّاقُ (﴿), One who provides excessively (one of the names of Allah).

(سب) رَسَبَ رُسُوباً (رسب) (a-u), to fail (in an examination).

iv, to send. أَرْسَلَ إِرْسَالاً (رسل)

مُرْسِلٌ (#iv), sender (of a letter).

مُرْسَلٌ إِلَيْهِ (&iv) addressee (of a letter).

أُمْرَاسِكُ مُرَاسِكُ iii, to correspond (# مُرَاسِكُ مُرَاسِكُ مُرَاسِكَةً correspondent).

رسَائِلُ message, pl@. letter, pl رسَالَةً

رُسُلٌ messenger, pl رَسُولٌ.

. to anchor , رَسَتِ السَّفِينَةُ رَسُواً (رسو)

iv, to place the ship at anchor. أُرْسَى السَّفِنَةَ إِرْساءً

رُسُّے (!!) مُرْسَّے (!!) مُرْسَّے

Q7:187, يَشَّعُلُونَكُ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُنَّ سَنَهَا , 'They ask you about the Hour, when will it come to port?' (when will it anchor, i.e., happen).

(رشد), rightly-guided, pl~.

(رصص) أَفَامُ رَصَاصِ, lead (metal). وَصَاصُ (رصص) pencil.

o compact building. **②** building built with molten lead.

رضو) وَمَوْضَاةً (رضو), to رَضِيَ الشَّيْءَ، وَبِهِ يَرْضَى رِضاً، وَرِضْوَاناً، وَمَرْضَاةً (رضو) to be pleased, satisfied. (# مَرْضِيُّ & رَاض ).

عِيشَةٌ رَاضِيةٌ, pleasing life.

seeking Allah's pleasure. ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ الله

(رطلٌ (رطلٌ), an ancient weight, pl أُرْطالٌ (رطل).

(رعرع) تَرَعْرُعَ تَرَعْرُعاً (رعرع) تَرَعْرُعاً (رعرع).

(رعى) رَعَى يَرْعَى يَرْعَى رِعَايَةً (رعى) (a-a), to graze, tend (a flock of animals), guard, protect.

iii, to take into consideration. رَاعَى مُرَاعاةً

رَاع (الرَّاعِي), shepherd, herdsman, guardian, pl رُاع (الرَّاعِي).

(رغب) رُغبَ في السشَّيْءِ رَغْبَـةً (i-a), to desire, covet, crave.

, to dislike. ورَغِبَ عَن الشَّيْء

أَنْ عَلَى الشَّيْءِ تَرْغِيلِاً فَي الشَّيْءِ تَرْغِيلِاً ii, to awaken a desire in someone.

ii, to make someone رَغَّبَ فلاناً عَنِ السشَّيْءِ تَرْغِيبِساً dislike a thing.

(رفع) (رفع رَفْعَ رَفْعَ رَفْعَ (gr) to raise. **②** (gr) to cause a noun or a mudâri' verb to have the primary case-ending, dammah (-u), or its equivalent secondary ending.

مُرُّفُ وَعُّ, a noun or a *mudâri'* verb with the primary case-ending, <u>dammaħ</u> (–u), or its equivalent secondary ending.

viii **①** (mt of i) to be raised, rise. **②** (gr) to have the primary case-ending, <u>dammah</u> (-u), or its equivalent secondary ending.

مَرَافِقُ (رفق) elbow, pl مِرْفَقٌ (رفق).

رُفَقَاء و companion, pl رُفِيتِ قُ

iii, to accompany. رَافَقَ مُرَافَقَةً

(رقب) أَنَا مُرَاقَبَةً (رقب) iii, to supervise.

(#iii), controller of attendance in schools.

رَقْمُ الْهَاتِفِ, number, رَقْمُ الْهَاتِفِ, telephone number, pl , أَرْقَامٌ .

ii, to number. عَلاَمَاتُ التَّـرْقِيمِ, punctuation marks.

(رقي) أَوِيَ فِي السَّلَّمِ يَرْقَدَى رُّقِتَ (i-a), to ascend, mount, climb.

مِرْقاةٌ, stair, step, rung.

(رکب) رُکُوباً (زکب) (i-a), to ride (an animal), board (a ship/train etc).

رَاكِبٌ, rider, passenger (in a train/bus/plane etc), plرُكَّابٌ.

ii, to put things together and make رَكَّبُ تَرْكِسِبًا بِعَا اللهِ ii, to put things together and make them into one, compound. (هُرُكَّبُ \* compound. (هُرُكَّبُ \* compound).

(ماركغ رُكُوعاً (ركع) (a-a), to bow in <u>s</u>alâh.

رُكُعَةٌ (çmr) bowing in salâh once. A unit of the salâh consisting of qiyâm, rukû' and sujûd, pl رُكُعَاتٌ.

(ركن ركن أركن , corner, pl أَرْكَانُ In the <u>hadith</u> (in Book iii, Lesson vii) it means الْحَجَرُ الأَسْوَدُ.

(رمض) (!), the ninth month of the Arabic lunar calendar.

(رمل) أَرْمَلٌ (!!), widower. أَرْمَلَةٌ, widow, pl\* أَرْمَلٌ (رمل)

(رمي) رَمَى يَرْمِــي رَمْــياً (رمي) (a-i), to throw, shoot an arrow. (مَرْمِيٌ &).

رُمَاةً archer, pl (الرَّامِي) رَامِ

(رنن) رَنِيناً (رنن) (a-i), to ring, e.g., أُنَّ رَنِيناً (رنن) (the telephone is ringing.

(رهب) رُهبًا، ورَهْبَةً (رهب) (i-a), to fear, be afraid.

رُوبِيَّاتٌ rupee, pl رُوبِيَّةٌ (روب), rupee, pl

(وح ع) رَاحَ رَواحاً (روح) (a-u), to go or set out in the evening (as opposed to غَدا).

رُوحَةٌ (çmr), a journey in the evening (as opposed to

يَتَرَاوَحُ عَدَدُ الطُّلاَّبِ بَــيْنَ vi, to range, e.g., يَتَرَاوَحَ تَرَاوَحَ تَرَاوَحَا بَرَاوَحَ تَرَاوَحا vi, to range, e.g., يَتَرَاوَحُ عَدَدُ الطُّلاَّبِ بَــيْنَ the number of students ranges from 100 to 150.

. مَرَاوِحُ fan, pl مِرْوَحَــــةٌ

ر مُسْتَريحٌ #) x, to relax, have a rest. (سُــتَرَاحَ اسْــتِرَاحةً).

رَاحٌ repose, rest. ② palm of the hand, pl رَاحٌ.

(رود) أَرَادَ يُريدُ إِرَادَةً (رود) vi, to want, wish.

(روض) sports وريَاضَةٌ (روض), sports النَّادِي الرِّيَاضِيُّ

الرِّيَاضُ, Riyadh (capital of Saudi Arabia).

(روي) رُوّى يَرُوي روايَةً (روي) (a-i), to report (a  $\underline{hadith}$ ).

الرَّاوِي) رَاوِ) (#), reporter (of the hadith, etc).

(ریب) رَیْبٌ (ریب), doubt.

(ريل, riyal, pl@.

(زحزح) زَحْزَحَ وَحُزَحَ وَرُحْزَحَ (rb), remove, keep away. (ا) زُحْلُ (زحل) چُوْرُدَ (ا), Saturn.

(زحلق) أَلْمُ الْمُزَحُلَّ قَلَّ عَلَى ('the displaced lâm') a lâm prefixed to the khabar of إِنَّ إِلَى اللهُ الْمُزَحُلِّ قَلَّ وَاحِدٌ , indeed your God is one. (It is called 'the displaced lâm' because it should have been prefixed to the ism إِنَّ بِلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

(زحم), crowd, crush.

.viii, to be crowded ازْدَحَمَ ازْدِحَاماً

(زرر) , button, pl زرٌ (زرر),

(زرع) زَرْعاً زَرْعاً (زرع), to sow (seeds).

(زرقُ الله blue, fem أَزْرُقُ (زرق), pl\* أَزْرُقُ (زرق).

(زفر), an Arabic proper name.

(زكم), common cold.

(زلج) زَلَجًا، وَزَلِيجًا (زلج) (a-i), to slide.

مَزَ الِيجُ (sl), bolt (of a door), pl مِزْلاً جُّ

(زلزل) زَلْزَلَ زَلْزَلَ وَلْزَلَ (rb), to shake violently, rock.

زِلْزَالٌ, earthquake.

(الْماءُ الزُّلالُ pleasant cold water. (also زُلاَلٌ (زلل)).

(زمل) زُمِيلَةٌ, colleague, classmate, pl ; وُمِيلَةٌ, fem ; fem j, pl.

(زمن) زَمَانٌ (زمن), time, a period of time, pl

(زني (a-i), to have illicit sex.

زَوَانٍ (الزَّوَاني) pl (زَانِيةٌ fem وَرَانِي) إلَّ الزَّانِي) زَانٍ (الزَّانِي) زَانٍ .

(i-a), ????? زَهِدَ فِي الشَّيْءِ زُهْداً (زهد)

(زهر) زَهْرٌ (sjj) flowers, sing زُهْرٌ (زهر) The pl of زَهْرٌ is j, and j

أَمِّ , brilliant, bright. مُسْتَ قُبَلُ زَاهِلٌ , brilliant, bright, رُاهِلٌ , brilliant future.

زهو), unripe date when its starts turning red or yellow. Note: زَهَا النَّحْــلُ (a-u), the dates on the palm tree turning red or yellow.

(زوج) بَوْجٌ (زوج), spouse (husband/wife), pl بَرُوْجٌ (زوج), wife, pl بَرُوْجَةٌ wife, pl

ii, to marry, join (man and woman) in marriage, e.g., زَوَّجَ بِلالٌ ابْسنَهُ بِنْتَ , Bilal married his son to his friend's daughter. مَدَوَقَ حُتُ زَمِيلَتِي v (mt of ii), to marry, e.g., تَزَوَّ حَتُ زَمِيلَتِي v (mt of ii), to marry, e.g., تَزَوَّ حَتُ زَمِيلَتِي بِعَدِيدِ السَّمَةِ السَّمَةُ السَامِةُ السَلَمَةُ السَامَةُ السَّم

, married.

(زور) زيارة (زور) (a-u), to visit (# "زيارة (زور)). (مَزُورٌ لِيَارة (زور)). نُوَّارٌ visitor, pl (زُوَّارٌ الرُّ

(زول) زَالٌ زَوَالاً (زول), to come to an end, to be gone.

زَائِلَ (#), transitory, not eternal.

iv, to bring to end, to eliminate, remove. أَزَالَ إِزَالَــةً

(زوي) , corner, angle, pl

زَيْتُ ونَةٌ (sjj), olive, singular زَيْتُ ونَّ (زيت).

ِزُيُوتٌ oil, pl زَيْتٌ.

(زید) زَادَ یَزِیدُ زِیدادةً (زید) (a-i), to grow, increase (transitive/intransitive), e.g., هذا العام , his pay increased this year. (intransitive).

زَادَكَ اللهُ عِلْماً, may Allah increase your knowledge! (transitive).

(4), مَزِيدٌ (4), زَائِدٌ

مَزِيدٌ (gr), verb in which one, two or three letters have been added like أَسْلَمَ، سَالَمَ، اسْتَسْلَمَ؛ اطْمَأَنَ as opposed to مَحَرَّدٌ which has the radicals only like مَحَرَّدٌ مَرَادٌ, auction.

وَائِدةٌ (gr), a word which does not fit in the i'râb pattern like the الباءُ الزَّائِدةُ as in بَمْرِيضٍ, 'I am not sick' as, according to the original i'râb pattern, it is مَا رَايْتُ مِنْ أَحَدٍ as in مِنْ الزَّائِدةُ and like the مِنْ الزَّائِدةُ مَريضاً, and like the مَا رَايْتُ مَنْ أَحَدٍ as in مَا رَايْتُ مَنْ أَحَدٍ اللهُ عَمْريضاً.

(زيـل) مَا زَالَ لا يَزَالُ (زيـل) (i-a) (sis/k), to continue to, e.g., اللهُ مَريـط، B is still sick. لا أَزَالُ أَدْرُسُ , I am still studying.

(زین) زَیْانًا (زین) (a-i), to decorate, beautify. viii (mt of i), to be decorated.

(س) \_\_\_\_, particle which is prefixed to the mudâri', and denotes fururity, e.g., أَيكُتُبُ, he writes, he is writing, he will write  $\rightarrow$  سُيكُتُبُ, he will write.

(سأل) مَا كَنْ كَذَا سُؤَالاً (a-a), to ask, enquire.

سَلْ to ask for something. (The amr is سَأَلَ فُلاَناً شَيْعًا but after وَ and وَ and وَ and

أَسْئِلَةٌ question, pl سُؤَالٌ.

سَائِلٌ, beggar; questioner.

مَسْأَلَةٌ, issue, matter, problem, pl

.vi, to ask each other تَسَاءُلُوا تَسَاؤُلاً

(سأم) سَئِمَ الشَّيء ، وَمِنَ الشَّيءِ سَامَةً (سأم) (i-a), to be bored, fed up.

(سبأ أرسبأ the 34<sup>th</sup> sûraħ of the Qur'an.

أُسْبَابٌ reason, pl سُبَبُ أُسْبَابُ أَسْبَابُ أَسْبَابُ أَسْبَابُ أَسْبَابُ أَسْبَابُ أَسْبَابُ أَ

(a-u), to abuse, insult, call names.

ُ سَبَّابَــةٌ (۞), index finger.1

(سبت) يَوْمُ السَّبْتِ (سبت). Saturday.

(a-a), to swim. سَبْحُ سَبْحًا، وَسِبَاحَةً (سبح)

سِبَاحَةً  $(\varsigma)$ , swimming.

ii, to praise, glorify.

مُسْحَانُ اللهِ s sç functioning here as fi'l amr).

(سبر), writing board, pl@.

سَبْعَةُ أَبْنَاءٍ، وسَبْعُ , e.g., شَبْعَةُ أَبْنَاءٍ، وسَبْعُةً (سَبِعُ , seven, fem مُبْعَةً (سَبِع).

سَبْعَةَ عَسْرَ, e.g., سَبْعَ عَشْرَةً e.g., سَبْعَةَ عَشْرَةً عَشْرَةً عَشْرَةً عَشْرَةً طَالِبَةً .

سَابِعٌ, seventh.

أَسَابِيعُ week, pl وأُسْبُ وعُ

بَسَيْعُونَ, seventy, seventieth.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - *lit*. 'the excessively insulting one', as the speaker points at the addressee with this finger while abusing and insulting him.

أُسْنِاعٌ one-seventh, pl وأُسْنِاعٌ.

ْ سَبِاعٌ predatory animal, pl سُبِعُ، سُبِعْ، سُبِعْ، سُبِعْ، سُبِعْ،

(سبقاً (

سَابقٌ, preceding, previous.

iii, to run a race, compete. سَابِقَ مُسَابِقَةً

رُنان أَسْنَا أَسْفَا أَنْ (çiii), contest, pl@.

مُسَابَـقَــةٌ, competition, contest, pl@.

(سبل) السيال (masc/fem), way, path, road, pl السيال (musc/fem).

ابْنُ السَّبـيـل, wayfarer, traveller.

(سجد) سَجُدَ سُجُوداً (سجد), to perform sajdah.

مُسَاجِدٌ mosque, pl مُسَجِدٌ.

(سجل) أَسَجَّلُ تَـسْجيلاً ii, to register; to tape-record.

مُسَجِّلٌ, tape recorder, pl@.

(سحب) سُـحُبُ سَـحُبُ (a-a) **0** to drag. **2** withdraw (money from a bank account).

سُحُبٌ (sjj), clouds, sing سُحَابُ , pl سُحَابُ.

(سخر أَ، وَسُخْرِيَــةً (سخر) سَخِراً، وَسُخْرِيَــةً (سخر) ridicule.

(سدد) سَدًّا سَدًّا (سدد), to block up.

يَسُدُّ مَـسَدَّ الْمَفْعُولَــيْـــنِ (gr), it fills the place of the two maf'ûls, it functions as the two maf'ûls, e.g., in أَظُنُّ بَلالاً طَالِبٌ the çmw ظَنَّ functions as the two maf'ûls of ظَنَّ found in أَظُنُّ بِلالاً طَالِبً

سَدِيدٌ, correct, right.

سِتَّةُ أَبْناءٍ، e.g., سِتُّ six, fem سِنَّةُ أَبْناءٍ، e.g., سِنَّةُ أَبْناءٍ،

سِتَّةَ عَشَرَ طالِباً، e.g., سِتَّ عَشْرَةَ e.g., سِتَّ عَشْرَةَ عَشْرَةَ عَشْرَةً عَشْرَةً طالِبةً

سُكْسٌ، سُكُسٌ، one-sixth.

سَادِسٌ sixth.

مَتُّونَ, sixty, sixtieth.

مُسَدَّسٌ, pistol, pl@.

. سُرُجٌ (سرج), lamp, pl

سَــرَّنِي (a-u), to please, e.g., سَرَّ فُلاناً سُــرُوراً (سرر) (a-u), to please, e.g., سَــرَّنِي your words have pleased me (= I am pleased with your words. = (أَنَا سُرِرْتُ بِكَلامِكَ ).

بِكُلِّ سُرُورٍ, with pleasure.

مَسْرُورٌ pleased.

iv, to confide, to speak أَسَرَّ إِلَى فُللانٍ حَلِيثاً إِسْرَاراً iv, to confide, to speak secretly.

iii, to speak to someone سَارَّ فُلاناً مُاسَارَّةً، وَسِرَاراً secretly.

أُسِرَّةً، سُرُرٌ bed, pl "سَرِيرٌ.

(سرط) (سرط) crab. (cancer (med).

(سريعٌ (سرع), fast.

بسُرْعَةٍ , quickly وسُرْعَةً

iv, to hurry, speed up. أَسْرَعَ إِسْرَاعاً

(سَارِقٌ #) (a-i), to steal. (# سَرَقَ سَرِقَةً (سرِق).

(سراويلاتٌ) @trousers, pl (!) سَرَاوِيلُ (سرول).

(سري) military detachment, pl سَرِيَّـةٌ (سري).

. سُطُورٌ، أَسْطُرٌ (سطر), line (on a paper), pl سُطُرٌ (سطر)

ii, to draw lines on a paper (& سُطِّرٌ ﴾).

مَسَاطِرُ ruler (for drawing lines), pl , مِسْطَرَةٌ

(سعد) سَاعَدَ مُسَاعَدَةً (سعد) iii, to help.

, Saudi Arabia.

(سَعف) إسْعَافِ (çiv), first aid. إسْعَافِ (mabulance.

(سعل) سَعَلَ سُعَالاً (سعل), to cough.

(سـعي يَسْعَى سَعْياً (سـعي) to proceed, strive. **②** (a-a) **①** to proceed, strive. **②** أَوْالْمَرُووَةً (a-a), to walk between Mounts Çafâ and Marwaħ (in <u>hajj</u> and 'umraħ).

مَسْعًى, the space between Mounts Çafâ and Marwah where the pilgrims walk (in <u>hajj</u> and 'umraħ).

(مُسَافِرٌ #) iii, to travel. (سُفر).

أَسْفَارٌ journey, travel, pl "أَسْفَارٌ.

on a journey. عَلَى سَفَرِ

. سُفَرَاءُ ambassador, pl ْسُفِيرٌ

سُـفُورٌ, being unveiled, not covering the face (woman).

سَفَارِجُ quince, pl سُفَرْ حَلُّ (سفرجل).

(سفه) مُنفَهَاءُ, foolish, pl سُفِيةٌ (سفه).

(a-u), to fall. سَقَطَ سُقُوطاً (سقط)

(سقي) سَقَى يَسْقِي سَقْياً (سقي) (a-i), to give (water) to drink. (سَاقِ #).

(سکت اُسکت سُکُوتا، وسَکْت (a-u), to be silent. هَاءُ السَّكْتِ هَاءُ السَّكْتِ السَّكْتِ هَاءُ السَّكْتِ

(سکر (سکر, sugar.

(سکراً (سکر i-a), to become intoxicated.

شَكَارَى intoxicated, drunk, pl سَكْرَانُ.

(سكن المَكانَ، وبِهِ سُكُوناً، وَسَكَناً (سكن) to live, dwell, inhabit.

سُكُنٌّ, dwelling, residence, hostel.

تُحينة, tranquility, peace of mind.

مُسْكُنٌ (smk), dwelling, pl مُسْكُنٌ.

قساكِن (gr), a vowelless consonant like the second letter in the word مِنْ.

رُنُّ (gr), the sign of vowellessness ( \_\_\_\_\_).

ْسْكَاكِينُ knife, pl سِكِّـيــنْ.

مَسَاكِينُ poor and needy, pl مِسْكِينٌ.

أَسْلِحَةٌ weapon, pl , سِلاَحٌ (سلح).

ii, to arm. سَلَّحَ تَسْلِيحاً

(سلع commodity, pl سِلْعَةُ (سلع).

(سلق) سَلْقَ سَلْقًا (سلق) (a-u), to cook in boiling water (without adding spices). (هُسُلُوقٌ &).

v, to climb. تَسَلَّقَ تَسَلُّقًا

(سلل) basket, pl سُلّة (سلل).

سَلَّةُ الْمُهْمَلاتِ, wastepaper basket.

, basketball.

(i-a), to be safe. سَلِمَ سَلاَماً، وَسَلاَمَةً

ii, to greet, say السَّلامُ عَلَى فُلانٍ تَسْلِيماً, to say السَّلامُ عَلَى فُلانٍ تَسْلِيماً at the conclusion of the çalâħ.

ii, to hand over. سَلَّمَ لَـه، وإلَيْه الشيْءَ تَسْلِيماً

iv, to become a Muslim. أَسْلَمَ إِسْلاماً

viii, to kiss or touch the lack Stone.

x, to surrender. استَ سُلماً لِفُلانِ اسْتِ سُلاماً

رو or أ as one of its radicals, or the same letter as the second and third radicals, e.g., کتُب، دُخل، شَرب

سُلامَةٌ, safety.

رَّمْ سَالِمٌ (gr), sound plural in which the original word remains in tact, and the plural signs are added at the end, e.g., مُسْلِمَةً / مُسْلِمَةً / مُسْلِمَةً / مُسْلِمَةً .

(سمح) لَهُ بكَذَا سَمَاحاً (سمح), to permit, allow.

iii, to forgive. سَامَحَ مُسَامَحَةً

(سمع) أَسمع سَمْعاً (سمع), to hear.

ٹ سُمَّا عُ (ﷺ), one who hears much.

ريخ (﴿ ), one who hears, one with an inherent power of hearing.

iv, to make someone hear, to say, read or recite something in order that others may hear it.

viii, to listen. اسْتَمَعَ إِلَى الشَّيْء اسْتِمَاعاً

بَسَمْعاً وَطَاعَـة, I hear and obey (said at receiving a command from a senior).

(سمكة السمك (sjj), fish, sing سمكة السمك.

(سمم venomous, poisonous.

سر eye (of a needle).

أسماء "name. **②** (gr) noun. pl اسم (سمو).

اسْمُ الفَاعِلِ , a derived noun denoting the doer of the action, e.g., قَاتِلٌ , killer, مُدرَّسٌ , teacher, pl أُسْدَمَاءُ , lbفَاعِلِينَ .

اسْمُ الْمَفْعُولِ, a derived noun denoting that which has been affected by the action, e.g, مُقَتُ ولَّ , he who has been killed, مُلَّونً, coloured, pl أَسْمَاءُ الْمَفْعُولِينَ.

اسْمُ الْمَكَانِ, a derived noun denoting the place of the action, e.g., مُخْربُ, place of writing (table, office), مُغْربُ, place of setting (west).

السُمُ الزَّمَانِ, a derived noun denoting the time of the action. It is identical with السُمُ الْمَكَانِ, e.g., أَسْسُرِقٌ, e.g., السُمُ الْمَكَانِ, e.g.

اسْمُ الآلة, a derived noun denoting the instrument of the action, e.g., أم الآلة, lift (device for going up), broom (device for sweeping), مِفْتَــاحٌ, key (instrument of opening).

وُضُوءٌ, e.g., مَصَدَرٌ a shorter form of مَصَدَرٌ, e.g., وُضُوءٌ, فَأَنَّةٌ, kiss (رَتَقْبِيلٌ عُ).

اسْمُ التَّفْضِيلِ, the comparative/superlative form of an adjective, e.g., أَكْسَبَرُ ﴿ كَبِيلِ التَّفْضِيلِ

سَمَّ يُ تُسْمِ يَا أَبْ نَا الْمِالِيَّ أَنْ الْمِالِيَّ أَنْ الْمِالِيَّ أَنْ الْمِالِيَّةُ الْمِالِيَّةُ ال

اً حامِداً, I have named my son Hamid. حامِداً, الله المُعْمَّةُ مَرْيَعَرُ 'And I have named her Mary.' (Q3:36).

أَحَلُ مُسَمَّى , appointed , أَحَلُ مُسَمَّى , appointed , أَحَلُ مُسَمَّى , sine die.

. سَمُواتٌ (mostly fem), sky, heaven, pl سَمَاءٌ

أَسْنَدَ إِسْنَاداً (سند) iv, to add pronominal endings to the verb, e.g., شَرِبُهُ شَرِبُونَ، شَرِبُونَ، شَرِبُونَ، شَرِبُونَ، شَرَبُونَ، تَشْرَبُونَ، تَشْرَبُونَ، قَشْرَبُونَ، تَشْرَبُونَ، تَشْرَبُونَ، قَشْرَبُونَ، تَشْرَبُونَ، تَشْرَبُونَ، تَشْرَبُونَ، Singapur.

أَسْنَانٌ ¶ tooth. @ age. pl سِنٌ (سنن).

صُلِّى الله عليهِ the sayings and doings of the Prophet سُنَّتُ , the sayings and doings of the Prophet صُلِّى الله عليهِ عليهُ عليهُ عليهُ عليهُ عليهُ عليهِ عليهُ علي

(سنوات ) year, pla (سنة سنه ).

(سـوع), an hour; a (wrist) watch, clock, pl سُاعَاتٌ

ألسَّاعة, the Day of Resurrection.

(سال) سَهُلَ سُهُولَـةً (سال), to be easy.

🐧 سَهْلُ 🛈 easy. 🛭 smooth and soft ground.

أَهْلاً وَسَهُلاً مَا welcome (literally, you are with your kith and kin, and on good terrain). See رحب under مَرْحَبًا (çiv), diarrhea.

(سوء) , سُوء (سوء) evil.

بَسَيَّةٌ, evil, bad. سَيِّةً, sin, evil deed, pl@.

أَمُسُودٌ #) ix, to become black. (مُسُودٌ يَسُودٌ اسُودَاداً

(سورةٌ (سور), chapter of the Qur'an, pl

أَسَاوِرُ + pl أَسْوِرَةً bracelet, pl أَسُورَةً Syria. أَسَاوِرُ Syria.

نَكِرَةً (سوغ) مُسَوِّعٌ (سوغ) (gr), a justifying factor, e.g., a مُسَوِّعٌ (سوغ) cannot be a مُبْتَدِدً as a rule, but it can be if it is

preceded by an interrogative particle as in أُولَكُ مُّعَ ٱللَّهِ اللهُ مَع ٱللهُ عَالَيْهِ اللهُ اللهُ مَع ٱللهُ اللهُ اللهُ

(سوف) بَسُوْفَ, particle denoting futurity, e.g., أَكْتُبُ, I write خَتُبُ لَا كُتُبُ لا I write المَوْفَ أَكْتُبُ لا Shall write.

(سوق) مَسُوقُ سَوقاً، وَسِياقَةً (سوق), to drive (a car etc) (مَسُوقٌ & ,سَائِقٌ #).

سِيَاقٌ, context.

أَسُواقٌ (masc/fem), market, pl سُوقٌ.

مَسَاوِيكُ same as مِسْوَكُ same عَلَى مِسْوَكُ

viii, to clean the teeth. اسْتَاكُ اسْتِيَاكُا

(سوم) سَامَ سَوْماً (سوم), to inflict (a punishment).

(سـوي) سِـوَى (mudâf ilaihi), except, e.g., نَجَحَ الطُلاَّبُ كُلُّهِتْمْ سِـوَى حامِـدٍ, all the students except Hamid have passed.

[سُوِيسْـرَيُّ , Switzerland, سُوِيسْـرَيُّ , Switzerland, سُوِيسْـرَا]

(سیر) سَار کَسِیرُ سَیْراً (سیر) (a-i), to go, to move, travel.

. سَيَّاراتٌ , car, pl سَــيَّــارةٌ

. سيرةً biography of the Prophet سيرةً

(سيل سيل سيل سيل الله (a-i), to flow. (# أُسيل).

ىش

[شَاشَة], (T.V.) screen, pl@.

(مُتَشَائِمٌ #) vi, to be pessimistic. (مُتَشَائِمٌ #).

(شأنٌ (شأنٌ matter, affair, pl شُأْنٌ (شأن).

(شبب) پارش, young man, youth, pl

كُنتُ فِي شَــبَــابِي (ç), youth, youthfulness, e.g., ثَنتُ فِي شَــبَــابِي in my youth I used to play football.

(شبع) شَبِعَ شِـبَعاً (i-a), to eat one's fill, be satiated. (# ثُبْعَى شِـبَعاً شُبْعَانُ *fem* شَبْعَانُ).

الأَحْرُفُ الْمُسْتَبَّهَ أَنْ بِالْفِعْلِ particles which 'resemble' verbs. These are إِنَّ، لَكِنَّ، لَكِنَّ، لَيْتَ، كَأَنَّ، لَكِنَّ، لَيْتَ، These resemble verbs for, like verbs, they render لَعَلَّ بِعَالَى مَنْصُوبٌ and have the meanings

of verbs, e.g., لَيْتَ means 'I wish', لَعُلَّ means 'I hope' or 'I fear', etc.

أَشْبَاهٌ similar, like, pl شِبْهُ، شَبِيهٌ.

غَمْلَةٍ عُمْلَةٍ, see under مَا جَمْلَةٍ.

شَتَّى separated, dispersed, pl شَتِّى .

أَشْجارٌ (sjj), trees, sing شُجَرَةٌ (شجر), أَشْجَرُ شُجرًا أَشْجارٌ اللهِ المَالِي

vi, to quarrel. تَشَاجَرُوا تَشَاجُراً

(شحن), truck, lorry, pl@.

(a-i), to snore. شَخْرَ شَخِيراً (شخر)

(شدد), strong, powerful, hard, severe, pl

viii, to intensify, become severe. اشْـــتَـــدَّ اشْـــتِـــدَاداً

(i-a), to drink. شُرِبَ شُرْباً

(a-a), to explain. شَرَحَ شَرْحاً

(شرط) شَرْطُ condition. **②** (gr) conditional sentence, e.g., إِنْ تِحْتَهِدْ تَنْجَحْ 'if you work hard, you will pass.' In this sentence, أَدَاةُ الــــشَّرْطِ is إِنْ تِحْتَهِدْ تَنْجَحْ (conditional instrument), عُغْــلُ الــشَّرْطُ is تَحْتَهِــدْ (conditional verb), and عُوَابُ الشَّرْطُ is تَخْتَهِــدُ (conditional verb), and

viii, to stipulate, to make conditional. اشْتَرَطَ اشْتِراطاً

أَشْرطَةٌ tape, magnetic tape, pl أَشْرطَةٌ.

, policeman, شُرْطِيٌّ , policeman,

(شرع), Islamic law.

شُرْعِيٌّ, pertaining to Islamic law.

شَوَارِعُ street, pl شَارِعٌ.

شَرَعَ شُرُوعاً (a-a), to start, commence.

an action like أَخَذَ، طَفِقَ، جَعَلَ (gr), verbs denoting commencement of

(س-u), to be noble. شَرَفًا شَرَفًا

أُمُــشَرَّفٌ &) ii, to honour, exalt, ennoble. ( شَرَّفَ تَشْرِيفًا الْمُشَرَّفَ تَشْرِيفًا الْمُشَرَّفَةُ Note الكَعْبَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةً الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرَّفَةُ الْمُشَرِيفًا اللهِ اللهُ ال

أُسْرَفٌ # iv, to supervise. (# أُسْرَفٌ # supervisor, pl~).

شُرُفَاتٌ) , balcony, pl@ (شُرُفَاتٌ).

(a-u), to rise (of the sun). شَرَقَ شُرُوقاً (شرق)

مِنْ مَــشَارِقِ الأَرْضِ . Note: مَشَارِقُ (smk), east, pl مَشْرِقٌ . Note وَمَغَارِبها , from the four corners of the earth.

أَشْرَكَ بِاللهِ إِشْرَاكاً (شرك) iv, to associate someone with Allah. (\* مُشْرِكٌ #).

شَرِرُكٌ, associating someone with Allah.

أعسار (çiii) (gr) participation of more than one أعسار ألف in an action as in فَاعِسل , 'the people cooperated.' Actions of this kind cannot have a single تعساون بسلال A sentence like فاعسل has no meaning.

viii, to participate, take part. اشْتَرَكَ اشْتِرَاكًا

شَرِكَة, firm, company, pl@.

(شري) شَرَى شِرًى، وَشِرَاءً (شري) to buy. **②** to sell. شَرَى اشْتِرَاءً viii, to buy.

شَرَى يَشْرِي (çi شِرَى), purchase.

شَيَاطِينُ Satan, devil, pl شَيْطَانٌ (شطن).

شَظَايَا splinter, pl , شَظِيَّةٌ (شظي).

(شعب neople, nation, pl شُعْبٌ (شعب).

أَسُعْبَانُ (!), the eighth month of the Arabic lunar calendar.

(شعر) شَعْرَ شُعُوراً (شعر) شعر) شَعْرَ شُعُوراً (شعر) شعر)

پُرِّ , poetry.

المنتخبير , barley.

(شغل أُفلاناً شَغْلاً (شغل) (a-a), to preoccupy, keep busy,

e.g., شَغَلَنِي مَــرَضُ أَخِــي, my brother's sickness has preoccupied me. (هُ شُغُولٌ &).

ُ ii, to start (a machine).

(شفق) شَـفَـقَـةٌ (شفق, compassion, pity.

شِفَاهٌ (شفه) lip, pl شَفَةٌ (شفه).

.oral وشَفُوِيٌّ وشَفَهِيُّ

(شفي) شَفَى يَشْفِي شِفاءً (شفي) (a-i), to heal, restore to health

(مَشْفِيُّ & شَافٍ (الشَّافِي) #).

رُمُسْتَ شْ فَيَاتٌ) , hospital, pl@ (أَيْسَتُ شُ فَيَاتٌ).

(شقق) شُقَّ شُقًّ (a-u), to split.

viii (gr), to derive a word from another.

اسم (&) (gr) a derived form, pl@ like: أسم الْمَكَانِ، اسْمُ الْمَعْمُ الْمَلْمُ الْمَلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْم

شَقَائِقُ pl شَقِيقةٌ, fem أُشِقاءُ, fem شُقِيقةٌ, pl شُقِيقٌ.

شِـقَـقُ flat, apartment, pl شُقَـةٌ.

(شَاكِرٌ #) (a-u), to thank. (# شُكُراً (شكر).

شُكْرًا جَزيلاً, thanks a lot.

شَـُكُورٌ (﴿ ), one who thanks excessively, one who appreciates much.

(a-u), to doubt. شَكَّاً (شكك) شَكَّاً

أَشْكَالٌ shape, form, pl أَشْكَالٌ (شكل).

(شكو) شَكَاهُ إِلَى فُلانٍ يَشْكُو شِكَايَةً (شكو) (a-u), to complain (# (مَشْكُوٌ هِ ,شَاكٍ (الشَّاكِي).

(شمأز الشمر أن الشمر ال

(شمس (شمس the sun.

أَلْحُرُوفُ الشَّمْـسِيَّة, the solar letters (which assimilate the *lâm* of the article *al*-).

(شمل) (left (hand) (fem), pl شِمَالٌ (شمل).

viii, to contain, include. اشتَ مَالَ اشتِ مَالاً

where the second بَدَلُ اشْتِ مَالِ where the second word is not part of the first, but something contained in it, e.g., أَعْجَبَنِي هَذَا الكِتَابُ أُسْلُوبُ لَهُ , I like this book, its style.

(شَمِمْتُ i-a شُمَّ شُمَّا (شمم), to smell.

(شَانِئٌ #) (i-a), to hate. (# شَنَا َ شَنَا َنَا َ (شَنا ُ).

(شهد) شَهِدَ بِكَذَا شَهَادةً (i-a) to bear witness, testify, be present.

شُهُودٌ witness, pl شَاهِدٌ.

شهیدٌ, witness to an event, martyr, pl شهیدٌ.

iii, to watch (T.V., etc). شَاهَدَ مُشَاهَدَةً

شُهُورٌ، أَشْهُرٌ month, pl شَهْرٌ (شهر).

شَهْرِيٌّ , monthly.

شَهِيرٌ, famous.

iv, to point at. أَشَارَ إِلَى كَذَا يُشِيرُ إِشَارةً (شور)

هَذَا، هَذِهِ، demonstrative pronoun such as اسْمُ إِشَارَةٍ . هَذُا، هَذِهِ،

, consultation مَشُورَةٌ، مَشُورَةٌ

(شــول), the tenth month of the Arabic lunar calendar.

شَاوِ # (شوي) شَوَى يَشْوِي شَيًّا (شوي) (a-i), to roast, grill. (# # # (الشَّاوِي) (مَشْوِيُّ # # (الشَّاوِي)

(i-a), to want, wish. شَاءُ شَيْئاً، وَمَشِيئَةً (شيء)

أِنْ شَاءَ اللهُ, if Allah wills.

مَا شَاءَ الله (literally, what Allah wills) an expression of appreciation.

(!) أَشْيَاءُ thing, pl , شَيْءٌ

آیْتُ شَیْئاً, I did not see anything.

المَانُ شَيْءٌ؟ Do you have anything? (هَلْ لَدَيْكَ شَيْءٌ , old man, elder, religious scholar, pl شَيْعُ خُ



(عبب) مَبًّا رصبب), to pour.

(صبح) مُبّاحٌ (صبح, morning.

iv • (sis/k) to become in the morning, e.g., أُصْبَحَ الْحَوُّ لَطِيفاً , the weather became pleasant in the morning. • (ftm) to spend the morning, enter in the morning e.g., لَمَّا أَصْبَحْتُ خَرَجْتُ للِنَّــزْهَةِ, when it was morning, I went for a walk.

(صبر) صبرً صبرً (a-i), to be patient. (#رصبر). صبرً صبرً صبرً صبرًا (صبر). مبرً عبرًا اصطبرً اصطبرًا اصطبرًا اصطبرًا اصطبرًا اصطبرًا المنطبرًا المنطبرة المنطبة المنطبرة المنطبة المنطبرة المنطبرة المنطبة المنطبقة المنطبة المنطبقة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبقة المنطبة المنطبقة المنطبقة المنطبة المنطبقة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبقة المنطبقة المنطبقة المنطبقة المنطبة المنطبقة ا

أَصَابِعُ (fem/masc), finger, pl إِصْبَعْ (صبع).

(صبن), soap. صَابُونً (صبن), a cake of soap.

(نصحب صُحْبَةً (صحب) (i-a), to accompany.

رَصَاحِبُ, companion, friend, (as *mudâf*) owner, holder, e.g., صاحِبُ الْبَيْتِ, owner of the house, صاحِبُ الْبَيْتِ, holder of the seat, *pl* الْمَقْعَدِ

صَحَابِيٌّ , companion of the Prophet صَحَابِيٌّ , pl

(a-i), to be correct.

صحیح  $\bullet$  correct, authentic pl صحیح healthy, pl  $\circ$  healthy, pl  $\circ$   $\circ$   $\circ$  healthy, pl  $\circ$   $\circ$   $\circ$   $\circ$   $\circ$   $\circ$   $\circ$  as one of the radicals (x مُعْتَلِّ ).

الـصّحيحان, the two most authentic collections of hadith of Imam al-Bukhari and Imam Muslim.

ii, to correct. صَحَّحَ تَصْحِـيـحاً

(!) صَحَارِيُّ desert, pl صَحْرَاءُ (صحر).

مُحُفٌّ newspaper, pl مُحَفٌّ (صحف).

مُصَحَفٌ (&iv), copy of the Glorious Qur'an, pl مُصَاحِفُ.

element in a sentence (the مُسْتَدُّ in the nominal sentence, and the فَعْدَلُ in the verbal sentence).  $pl^*$ 

تَـصَدُّراً v (gr), to be the first word in the sentence. ( $\mathring{a}$ مُتَصَدِّرٌ  $\mathring{a}$ ).

مصْدَرٌ (gr), the basic form of the verb from which all other forms are derived, e.g., کِتَابَـةٌ (writing) from which are derived کَتَب، یَکْتُب، اکْتُب، کاتِب، مَکْتُوب، etc., pl مَصَادِرُ وtc., pl مَصَادِرُ وtc., pl مَکْتَب.

الْمُ صْدَرُ الْمُ وَوَّلُ , a phrase which functions as a maçdar, e.g., أُرِيدُ الْخُرُوجَ = أُرِيدُ أَنْ أَخْرُجَ .

يَّ أَلْمِيمِيُّ, a form of maçdar which commences with a مَعْفِرَةٌ meaning مَعْفِرَةٌ meaning عُفْرَانٌ

a form of *maçdar* denoting the number of times the action took place, e.g., طَبْعَةٌ, one edition, one session, تَكْبِيرِةٌ, saying *Allahu Akbar* once.

a form of *maçdar* denoting the manner of the action, e.g., عَلْمُ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ اللّٰهِل

(صدع), headache.

(a-u), to speak the truth.

ii, to believe, trust, deem someone credible.

أَصْدِقَاءُ friend, pl , صَدِيقٌ

iii, to befriend. صَادَقَ فُلاناً مُصَادَقَـةً

رَّمَدُّقَ تَــصَدُّقً بَـصَدُّقً v, to give مَدَّقَ تَــصَدُّقًا v, to give alms.

(صرح), pure, unadulterated.

, a noun as opposed to السُمُّ صَرِيحٌ, e.g., مَصْدَرٌ مُسؤَوَّلُ and الدَّهَابُ each of these is a النَّهَابُ as opposed to الْجُلُوسُ as each of these is a أَنْ تَخْلُوسَ each of which is a مَصْدَرٌ مُؤَوَّلٌ as in the following sentences:

الذَّهَابُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ الْجُلُوسِ فِي البَيْتِ. أَنْ تَذْهَبَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَجْلِسَ فِي البَيْتِ.

(عسرُعاً (صرع) (a-a), to knock someone down, to throw someone to the ground.

صَرِيعٌ, one knocked down, pl صَرِيعٌ.

(صرف الاسم صَرُف الاسم صَرُف (صرف (a-i) (gr) to pronounce the noun with the tanwîn (as opposed to مَنَـع , to pronounce it without the tanwîn).

vii **①** to go away, to depart (from school). **②** (gr) to take the tanwîn, behave like a مُنْصَرَفٌ noun.

رف (gr) a noun which takes tanwîn, and has kasrah as the jarr-ending, e.g., کتاب .

عَيْرُ مُسَنْصَرِفِ, a noun which does not take tanwîn, and has fathah as the jarr-ending, e.g., مَرْيَمُ، مِنْ مَرْيَمَ (also known as مِنْ مَنْ عَرِنَ الصَّرْفِ عُ مِنَ الصَّرْفِ.).

v, to change. تَصَرُّفُ كَافِ الخِطَابِ (gr), تَصَرُّفُ تَصَرُّفًا أُولَئِكُ كَافِ الخِطَابِ and تُصَرُّفًا in consideration of the person spoken to, e.g.,

ذَلِكَ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا بِلالُ. ذَلِكُمُ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا إِخُوانُ. ذَلِكُ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا إِخُوانُ. ذَلِكَ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا أَخُواتُ. ذَلِكِ البَيْتُ جَمِيلٌ يَا أَخُواتُ.

morphology (science dealing with the forms of words, and how a form is derived from another). ② tanwîn.

مصرف فی, bank (for money), pl

(مسرم انْصِراماً (صرم) vii, to elapse (time).

, last year العَامُ الْمُنْصَرِمُ wii), past. العَامُ الْمُنْصَرِمُ

(صعب difficulty. صُعُوبَة , difficulty.

(i-a), to climb, ascend.

مُصَعَدٌ, lift (in multi-storey buildings), pl مُصَعَدٌ.

صَوَاعِقُ thunderbolt, pl صَاعِقَةٌ (صعق).

(سغر) صغراً (سعر), to be small; to be young.

صِغَارٌ \*small; young, fem صَغِيرةً, pl\* صَغِيرٌ.

ii (gr), to change a noun into its diminutive form like جَبَلٌ  $\rightarrow$  جَبَلٌ  $\rightarrow$  فَنَيْدِقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فُنْدُقٌ  $\rightarrow$  فَنْدُقٌ  $\rightarrow$  فَنْدُقٌ  $\rightarrow$  فَنْدُقٌ  $\rightarrow$  فَنْدُقٌ  $\rightarrow$  فَنْدُقُ  $\rightarrow$  فَنْدُونُ مِنْدُونُ م

تُصْغِـيــرُّ (gr), forming the diminutive of a noun; the diminutive form of a noun.

صفحات page, pl صفحة (صفح).

صَافَحَ بِاللَّ iii, to shake hands, e.g., صَافَحَ مُصَافَحَةً مُصَافَحَةً مُصَافَحَةً مُصَافَحَةً

رَّصَافَحَ النَّــاسُ vi, to shake hands, e.g., تُصَافَحَ النَّــاسُ وحَامِدٌ .

(صفر), the second month of the Arabic lunar calendar.

. صُفْرٌ \* yellow, fem أَصْفَرُ اء , yellow, fem

ix, to turn yellow. (\* أَصْفُرُ " ) أَصْفُرَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ixa, to turn yellow gradually. اصْفَارَّ يَصْفَارُّ اصْفِــيـــرَاراً ixa, to turn yellow gradually.

(صفف) "row, rank, file, pl, مَـفُ وفّ.

(صفو) مَصْفَا يَصْفُو صَـفَاءً (صفو) مَا يَصْفُو صَـفَاءً (صفو) (a-u), to be or become clear, unpolluted. مِصْفَاةً (sl) strainer, filter, (oil) refinery, pl مَصَافِ (الْمَصَافِي)

viii, to choose, select. (& اصْطَفَى اصْطَفَاءً (!!), مُصْطَفًى اصْطَفَاء

(صلب) صَلْبَ صَلْبًا (صلب), to crucify.

صُلِيانٌ cross, pl صَلِيبٌ.

(عـلحاً (عـلحاً (عـلحاً (مـلحاً (مـلحاً (مـلحاً (مـلحاً (مـلح).

iv, improve, ameliorate, reform. أَصْلَحَ إصْلاحاً

(صلو) ii, to pray (# مُصلِّهُ). (Its maçdar تَـصْلِيَةُ is not used in this sense).

صَلَّى بِالناسِ, to lead the people in prayer as imam.

صَلَّى عَلَى الْمَيِّتِ, to say the funeral prayer.

to send blessings on the prophet (if the فَاعِلُ is Allah). **②** to invoke Allah's blessings on the Prophet (if the فَاعِلٌ is man or angel).

صَلُوَاتٌ prayer, çalâh, pl صَلاةٌ.

the five prescribed prayers. الصَّلاةُ الْمَكْتُوبَةُ

, prayer-room. أَصَلَّى

(صمت صَمْت صَمْتاً (صمت), to keep quiet.

صمم أصم أصم , deaf, fem أصم (صمم), pl\*

صندق (صندق box, trunk.❷ fund,  $pl^*$  صندق.

, charity fund, صُنْدُوقُ البِرِّ

(صنع) صَنَعَ صُنْعاً (صنع), to make, manufacture.

مَصَانعُ (smk), factory, pl مَصَـنَـعٌ.

أَصْنَامٌ idol, pl , صَنَمٌ (صنم).

(منهل (a-i), to neigh.

أصاب إصابة أصاب إصابة أورب) iv, to hit (the target); to be right; to afflict, e.g., أصاب أصاب أصاب أورب, literally, diarrhea afflicted him, i.e., he is suffering from diarrhea. (& مُصَابٌ بِإِسْهَالٍ , e.g., مُصَابٌ بِإِسْهَالٍ , e.g., مُصَابٌ السَّهَالِ , e.g., مُصَابُ السَّهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

right, correct (as opposed to حَطَّأً ).

أَصُوْاتٌ voice, sound, pl صُوْتٌ (صوت).

. صُورٌ photo, pl صُورَةٌ شَمْسيَّةٌ, photo, pl صُورَةٌ (صور)

ii, to shape; to photograph. صَوَّرَ تَصُويراً

(صوع) والمستقط (masc/fem), a cubic measure, pl أَصُونُ عُلِيًّا اللَّهِ اللَّهِ (صوع).

(a-u) (gr), to form a word, صَاغَ صَوْغًا، وصِياغَةً (صوغ)

e.g., صُغْ اسْمَ الْمَكَانِ من جَلَسَ, form smk from the verb

. جَلُسَ

(gr), word formation.

رْبِيغَ (gr), form of the word, pl صِيغَةً.

أَصْوَافٌ wool, pl صُوفٌ (صوف).

(a-u), to fast. صَامَ يَصُومُ صَوْماً، وَصِياماً (صوم)

(عسوناً، وَصِيَانَةً (صون), to preserve, to safeguard, protect. (& مُصُونٌ &).

(a-i), to hunt. صَادَ يَصِيدُ صَيْداً

(صيدل, pharmacy, صَيْدَلِـيَّــةٌ

صَيْدَلِيٌّ pharmacist.

(صير) صَارَ صَيْرُورَةً (صير) (a-i) (sis/k), to become, e.g., صَارَ مَارُ صَيْرُورَةً (صير), water became ice.

(صيف summer.

(صين) China, ومِينيٌّ, China, ومِينيُّ

## ض

(ضبط) (a-i), to check, control, (gr) to vocalize (a word).

بالضَّبْطِ, exactly.

(ضجر) تَضَحَّرَ تضضَجُّراً (ضجر) v, to be annoyed, be vexed.

(a-a), to lie on one's side.

مضاجع bed, pl مضجعٌ.

(i-a), to laugh. ضَحِكًا صَحِكًا

iv, to make someone laugh. أَضْحَكَ فُلاناً إِضْحاكاً

(ضحي عيدُ الأَضْحَى (ضحي), the Festival of Sacrifice on the 10<sup>th</sup> day of Dhu l-<u>H</u>ijjah.

(نسخم ضخم ضخامة (u-u), to be large, bulky, voluminous. (# ضخم المخم المعالم ا

أَضْدَادٌ opposite, pl ضِدٌ (ضدد).

(a-i), to beat, hit. ضَرَبَ ضَرْباً (ضرب)

إضْرَابٌ (çiv) (gr), literally 'abandoning'. The particle فرابٌ signifies abandoning the subject preceding it and

proceeding to a different subject. The إِضْرَابٌ is:

a) either إِنْطَالِيُّ, i.e., totally abandoning the previous subject as in Q3:169, وَلاَ تَحَسَّبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِٱللَّهِ Do not think those killed in the way of Allah to be dead, nay they are alive',

قَدُ أَفَلَحَ مَن تَزَّكَى اللَّهُ وَذَّكُرُ ٱسْمَ رَبِّهِ عِ فَصَلَّى اللَّهِ مِنْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَيَوة مَ

الدُّنَا, 'Successful is he who purifies himself, and remembers his Lord, and prays. Yet you prefer the life of this world.'

vi, to hit one another, come to blows. تَضَارُبُوا تَضَارُبًا

viii, to be disturbed, to shake. اضْطَرَبَ اضْطِرَاباً

(ضرر) (a-u), to harm, hurt. (# صُرَّا صَرَّا (ضرر).

, harm.

(مُضْطَرُّ \* # // viii, to compel. (# اضْطَرَّ يَضْطَرُّ اضْطِرَاراً

(ضرع) مُضَارِعٌ (ضرع), verb denoting present or future tense, e.g., مُضَارِعٌ (ضرع), he writes/he will write.

أَحْرُفُ الْمُضَارَعَةِ, the letters أَحْرُفُ الْمُضَارَعَةِ, the letters أَحْرُفُ الْمُضَارَعَةِ combined in the mnemonic أَتَــيْتَ (they came) which are prefixed to the mudâri' (اَكُتُبُ، تَكْتُبُ، أَكْتُبُ، نَكْتُبُ weak, fem ضَعِيفٌ (ضعف), weak, fem ضَعِيفٌ (ضعف).

ii **①** to redouble. **②** (*gr*) to change a verb into form ii, e.g., ذرَسَ , to study, دَرَّسَ , to teach. "مُضَعَف (*gr*), verb with the same letter as the second and the third radicals such as مُضَاعَف Also called مُضَاعَف .

(ضلل)، وَضَلالًا، وَضَلالًا (a-i), to go stray, lose one's way, err. (ضَالٌ #).

أَضَلُّ فُلاناً إِضْلاًلاً iv, mislead, lead stay.

ضَمَائِرُ (gr), pronoun, pl ضَمِيرٌ (ضمر).

أَكْتُبُ, hidden pronoun as in ضَمِيرٌ مَسْـــتَـــتِرٌ, he wrote, حُتَبُتْ, she wrote, كُتَبُتْ

هُو، أَنْتَ، independent pronoun such as ضَمِيرٌ مُنْفَصِلٌ هُو، أَنْتَ، وَأَنْتَ، independent pronoun such as (ضَمَائِرُ رَفْعٍ) نَحْنُ . (ضَمَائِرُ رَفْعٍ) نَحْنُ . "

نَّ عَلِيْ مُـتَّ صِلِّ, attached pronoun such as نَصِيرٌ مُـتَّ صِلٌ in مِـنْـهُ, and هُـ in مِـنْـهُ.

مَانِ مَانِرُ شَانِ مَانِرُ شَانِ مَانِرُ شَانِ مَانِرُ شَانِ مَانِرُ شَانِ مَانِرُ شَانِرُ شَانِرُ شَانِرُ فَي العُطْلَةُ لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِي جَوازٌ فِي العُطلِهِ العُلْقَالَةُ لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِي جَوازٌ فِي العُطلَةُ لمَانِ العُولُونُ فِي العُطلَةُ لأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِي جَوازٌ فِي العُطلِقُ المُعُلِقُةُ لمَانِهُ وَلَيْ العُمْلِقُونُ فِي العُطلِقُونُ فِي العُطلِقُ اللهُ اللهُ

مَرْفُوعٌ pronoun added to ضَمِيرُ الفَصْلِ pronoun added to indicate the noun following it a khabar, and not a indicate the noun following it a khabar, and not a تُعْتُ or a بَدَلُ و.g., in ذَلِكَ هُوَ البَيْتُ , 'that is the house' البَيْتُ is the khabar. If هُوَ is omitted, الْبَيْتُ might be mistaken for البَيْتُ In إِبْرَاهِيمُ هُوَ النّاجِحُ In إِبْرَاهِيمُ هُوَ النّاجِحُ is the khabar. If هُوَ النّاجِحُ is omitted, it might be mistaken for a نَعْتٌ.

<sup>1</sup> It is like it in 'It is wrong to say so' (= To say so is wrong.)

(ضمم) ضَمَّ ضَمًّا (a-u) (gr), to pronounce a letter with a ضُمَّةً.

(ضمن , purport, meaning, contents.

v, to contain, comprise.

(ضيع) ضَيَاعاً (ضيع) ضَاعَ يَضِيعُ ضَيَاعاً (ضيع).

أَنْ عَنْ الله ii, to waste, lose, let something get lost.

ضَيُوفٌ، أَضْيَافٌ guest, pl ضَيْفٌ ضَيفٌ.

أضَافَ اسْماً إِلَى آخَرَ وَ to add. وَإِضَافَةُ إِضَافَةً (gr), to add a noun to another to signify the meaning of possession, e.g., كِتَابُ بِلال ,'Bilal's book'. The first word is the مُضَافٌ إِلَيْهِ and the second is the أضَافٌ إِلَيْهِ and the construction is إضَافَةٌ على الصَافَةُ على الصَافَةُ على الصَافَةُ اللهِ على الصَافَةُ اللهِ على الصَافَةُ اللهِ على الصَافَةُ اللهِ على اللهِ عل

additional, دَرْسٌ إِضَافِيٌّ, additional lecture.

رَطِبُ أَوْ بَاءُ , doctor, pl أَطِبُ أَوْ الْمِنْ , fem أَطِبُ أَوْ الْمِنْ , lady doctor, pl أَطْبِيبَ أَوْ الْمِنْ , lady doctor, pl أَنْ وَالْمِنْ .

(a-u), to cook. طَبَخَ طَبْخاً (طبخ)

أمطيخ (smk), kitchen.

(ای طَبَاشِیرُ (طبشر), chalk (for writing).

(a-a), to print. طَبَعَ طَبْعاً، وَطِبَاعةً (طبع)

(çmr) edition.

, of course.

طِبَاقٌ، أَطْبَاقٌ plate, dish, layer, pl طَبِتَقٌ (طَبِق).

طُوَابِقُ storey (of a building), floor, pl طَابَقٌ.

النَّعْتُ يُطَابِقُ مُطَابَقَ ، iii (gr), agree, e.g., النَّعْتُ يُطَابَقَ مُطَابَقَةً، وطِبَاقًا

the adjective agrees with والْمَنْعُوتَ فِي التَّذْكِيرِ والتَّأْنِيتِ , the adjective agrees with the noun it qualifies in being masculine or feminine.

. طُرُزٌ، أَطْرزَةٌ model, pl , طِرَازٌ (طرز)

(طرق) طَرْقاً (طرق) (a-u), to knock, to hammer.

. مَطَارِقُ (sl), hammer, pl مِطْرَقَــةٌ

. طُرُقَاتٌ +pl , طُرُقٌ way, road, pl , طُريقٌ

ْطَرَائِقُ manner, method, procedure, way, pl ْطَرِيقَــةٌ.

(i-a), to taste, eat.

أُطْعِمةٌ food, pl ,طُعَامٌ

مَطَاعِمُ restaurant, dining room, pl مَطْعَمٌ.

ii, to inoculate, vaccinate. طَعَّمَ تَطْعِيماً

, inoculation, vaccination.

iv, to feed, give food to eat.

x, to ask for food.

(طعن) بطَاعُونٌ (طعن) plague.

(طفأ أطفاءً إطفاءً (طفأ) iv, to put out (a fire).

vii (mt of iv), to be put out.

(طفف, slight, little.

قُفْ تَطْفِيفًا ii, to weigh or measure incorrectly. (# مُطَفِّفُ pl~).

طَفِقَ الوَلَدُ (sis/k), to begin to do, e.g., طَفِقَ يَفْعَلُ (طَفْق) طَفِقَ الوَلَدُ (the boy began to cry.

أَطْفَالٌ child, pl طِفْلٌ (طَفْل).

(طلب) طَلَبًا (طلب) to seek.

ْطُلاَّبٌ، طَلَبَةٌ student, pl طَالِبٌ.

تُلِيَّةٌ, requirement, pl@.

(gr), verb signifying command, question etc.,

e.g., اُخْرُجْ، لا تَخْرُجْ، هَلْ تَخْرُجُ،

ُ عَلَابِ عَنْ (gr), a grammatical element containing طَلَبِ عَنْ (gr), a grammatical element containing طَلَبٌ are #alabî verbs.

(a-u), to rise (of the sun).

viii, to look into, be informed. اطَّلَعَ عَلَى الشَّيْءِ اطِّلاعاً

iv, to set free, release. أَطْلَقَ إِطْلاَقاً (طلق)

هُطْلَقٌ (&iv), free, unrestricted, absolute.

مُطْلَقاً, absolutely, without exception.

(gr), maçdar of the verb occurring in the sentence used to emphasize the action, its

manner, or the number of its occurrence, e.g., شَكُوداً سَيَدْتُ سَيَدُتُ سَيَدَ اللّهُ اللّهُ

(طهر) طَهَارةً (طهر), to be clean. طُهرَ طَهَارةً (طهر), clean.

رَّهُ ورٌ الله, clean; means of cleansing. (When visiting a patient it is sunnah to say to him لا بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ 'May no harm come to you, and may your indisposition be a means of cleansing you (from your sins).'

(طور) مُورُ سِينِينَ (طور) Mount Sinai. (طُورُ سِينِينَ (طوع) iv, to obey. أَطَاعَ إِطَاعَةً (طوع) (مُتَطَوِّعٌ عُ تَطَوُّعاً v, to volunteer. (مُتَطَوِّعٌ عُ تَطَوُّعاً

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> - Reported by Imam al-Bukhari in his Çahîh, Kitab al-Mardâ:10.

أَسْتَطِيعُ اسْتِطَاعَةً x, to be able, can, e.g., اسْتَطَاعَ يَسْتَطِيعُ اسْتِطَاعَةً (مُسْتَطَاعٌ &). I can speak French. (مُسْتَطاعٌ &). (مُسْتَطاعٌ &) (#iii) (ar) a verb in the active voice but with

(#iii) (gr), a verb in the active voice but with passive meaning in relation to another form of the same verb, e.g., فَتَحْتُ البابُ, I opened the door, and وَتَحْسَرُ الزُّجَاجَ, the door opened. وَتَكَسَّرُ الزُّجَاجَ, the glass was shattered to pieces.

مُطاوعً (gr) signifying the meaning of a مُطاوعَ verb.

(طوف) عَلَوفُ طُوافًا (طوف) (a-u), to go round the Ka'baħ.

الطَّائِفُ, city near Makkah.

(a-u), to be tall. طَالَ يَطُولُ طُولاً (طول)

رُويلٌ  $pl^*$ , tall, fem عُويلٌ,  $pl^*$ 

طُوال (zz), throughout, e.g., طُوال العَامِ, throughout the year.

(طوي) مَوْي طَيّاً (طوي), to fold (a paper, etc.).

مُصْوَى قَيْدَهُ, to strike the name off the register (in school). (# (الطَّاوي) , طَاو (الطَّاوي) .

the student whose name has been struck off the rolls.

(طیب) طَابَ الشَّيْءُ يَطِيبُ طِـيـبــاً (طیب) (a-i), to be good, pleasant. طَابَ لَــهُ الشَّيْءُ to be one's liking.

to be cheerful. طَابَ فُلانٌ نَفْساً

رَّأُ طُـيِّبُ, good, pleasant. (\$ أُسْيَبُ,

مُنِينَة, another name of Madinah (often followed by أُلِيَّا لَهُ اللَّهِ اللَّهُ ال

(a-i), to fly طَارَ يَطِيرُ طَيرَاناً (طير)

(طُيُورٌ is طَيْرٌ pl of طَيْرٌ is).

مَائِرَةٌ, airplane, pl@.

مُطارٌ (smk), airport (literally, a place of flying), pl@.

(طيف , spectrum.

(طين طين (طين) mud.

(ظرف (ظروف) (أفر (طروف) (gr) a noun denoting the time or place of the action signified by the verb, e.g., انْتَظَرْتُك (تُك الله في انْتَظَرْتُك نَاك الله في الله في

(ظفر) , nail, fingernail, pl ظُفْرٌ (ظفر).

(ظلم) ظَلَمَ ظُلُماً (a-i), to wrong, do wrong, oppress, treat unjustly.

.vi, to wrong each other تَظَالُمُوا تَظَالُماً

ْ darkness. ظُلْمَة (#iv), dark.

(ظنن) (ظنن) (a-u), to think, deem (takes two objects which are originally mubtada' and khabar), e.g., فَأَنَّ طَالبٌ اللهُ عَمَالُهُ لَا اللهُ عَمَالُهُ لَا اللهُ عَمَالُهُ عَمَالُهُ اللهُ عَمَالُهُ اللهُ عَمَالُهُ عَمَالُهُ اللهُ عَمَالُهُ عَالِهُ عَمَالُهُ عَالِهُ عَمَالُهُ عَمَالُهُ عَمَالُهُ عَمَالُهُ عَمَالُهُ عَمَالُهُ

نَّلُ وَنَّ assumption, doubt; suspicion, pl ظَّنُ وَنَّ See Q49:12, أَجْتَنِبُواْ كَثِيرًا مِّنَ ٱلظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ ٱلظَّنِ إِنَّ بَعْضَ ٱلظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ ٱلطَّنِّ إِنَّ بَعْضَ ٱلطَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الطَّنِ إِنَّ الْعَلَىٰ إِنْ الْعَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَىٰ اللَّهُ اللْعَلَىٰ اللْعَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْعُلِيْلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلِيْلُ اللَّهُ الللْعُلِيْلُولُ اللَّهُ اللْعُلِيْلُولُ اللَّهُ اللللْعُلِيْلُ اللْعُلِيْلُولُ اللللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ الللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْلُولُولُولُ اللْعُلِيْلُولُ اللْعُلِيْل

much suspicion, for indeed suspicion in some cases is a sin.'

(ظهر), midday prayer, صَلاةُ الظُّهْرِ, midday. صَلاةُ الظُّهْرِ

ظُهُورٌ back (anatomy), pl ظُهُرٌ.

(a-a), to appear, become visible. ظَهَرَ ظُهُوراً

رظَاهِرٌ, visible, apparent. ظَاهِرٌ (gr), noun (as opposed to ضَمِيرٌ, pronoun).

iv, to make something appear, to render victorious.

v, to pretend. تَظَاهُرَ تَظَاهُراً

(عبثُ عَنْ (a-a), to fool around.

(عبد) عَبَدَ عِبَادةً (عبد), to worship.

غَابِدٌ, worshipper, pl عَابِدٌ

ْعَبْدٌ، slave, servant, servant of God, pl عَبْدٌ، عَبِيدٌ، عَبِيدٌ

(عبر), word, sentence, expression, pla

راعْتِبَار کَاذا, consideration. باعْتِبَار کَاذا, with respect to, considering.

(عبس) عُبُوساً عُبُوساً (a-i), to frown. (# سُعُبُوساً عُبُوساً (عبس) عُبُوساً (عبس).

(عجب) عُجبًا (i-a), to wonder, to be astonished.

غجيبٌ, wonderful, strange.

رُّ بُعُجُّبُ تَعُجُّبً v, to wonder.

فِعْـلُ الـتَـعَـجُّــبِ (gr), 'verb of wonder', i,e., a grammatical form to express astonishment. This verb has two forms: مُا أَفْـعِـلُ بِـهِ and مَا أَفْـعَـلُـهُ,

e.g., أَجْمِلْ بِالْقَمَرِ! and أَجْمِلْ بِالْقَمَرِ!, how beautiful the moon is!

iv, to please, delight, appeal, e.g., أُعْجَبَــنِي كَلامُـــهُ, his style of talking delighted me or appealed to me.

أنا مُعْجَبٌ (&iv), pleased, delighted, e.g., أنا مُعْجَبٌ بِدُرُوسِكَ I am delighted by your lessons. (= I like your lessons), أنا معْجَبٌ بِكَ , I like you.

(عجل عجل أعجل أعجل ii, to speed up, expedite.

x, to be in a hurry. استَعْدِالًا

مُحَلِّ أَيْ haste, hurry. ② wheel, pl@, مُحَلِّةً

معَاجم (&iv) dictionary, pl مُعْجَم (عجم).

أُعْجَمِيٍّ, non-Arab.

ُعُدُمِيٌّ أَعْجَمِيٌّ (gr), non-Arabic proper noun.

(مَعْدُودٌ & ,عَادٌ #) a-u), to count (# عُدٌ عَدًّا (عدد).

v, to be numerous, manifold. (# تُعَــدُّدُ تَعَــدُّدُ).

x, to prepare oneself, get ready.

عَدُدٌ, number. عَدُودٌ (gr) the item that is counted.

(عدس (عدس), lentil.

(a-i), to act justly. عَدَلَ عَدَالَــةً (عدل)

لُّ الْعُتَدِلُّ (#viii), moderate.

بِسَبَبِ عَـدَم , nonexistence, absence, e.g., عَدَمُ (عدم) بَسَبَبِ عَـدَم , because of your not attending ..., عَضُورِك عَدَمُ فَهُمِه , because of your not attending ..., مُضُورِك مَـذَا مُنهُمِه , his failure to understand the problem resulted in this.

(عدن) جَنَّاتُ عَدْنٍ (عدن, name of Gardens in Paradise.

v to overstep, traverse, go beyond. **②** (gr) to be transitive (a transitive verb is one in which the action goes beyond the subject, and affects the object, e.g., فَرَبَ بِلالٌ عَلِيبًا ,'Bilal hit Ali.' In the intransitive verb, on the hand, the action does not go beyond the subject, e.g., نَامَ بِللالٌ عَلِيبًا ,'Bilal slept.').

لاَزِمٌ transitive verb (as opposed to فِعْلٌ مُستَعَلِّ مُستَعَلِّ

ii (gr), to transform an intransitive verb into a transitive verb.

at the beginning of هَمْزَةُ السَّسَّ عُدِيَةِ at the beginning of form iv (e.g., أَحْلَـسَ ) as it transforms an intransitive verb into transitive one.

aggression, transgression. عُدُوانٌ

ما عَــدَا (followed by a mançûb noun), except, e.g., مَضَرَ الطُّلاّبُ كُلُّهُمْ ما عَدَا حامِداً, all the students except Hamid were present.

(عذر) عَذْرَ عُدْرًا، وَمَعْدْرَةً (عذر), to excuse, absolve from guilt.

viii, to apologize. اعْتَذَرَ إِلَى فُلانٍ اعْتِذَاراً

أُعْذَارٌ excuse, pl عُذْرٌ

(عرب) عُرَبِيُّ (sjj), Arabs, sing عُرَبُّ (عرب).

Arabic language. واللَّغَةُ العَرَبِيَّةُ

(&iv) (gr), a noun that changes its endings to indicate its function in the sentence, e.g., دَخَلَ الوَلَدُ، (as opposed to سَأَلْتُ الوَلَدَ، ذَهَبْتُ إِلَى الوَلَدِ

which does not change its endings, e.g., دَخَلَ هَوُلاَءِ، دَهُلاءِ، (سَأَلْتُ هَوُلاَءِ، ذَهَبْتُ إِلَى هَوُلاَءِ

iv (gr) to indicate the system of the case-endings of a word, e.g., يُعْرَبُ عِشْرُونَ إِعْرَابَ جَمْع takes the same case-endings as the sound masculine plural. to analyze a sentence indicating the function of each word, its case-ending, and the reason for taking such an ending.

(عرج) عَرَجَ عُرُوجاً (a-u), to ascend.

غُرْجٌ \* lame, fem عُرْجًاءُ, pl\* وَعُرْجُ

عُرُوشٌ (عرشٌ) throne. ❷ roof, pl\* عَرْشٌ (عرشُ)

(مَعْرُوفٌ &) (a-i), to know. (& عَرَفَ مَعْرِفَةً (عرف).

الْمَعْـرُوفّ (šr), virtues recommended by the Divine Law (as opposed to الْمُنْكُرُّ ).

مُعَارِفُ (gr), definite noun, pl مُعْرِفَـةٌ

ا In the Indian subcontinent the word إعْرَابُ means vowel-signs. This is wrong.

عَرَّفَ الاسْمَ تَعْرِيفًا (gr), to make a noun definite. (&

vi, to know each other. تَعَارَفُوا تَعَارُفاً

(عرق) العِرَاقُ (عرق), Irak.

مَعَارِكُ battle, pl مُعَرَّكَةٌ (عرك).

(عري) عَرِيَ يَعْرَى عُرْياً (عري), to be naked.

غُرَاةٌ (العَارِي) غارِ #), naked, pl

أَعْزَابٌ unmarried, pl عُزَبٌ (عزب).

(عزز) عَزَّ عِـزًّا، وَعِـزَّةً (عزز), to be strong, powerful, honoured. (# عَزيزٌ #).

(عسر) عُسْرٌ (عسر, difficulty.

(عسكر) عُسْكَرَةً (عسكر), to camp.

رُّهُ (smk), camp, pl@.

(عـسى) (sis/k) a verb with the meaning of the particle عَسَى اللّهُ أَن يَتُوبَ, i.e., hope and fear, e.g, لَعَـلَ (Q9:102). 'It is hoped that Allah will forgive

them.' وَعَسَىٰ أَن تَكُرُهُواْ شَيْعًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمُّ (Q2:216), 'It is feared that you may dislike a thing though it is good for you.'

Its *khabar* is always *çmw*. It is also used as a *tm* verb in which case the *çmw* is its فاعلٌ, e.g., فاعلٌ, it is hoped that Allah will forgive me.

is a *jmd* verb, and only its *mâdî* is used.

(بشد) مُشْبُّ, herb.

. xi, to be full of herbal growth.

عَــشَـرَةُ أَبْـنَاءٍ، e.g., عَشْرٌ e.g., عَشْرَةُ أَبْـنَاءٍ، وعَشْرَةُ وعَشْرُ بَناتٍ.

أَعْشَارٌ , one-tenth, pl أَعْشَارٌ . Note: عُشْرٌ, nine tenths.

عِشْرُونَ, twenty (masc/fem).

عِشْرُونَ, twentieth, e.g., عِشْرُونَ this is the 20<sup>th</sup> lesson.

مُعَاشِرُ company, group, pl مُعْشَرُ

(عشو) وعشاء (عشو, beginning of nightfall.

ضلاةُ العِشاء, 'ishâ' prayer.

ِ supper.

, to have supper, sup.

(عصر) afternoon. صَلاةُ العَصْر, afternoon prayer.

عَصَافِير عصفر) sparrow, pl عُصْفُورٌ (عصفر).

(عصو) عُصِيٌ، عُصِيٌ، عُصِيٌ، عُصِيٌ، عُصِيٌ، عُصِيٌ، عُصِيً،

عَصَى يَعْصِي عِصْيَاناً، ومَعْصِيةً (a-i), to disobey (# عَصَى يَعْصِي), pl عُصَاةً (العَاصِي).

(عضض عَضًا (عضض), to bite.

(عطساً وعُطَاساً (عطس) عَطْساً، وَعُطَاساً (عطس) عَطْساً، وَعُطَاساً (عطس).

sneeze, عُطَاسٌ

(عطف (عطف (gr), joining words, sentences and phrases using word like أَوْ ,وَ etc. which are called مَعْطُوفٌ The second word is called أَحْرُفُ العَطْفِ, and the first مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ, e.g., مَعْطُوفٌ عَلَيْهِ.

رُمْنُ عَطَّفٌ (smkvii), (road) bend, curve, pl@. (عُطْلَةٌ (عطل), holiday, pl عُطْلَةٌ (عطل).

iv, to give. (Takes two أَعْطَى يُعْطِي إِعْطَاءً (عطو) أَعْطَى يُعْطِي إِعْطَاءً (الله objects, e.g., أَعْطَيْتُ حامداً كِتاباً (...).

رمعْطَاء (ﷺ masc/fem), one who gives without bounds.

عَافٍ # , to forgive. ( عَفَا عَنْ فُلانٍ يَعْفُو عَفْ و اً (عَفُو) . (مَعْفُ وَ العافِي) .

iii, to restore to health. عَافَى الله فُلاناً مُعَافاةً

(عقد) أعقد (a-i), to tie. عُقدة, knot, pl عُقد عُقداً

(عقرب المعقرب (mostly fem), scorpion, pl عَقْرَبُ (عقرب).

(عقل) عُقَلَ عَقَالَ عَقالًا (a-i), to understand, be reasonable, realize.

عَاقِــلّ, reasonable, sensible, sane in mind. (gr), rational, intelligent, i.e., human beings. Animals and things are غَيْرُ عَاقِل.

(باله) أُعلَبُ box, case, tin, pl عُلْبَ أُ

(علج) عَالَجَةً، وَعِلاَجاً (علج) iii, to treat (a patient).

چلاج (çiii), medical treatment.

(علق عَلَقٌ (علق), coagulated blood; leech.

عُلاقَــةٌ, connection, pl@.

.ii, to suspend, hang عَلَّقَ تَعْلِيقاً

(علم عُلْمً عِلْماً (a), to know. (الله عَلماً علم), one who knows thoroughly).

عُلَمًاء , learned man, scholar, pl عُالِمٌ

عُلُومٌ knowledge, science, pl عِلْمٌ

أَعْلامٌ (gr), proper name, pl عَلَمٌ.

ii, to teach. عَلَّمَ تَعْلِيماً

v, to learn. تَعَلَّمَ تَعَلَّمَ

(عَالَمُونَ) ~world, pl , عَالَمٌ

عُلامَاتٌ sign, pl عُلامَــةٌ.

وراب (gr), endings denoting the functions of a word in a sentence. These endings are either primary or secondary.

عِلَلٌ reason, pl عِلَّةٌ (علل).

(ا، و، ي) (gr), the three 'weak letters' حُرُوفُ العِلَّةِ

اعْتَالَّ الفِعْلُ اعْتِللاً (gr), to have a 'weak letter' as one of the radicals.

الفِعْلُ الْمُعْتَالُ (gr), a weak verb, i.e., a verb with a 'weak letter' as one of the radicals, e.g., وَزَنَ، قَالَ،

(الأَجْوَفُ), a verb with a المُعْتَالُ الْعَيْنِ), a verb with a weak letter as the second radical, e.g., قَالَ يَقُـولُ, to say, طَارَ يَطِيرُ, to fly.

(النَّاقِصُ also called) الْمُعْتَالُّ اللاَّمِ (also called), a verb with a weak letter as the third radical, e.g., دَعَا يَدْعُو , to call, to guide.

(علن أَعْلَنَ إِعْلاناً (علن) iv, to announce.

(a-u), to be high. عَلاَ يَعْلُو عُلُوّاً (علو)

العَالِي), high, loud, e.g., أَلْعَالِي), in a loud voice.

vi **0** to ascend (only the *amr* of the verb in this sense تَعَالَى تَعَالَى تَعَالَى تَعَالَى تَعَالَى مَعَالَى تَعَالَى originally meant ascend!). **2** to be high, to be exalted. Note: الله تَعَالَى, Allah exalted is He.

تَعَالَــيْــنَ pl بَعَالَيْ come!, pl إِتَعَالَيْ fem بَعَالَوا pl بَعَالَوا , تَعَالَى

عَلَى (hj) (with a pronoun عَلَى), on, upon.

مَلَى أَنْ وَعَلَى أَنْ وَعَلَى أَنْ وَعَلَى أَنْ وَعَلَى أَنْ مَعَلَى أَنْ مَعَلَى أَنْ مَعَلَى أَنْ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَهُ لِي غَداً للكِتَابَ بِمِائِةِ رِيالِ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَهُ لِي غَداً للكِتَابَ بِمِائِةِ رِيالِ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَهُ لِي غَداً this book for 100 riyals provided you deliver it to me tomorrow. (See Q28:27).

(عمد) عُمْدَةُ (gr), part of a sentence which cannot be dispensed with like مُبْتَدِّ and خَبَرُ in a nominal sentence, and فَاعِلُ in a verbal sentence (as opposed to فَضْلَةٌ which can be dispensed with like فَضْلَةٌ etc.).

عَمَائِرُ building, pl , عِمارة (عمر).

عُمْرةٌ, 'umraħ (the lesser pilgrimage).

(اعمل عَمَلاً عَمَلاً (a-a), to work.

عَمِلَ بِكَذا, to act according to something.

أَعْمَالٌ work, pl عُمَلٌ.

ا عُمَّالً labourer, worker, pl عُمَّالً 📵 (gr) a word which effects a change in the case-ending of a neighbouring word in a sentence, e.g., in فِي الْبَيْسَتِ مُحْرُورٌ to مَرْفُوعٌ from البَيْت has changed فِي from مُ and in قَرَأْتُ الكِتاب has changed قَرَأُ has changed عَامِلٌ is فِي is مَنْصُوبٌ to مَنْصُوبٌ to مَنْصُوبٌ to مَنْصُوبٌ عَامِلٌ si and البَيْتِ is مَعْمُولٌ and the change effected is عَمَــلٌ and .عَوَامِلُ in this sense is عَوَامِلُ.

ي استعمالاً استعمالاً x, to use.

غُمُلُةٌ, currency, pl@, (تُكُمُلُةٌ).

عَمَّ تَسْأَلُني؟ , e.g., (عَنْ + مَا =) about what (= عَبْ , what are you asking me about?

(عمم) بَّة , paternal uncle, pl أَعْمَامٌ , fem عُمَّة , pl(a).

پُمْمِيہٌ (çii), circular, notification.

(عمي) فَمْقُ , blind, fem عُمْيًاء , pl\* تُعْمَى عَمْيًا.

vi, to feign blindness. تَعَامِياً

(عن في غين (عن) غير (hj) about, concerning, off, from, on the authority of.

(for عَنْ ما), about what.

المرابع المرا

عِنَبُ أُ (عنب) grapes, sing عِنَبُ (عنب).

(عند) عِنْدَ (غند), at, With. أنا عِنْدَ الْمُدِيرِ, I am with the headmaster/ I am at the headmaster's. مَا عِنْد دِي, what do you have.

عِنْدَمَا ذَهَبْتُ إِلَى الْجَامِعَةِ مَـرَرْتُ , when, e.g., عِنْدَمَا فَهَبْتُ إِلَى الْجَامِعَةِ مَـرَرْتُ , when I was going to the university, I dropped into the bookshop.

(عندل) nightingale, pl عَنْدَلِيبٌ (عندل).

(عنف عنف, violent.

عَنَاكِبُ spider, pl عَنْكُبُوتٌ (عنكب).

عَنَاوِينُ address, pl ، عُنْوَانٌ (عنن)

مَاذَا يَعْنِي عَــنْــياً (a) to mean, e.g., مَاذَا يَعْنِي عَــنْــياً (عني) مَاذَا يَعْنِي عَــنْــياً (عني) what does this mean?

مَعَانٍ (الْمَعَانِي), meaning, pl (الْمَعَانِي) مُعَانٍ مَعْسنًى

(عهد أرام) معهد institute (a school for a particular subject), pl معاهد أرام.

(عوج) أُعْوَجُ (عوج), crooked, curved, fem عُوجٌ  $pl^*$  عُوجٌ (عوج) أُعُوجٌ ix, to become crooked.

عَادَ (a-u) to return. ② عَادَ يَعُودُ عَوْداً، وَعَوْدةً (عود) عَادَ لِي عَوْداً، وَعَوْدةً (عود) عَادةً للهُ بِيادةً وَالْمَريضَ عِيَادةً

one visiting the sick, pl عَائِدً . ② (gr) a pronoun in the صِلَـــةُ الْمَوْصُـولِ which refers to the صِلَـــةُ الْمَوْصُولُ e.g., in أَبْنِ الطَّالِبَةُ الَّتِي أَبُوهَا مَــرِيضٌ؟ the pronoun is the عَائِدٌ as it refers to

عِيَادةٌ, clinic, pl@.

عَادةٌ, habit, pl@.

أَعْيَادٌ festival, pl عِيدٌ.

(a-u), to seek refuge. عَاذَ بِاللهِ يَعُوذُ عِيَاذاً (عوذ)

x, to seek/take refuge in اسْتَعاذةً بِاللهِ يَسْتَعِيذُ اسْتِعَاذةً Allah, pronounce السَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّيْطانِ السَّعِيمِ

refuge in Allah against the cursed Satan. (عُورٌ عُورٌ , one-eyed, fem عُورٌ اعور), one-eyed, fem

عُوائِلُ , family, pl@, عَائِلَةٌ (عول).

أُعْوَامٌ year, pl عَامٌ (عوم).

(عونٌ (عون), help.

.vi, to cooperate تَعَاوَنوا تَعَاوُناً

x, to seek help, to take help. اسْتَعَانَةً

(مُ سُتَعَانُ & مُ سُتَعِينٌ #).

(عيب) مُنيُّوبٌ , defect, fault, flaw, pl

(عيشُ #) عَاشَ يَعِيشُ عَيْشًا (عيش). to live, be alive (# صُالِثُ عَيْشًا (عيش).

أعائِشة (!), feminine proper name (literally, living).

(عيل) عَــــُــة, poverty, indigence.

(عين (عين (عين (عين (عين (fem) • eye. • spring (of water)  $pl^*$  أَعْلَيْ نَا الله عَلَى الله الله second radical of the word such as ت in عَلَيْ نَا تَعْلَيْ الله أَعْلَى الله أَعْلِي الله أَعْلَى الله الله أَعْلَى الله أَعْلِي الله أَعْلَى الله أَعْلَى الله أَعْلَى الله أَعْلَى الله أَعْ

In the Qur'an أَعْيُنٌ is the pl of the word in the first sense, and عَيُونٌ in the second sense.



غَيب forest. See (غَابَــةٌ).

[غَانَا], Ghana.

(غبيٌّ (غبي stupid, pl أغْبِيٌّ (غبي).

غَبَاءٌ, stupidity.

(غـدو), tomorrow. غَـداً (غـدو, the day after tomorrow.

غَدَاةٌ, early morning.

غُدَاءٌ, lunch (formerly, breakfast, see Q18:62).

vi, to have lunch. تَغَدَّى تَغَدِّياً

(a-u), to set. غَرَبَتِ الشَّمْسُ غُرُوباً (غرب)

مَغْرِبٌ (smk/sz), • west (place of sunset), pl مَغْرِبُ.

2 time of sunset.

(غرر) بَعْرَارٌ (غرر), manner, pattern. غِرَارٌ (غرر), in this manner, on this pattern.

(غرز) غَرْزاً (غرز) (a-i), to prick, thrust, insert.

(غرغر أَوْغرَةُ (غرغر) **1** to gargle. **2** to be in the throes of death.

غُرُفٌ , room, pl@ (غُرُفَاتٌ), غُرُفَاتٌ) . غُرُفَاتٌ)

(غرم) غرام (غرم), gram, pl@.

(غزواً (غزواً (غزو) (a-u), to wage war. (# (غُزواً عُزُوا عُزُوا عُزُواً (غزو) (غُزاةً pl عُزَاةً (غُزَاةً عُزَاةً (غُزَاةً عُزَاةً عُزَاءً عُزَاءً (غُزَاةً عُزَاءً عُزَاءً عُزَاءً (غُزَاةً عُزَاءً عُزَاءً عُزَاءً عُزَاءً عُزَاءً إلَّا عُزَاءً عُزَاءً عُزَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُزَاءً إلَّا عُزَاءً إلَّا عُزَاءً إلَّا عُزَاءً إلَّا عُزَاءً إلَّا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُرْءً إلَا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَّا عُرَاءً إلَا عُرَاءً إلَا

غُزُوَةً بَدْرِ . (غَزُوَاتٌ) Battle of Badr. غُزُوَةً بَدْرِ .

(غسل) غُسلًا غُسلًا (a-i), to wash.

أَغْتَسَلَ اغْتِسَالاً viii, to take a bath.

ئْسْلُ, bath.

(عُشُّ غَــشًّا (a-u), to act dishonestly, deceive, fool, mislead.

(غضب) غَضِبَ عَلَى فُلانٍ غَصِبًا (غضب) غضبًا (غضب) غضب. (i-a), to be or become

غِضَابٌ , angry, fem غَضْبَانُ, pl\* غُضْبَانُ.

iv, to make somebody angry, أغْضَبَ فُلاناً إغْضَاباً anger, enrage.

(غضو) تَغَاضِياً (غضو), to overlook, ignore.

(غَافِرٌ #) (a-i), to forgive. (# غَفْرَ اناً، وَمَغْفِرَةً (غفر).

(ﷺ), one who forgives excessively.

x, to seek forgiveness. اسْتَـغْـفَـرَ اسْتِـغْـفَـاراً

(غفل عَن الأَمْرِ غَفْلَةً (a-u), be unmindful, heedless.

(غلب) غَلَبَ غَلَبَ غَلَبَ غَلَبَ غَلَبَ غَلَبَ عَلَبَ عَلَبَ عَلَبَ عَلَبَ عَلَبَ عَلَبَ عَلَبَ عَلَبَ عَلَب overcome, overcome, overpower.

غَالِــبــاً, mostly, for the most part.

and fem elements as masc, e.g., أَبْسَانِي وَبَسَاتِي وَبَسَانِي وَبَسَاتِي وَبَالِحُمْ وَمِنْ وَبَالْمُونَ وَبَالِحُمْ وَمِنْ وَبَالْمُونَ وَبَالْمُونَ وَبَالِمُونَ وَبَالْمُونَ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَالْمُونَ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِي وَمِنْ وَمِلْمُوا وَمُعْمُونُ وَمِنْ وَمِل

(غلف وغلف, cover (of a book or magazine), pl عُلف فُكُف .

(غلق علق أغْلَق أَغْلَق (غلق) iv, to close (a door etc.). (هُ غُلُق أَغْلَق أَغْلَق أَغْلَق أَغْلِيقاً وَاللهِ ii, to close (doors) (denoting تَكْــــِّـــير ). (تَكْــــِّـــير boy, youth, pl غُلاَمٌ (غلم).

(غلو) غَالِي) غَالٍ (غلو), expensive, costly, fem غَالِي) غَالٍ (غلو) فَالِي غَالِ (غلو) فَالِي غَالِ (غلو) فَالْ فَالِي غَالِ (غمض) أَغْمِيضاً (غمض) أَغْمِيضاً (غمض)

(غنم) الفُرْصَةَ اغْتِنَاماً (غنم), to seize the opportunity.

(خني) أُغْنِياء rich, pl أُغْنِياء أُ

أُغْنَى إغْـنَـاءً iv, to make rich, enrich.

x, to dispense اسْتَغْنَى عَنِ الشَّيْءِ اسْتِغْنَاء x, to dispense with, have no need of.

(غيب) غَابَ غِيَابا (a-i), to be absent. (# تُعْبَابا (غيب).

غَائِبٌ (gr), third person (he, she, it, they).

بغيبةً viii, to backbite. غيبة, backbiting.

غَابَةٌ, forest, pl@.

غَيْرُ (غير) (followed by mudâf ilaihi) not, e.g., غَيْرُ مَعِير , non-Mulim, عَيْرُ صَحِيح, incorrect. e.g., مُسْلِم, the students attended except Bilal.

ii, to change, alter.



(ف) فَ (hf), and then, دُخَلَ بِلالٌ فَحَامِدٌ, Bilal came in and then Hamid.

It is attached to certain types of جَوَابُ الشَّرْطِ, e.g., إِذَا , if you meet Bilal, bring him to me.

فَاءٌ (فاء), the letter

(مُستَفَاءَلَ تَفَاءَلَ تَفَاءُلٌ #) vi, to be optimistic. (مُستَفَاءَلَ تَفَاؤُلاً (فأل).

فِئَاتٌ company, group, pl فَأَي, وفِئَاتٌ (فأي).

(فتح) أَ الله (a-a) **1** to open. **2** (gr) to pronounce a letter with a فَتُ وَحُّهُ. (& مُفُتُ وحٌ \$.).

مُورةُ الفَاتِحَةِ, opening, beginning. سُورةُ الفَاتِحَة, name of the first sûraħ of the Qur'an.

مَفَاتِ يح (sl), key, pl مِفْتَاحٌ.

vii (mt of i), to open (by liself), e.g., انْفَتَحَ البَابُ، وَدَخَلَ الْمُدِيرُ, the door opened and the director entered. أَهُذَا البَابُ لا يَنْفَتِ عَلَى الْمُدِيرُ, this door does not open.

x, to commence. اسْتَفْتَحَ اسْتِفْتَاحاً

commencement supplication. دُعَاءُ الاسْتِفْتَاح

المُمْ يَحْزَنُونَ, 'Lo! Verily Allah's friends will have no fear, nor will they grieve.'

ii, to inspect.

رُّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ (#ii), inspector (in schools), pl~.

(فتن , trial and temptation, pl

فَتَاوَى , فَتَاوِ (الفَتَاوِي) religious ruling, pl (!) فَــــــُــوَى

أَفْتَ إِفْتَاءً iv, to issue a fatwa. (# (مُفْتٍ والْمُفْتِي).

x, to seek a fatwa. اسْتَفْتَى اسْتِفْتَاءً

(فجأ) فَحْأَةً (hâl), suddenly.

إِذَا الفُجَائِيَّةُ. same as أُفَجَاءَةٌ, the particle إِذَا الفُجَائِيَّةِ. فُجَاءَةٌ denoting surprise. See

(فجر), dawn. سُورَةُ الفَحْرِ, name of a sûraħ of the Qur'an.

فُجَّارٌ، فَجَرَةٌ libertine, debauchee, pl فُاجرٌ.

ii, to make water gush forth, to explode. فَحَّرَ تَفْحِيراً

vii, to burst, explode. انْفَحَرَ انْفِحَاراً

, pride فَخْرٌ (فخر)

فَرِحٌ بِفُلانٍ فَرَحاً (فرح) (i-a), be pleased, glad (# قُرِحَ بِفُلانٍ فَرَحاً (فرح) فُرحانُ (وَفَرْحانُ اللهِ

, words مُفْرَداتٌ

(فرس) الفارسيَّةُ (فرس), Persian (language).

فَرَصٌ وصِهُ opportunity, pl فُرْصَةٌ (فرص).

فَرَاعِنَةٌ Pharaoh, pl فِرْعَونُ (فرع).

(a-u), finish, conclude. فَرَغَ فَرَاغًا (فرغ)

أفراغ finishing, conclusion. **②** blank space in a sentence to be filled by the student, pl@.

ii, to empty. فَرَّغَ تَفْريغاً

wherein the اسْتِشْنَاءُ wherein the اسْتِشْنَاءُ wherein the اسْتِشْنَاءُ wherein the مُفَرَّعُ مُنهُ is not mentioned, e.g., ما جاءَ إِلاَّ بِلالُّ، ما رَأَيْتُ إِلاَّ بِلالاً

(فرقٌ difference, pl فَرْقٌ (فرقٌ).

فُرَقاءُ team (in sports), pl فُريقٌ.

viii, to be separated. افْـــتَــرَقَ افْـــتِــرَاقاً

(smkviii), crossroads. مُنْ تَدرَقُ الطُّرُق

(فرقع أَوْقَعَ فَرْقَعَ فَرْقَعَ أَوْقَعَ أَعْرَاكُ أَلَا أَلْ أَلَا أَلَا

افْرُنْهَاعاً (rbiv), to disperse.

(فرنس) برزنسا برنس) France.

أَلُّغَةُ) الفِرَنْسيَّةُ), French (language).

(فسح), tea-break (between lessons at school).

(فاسِدٌ #) (a-u), to rot, decay. (# فْسَاداً (فسد).

iv, to spoil, corrupt, make mischief. أَفْسَدَ إِفْسَاداً

(فسر نَفْسيراً (فسر ii, to explain, expound, elucidate.

رُّفُ سِيرٌ, commentary of the Glorious Qur'an, exegesis.

x, to enquire. اسْتَفْسَاراً

(فسق أُسسَقَ فُـسسَقَ فُـسسَقَ (a-u), to deviate from the right course, act sinfully and immorally. (# فَاسِـقٌ, pl فَسَقَـةٌ.

فَشَا هَذَا الْمَـرَضُ (a-u), to spread, e.g., فَشَا فَشُوّاً (فَشُو) فَشَا فَشُواً (فَشُو) فَشَا فَشُواً (فَشُو

أفْسسَى إِفْسسَاءً iv, to spread, disseminate, divulge (a secret).

(فصل أ classroom, pl فَصُلٌ (فصل فصل أ

(a-i), to expel (from school etc.), to separate, cut off. (& مَفْصُولٌ &).

قاصل (gr), a word coming between two words which usually remain together.

ii, to deal with the subject in detail. فَصَّلَ تَفْصِيلاً

هُفَصَّلٌ (&ii), detailed, in detail.

vii, to be separated. انْفَصَلَ انْفِصَالاً

المنفصل (gr), the independent (detached) form of the pronoun like أنت (as opposed to عنفصل attached to a verb), and إيّاك (as opposed to عا attached to a verb) or a particle).

انْفِصَالٌ (gr), using the independent form the pronoun.

(فضضٌ فَضَّ فَضَّ فَضَّ (a-u), to disperse, break up.

vii (mt of i) to be scattered. انْـفَـضَّ انْـفِـضَـاضاً

. silver فِضَّــةٌ

(فضل فضل grace, favour, kindness.

قضِيلَةٌ, moral excellence, merit, virtue, pl فَضِيلَةٌ.

title of Islamic scholars, His Eminence, فَضِيلَةُ الشَّيْخ

فَصْلَةٌ (gr), an element in a sentence which can be dispensed with like نَعْتٌ، حَالٌ etc. (as opposed to عُمْدَةٌ which cannot be dispensed with like عُمْدَةٌ وtc.)

(فطر) فَاعِلٌ breakfast.

iv, to have breakfast. أَفْطَرَ إِفْطَاراً

رَكَاةُ الفِطْرِ, alms paid to the poor on the 'îd al-Fitr day.

عِيدُ الفِطْ , Ramadan festival on the first day of Šawwâl.

(معل) فَعَلَ فِعْلاً (a-a), to do.

أَفْعَالٌ (gr), verb, pl فِعْلُ.

قاعِــلٌ (gr), the subject of a verbal sentence with the verb in the active voice, فَتَحَ الوَلَــدُ البــاب, the boy opened the door.

الفاعل (gr), the subject of a verbal sentence with the verb in the passive voice, فُتِحَ البابُ, the door was opened.

يَّهُ الْكِتَابُ (gr) direct object, e.g., مَفْعُولٌ بِهِ I read the book.

وَسِيهِ (gr) a mançûb noun denoting the time or place of the verb, e.g., إِنَمْتُ تَحْتَ شَـجَرَةٍ سَـاعَةً, I slept under a tree for an hour.

(also مَفْعُولٌ لاَّجْلِهِ) (gr) a mançûb maçdar explaining the reason why the action took place, e.g., بَقِيتُ فِي البَيْتِ خَوفاً من الْحَــرِّ الــشَّدِيدِ, fearing the severe heat, I remained at home.

وَ meaning with, e.g., أَعْ مَعْ أَلُولُ مَعَلَّهُ (gr), a mançûb noun which follows a وَ Bilal, play with Hamid.

أَمْ مُطْلَقٌ (gr) maçdar of the verb occurring in the sentence used to emphasize the action, its manner, or the number of its occurrence, e.g., سَجَدْتُ سُـحُوداً،

. سَجَدْتُ سُجُوداً طَويلاً، سَجَدْتُ سَجْدَتَ سَجْدَتَ بِن

فَقَرَاءُ poor, pl فَقِيرٌ (فقر).

فِقَرٌ، فِقْرَاتٌ paragraph, section, passage, pl فِقْرَةٌ.

, great calamity, disaster.

(فَقَطْ), only, e.g., هذا القَلَمُ بِثَلاثَةِ رِيالاتٍ فَقَطْ this pen costs three riyals only.

(a-i), to lose. فَقَدَ فَقُداً، وَفِقْدَاناً، وَفُقْدَاناً (فقد)

(فقه العالم), Islamic jurisprudence.

فِكُرٌ , idea, فِكْرَةٌ (فكر).

(فكك فَكَّ أَكَّا (فكك) (a-u), to disjoin, separate.

أَنْ (gr), to restore the vowel between two identical letters omitted due to إِدْعَامٌ e.g., و.g., لَمْ يَحُبِجٌ . So نَالْتُ is the opposite of وَادْعَامٌ .

فَوَاكِهُ fruit, pl فَاكِهَةٌ (فكه).

, fruiterer. فَاكِهَانيُّ

الفِلِّ بِّ نُّا), the Philippines.

(فلح أَفْلَحَ إِفْلاً مَا أَفْلَحَ إِفْلاً مَا v, to be successful. (# مُفْلِحٌ #).

غُلاَّے , farmer, pl~.

(فَالِقٌ #) (a-i), to split. (# فَالِقٌ ).

. فوه See . أَفْوَاهٌ Mouth, pl أَفْوَاهٌ .

فَنجانٌ (فنجن) coffee cup, pl فِنْجَانٌ

(فندق hotel, pl , فُنْدُقُ (فندق).

(i-a), to understand.

ii, to make someone understand, explain. فَهَم تَفْهِيماً x, to ask, enquire.

(gr), question, interrogative statement.

meaning what. مَا الاسْتِفْ هَامِيَّةُ

(فوتاً، وَفُواتاً (فوت) (a-u), to escape, elude. Note: فَاتَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال

(فوج) group, band, pl أَفْوَاجٌ Note: وَخَــلَ النَّــاسُ فِي Note: وَخَــلَ النَّــاسُ فِي people entered the faith of Islam in droves (in troops).

(فوز أ (فوز) (a-u), to be successful, to triumph, achieve, accomplish.

(فوضَى (فوض), confusion, chaos.

(فوق) above. See Q78:12, وَبَنْيَنَا فَوْقَكُمُ سَبِعًا شِدَادًا And We have built above you seven strong (heavens).'

v, to excel, surpass, be outstanding.

- أَفُواهُ mouth, pl فَمْ (فوه).
- (في (في), in, because of.
- (فید) أَفَادَ يُفِيدُ إِفَادةً (فید) iv, to signify, notify, inform, be useful. (\*مُفِیدٌ #).

فَائِدةٌ, benefit, utility, advantage, profit, use, pl فَائِدةٌ.

x, to benefit, derive اسْتَفَاد يَسْتَفِيدُ اسْتِفَادَةً x, to benefit.

(فين , moment, time.

غَدُ الفَيْنَةَ بَعْدَ الفَيْنَةِ (żz), every now and then.

(قَبْطِیٌّ (قبط), Copt, Coptic.

(i-a), to accept. قَبلَ قَبُولاً (قبل)

ii, to kiss. قَابِّالَ تَقْبِيلاً

قُــنَــلُّ , kiss, pl@ (قُــنُــلاتٌ), أُــنَــلُّ .

v, to accept, grant one's prayer.

x, to receive (a guest).

رُّسْتَقْبَلُ, future.

(żz), before.

َ a little before.

is not مُصَافٌ إِلَيْهِ إِلَيْهِ (mb), before (when the مِنْ قَبْلُ أَلَيْهِ is not mentioned, e.g., الله مُدَرِّساً ,'I was a teacher before that (time/event)', but كُنْتُ مِنْ قَبْلُ مُدَرِّسا was formerly a teacher.')

قَــــُـــة, direction of the *Ka'bah* to which Muslims turn during the *çalâh*.

قَــلِــائِلُ tribe, pl (قَــبِــائِلُ.

(قتل قَتْلً (قتل) (a-u), to kill.

iii, to fight. قَاتَلَ مُقَاتَلَةً، وَقِتَالاً

(قد) , with the md it signifies a completed action, e.g., قَدْ وَصَلَتِ الطَّائِرَةُ, the plane has (already) arrived.

With the *mr* it signifies (a) probability, e.g., قَدْ يَزُورُك , Bilal might visit you today. (b) rarity, e.g., بلالٌ اليَوْمَ

a liar may sometimes tell the truth.

قَدْرٌ, extant, amount.

قُدُورٌ (fem), pot, pl قِدْرٌ.

grade (in examination). بَتَقْدِيرِ مُمْتَاز, with distinction (securing more than 90% of the allotted marks). ② (gr), the supposed original construction used to explain the existing one, e.g., يَـــْبُــِكِــــى is

with a supposed <u>dammaħ</u> (بِيضِمَّةٍ مُقَدَّرَةٍ) as it was originally مَرْفُوعٌ

مُقَادِيرُ (gr), what is determined by counting, weighing, cubic measurement or linear measurement.

(قدس أَقَدِيساً (قدس ii, to hallow, sanctify. (& أُمُقَــدَّسُ تَقْدِيساً (قدس), holy).

(i-a), to come, arrive. قَدِمَ البَلَدَ قُدُوماً، وَمَقْدَماً (قدم)

v, to precede. تَقَدَّمَ تَقَدُّماً

x, to precede, go before. اسْتَقْدَمَ اسْتِقْدَاماً

قُدَامَى old, pl ,قَدِيمٌ

أَقْدَامٌ (fem), foot, pl قَدُمٌ

, football كُرَةُ القَدَم

(a-a), to read. قَرَأً قِراءَةً

قَارِئٌ, reader, reciter of the Qur'an, pl قَارِئٌ.

القُرْآنُ, the Qur'an.

(i-a), to approach, go near. قُرِبَ الشَّيءَ قُرْباً (قرب)

viii, to draw near. اقْتَـرَبَ الشَّيْءُ اقْتِـرَاباً

relative. ﴿ وَ قُرْبِكَي , relative.

أَقْرِبَاءُ relative, pl ,  $\tilde{d}$ 

(قرح) viii, to suggest, propose.

(قرشٌ (قرشٌ وشٌ one tenth of a Saudi riyal, pl , قَرُوشٌ (قرشٌ (قرشٌ).

(قرص أُقْرُاصٌ (medicinal) tablet, pl وُرْصٌ (قرص).

قُرُوضٌ loan, pl قَرْضٌ (قرض).

اسْتَ قُ رَضَ مِنْ فُلانٍ اسْتِ قُ رَاضاً x, to ask for a loan.

iv, to lend, advance loan. أقْرَضَ فُلاناً إِقْرَاضاً

viii, to borrow. اقْتَرضَ مِنْ فُلانٍ اقْتِراضاً

(قـرط), carat, karat (unit of measuring the purity of gold), pl قَرَاريطُ.

(a-a), to ring the bell. قَرَعَ الْجَرَسَ قَرْعاً (قرع)

(قرن أَ بِكَـٰذَا اقْــتِراناً (قرن viii, to be linked, be joined. (اللهُ عَدْرَنٌ اللهُ اللهُ

قُرِّى village, pl قَرْيَاةٌ (قري).

(ا) قُرَحُ (قرح) ڤُرَحُ (!), name of a mount in Muzdalifaħ.

rainbow. قُوْسُ قُزَحَ

(قسط أَقْسَط إِقْسَاطاً (قسط) iv, to act justly, deal fairly.

(قسم division, kind, category, pl , أَقْسَامٌ أَقْسَامٌ

قْسَمٌ, oath.

والله in و in القَـسَمِ, letter denoting oath like the والله in أَن القَـسَمِ and the نالله أَن القَـسَمِ

بحَوَابُ القَسَمِ, the main statement that follows the oath like وَالله إِنَّنِي لَمَرِيضٌ in إِنَّنِي لَمَرِيضٌ.

(قشعر) اقْـشْعَرَّ اقْـشْعَرَّ اقْـشْعَرَاراً (قشعر) (rbiii), to have goose-flesh (from fear).

(a-i), to intend, have in mind.

قِصَارٌ short, pl ,قَصِيرٌ (قصر).

ii, to shorten the hair. قَصَّرَ الشَّعْرَ تَقْصِيراً

أَلِفٌ see والألفُ الْمَقْصُورةُ

(a-u), to narrate.

قِصَصٌ narration, story, pl قِصَّةٌ.

مَقَاصِفُ canteen, pl مُقْصِفٌ (قصف).

(قضي أَضَى قَضَاءً (قضي) (a-i), to spend (time); to judge, act as a judge; decree.

قُضَاةً judge, pl قَاضِ (القَاضِي)

. قُطُرٌ , @train, pl , قِطارٌ (قطر).

قِطَاطٌ، قِطَطُ \* pl , قِطَّة , cat, fem قِطَّة , pl ، قِطَّ

فَطُّ (mb/zz) (with negative verb in the md), never, e.g., مَا كَلَّمْتُهُ قَطُّ ,I never spoke to him.

أَفَعُطْ (mb), only, e.g., هَذَا بِمِائَةِ رِيالٍ فَقَطْ, this costs only hundred riyals.

(a-a), to cut. قَطَعَ قَطْعاً (قطع)

ii, to cut into pieces. قَطَّعَ تَقْطِيعاً

v (mt of ii), to be cut into pieces.

vii (mt of i)to be cut off.

wherein the اسْتِشْنَاء (gr), a type of اسْتِشْنَاء wherein the مُسْتَشْنَا wherein the مُسْتَشْنَا في مِنْه belong to different categories, e.g., إلكُـلِّ دَاءِ دَوَاءُ إِلاَّ الْمَـوْت (every disease has a cure except death.'

قِطَعٌ piece, pl قِطْعَــةٌ

(a-u), to sit. قَعُدَ قُعُوداً (قعد)

قُعُودٌ sitting, pl قَاعِدٌ.

مُقَاعِدُ seat, pl مُقَعَدُ

أَقْفَالٌ lock, pl , قُفْلٌ (قَفْل)

(فقو) أَقْفَ (!!) (masc/fem), nape (back part of the neck), pl أُقْفَاءً (!!) وَقُولِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّ

قُلُوبٌ heart, pl قُلْبٌ (قلب).

(a-i), to turn upside down. (& قُلُوبٌ ﴾).

vii, **1** to be turned upside down. **2** to

return, e.g., وَإِذَا ٱنْقَلَبُوٓا إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ ٱنْقَلَبُواْ فَكِهِينَ (Q83:31),

'And when they returned to their folk, they returned jesting.'

(أَقَلُ \$, few, little (in number or quantity). (\$ أَقَلُ \$).

a short while ago. قَبْلُ قَلِيلِ, a short while

بَعْدَ قُلِيل, shortly, before long.

ii, to lessen, diminish. قَـلَّـلَ تَقْلِـيـلاً

قَدْ (gr), occasional occurrence denoted by تَقْلِـيـلُّ with the mudâri', e.g., قَدْ يَصْدُقُ الكَــذُوبُ, a liar may sometimes tell the truth.

x, to be independent. اسْتَقَالَ اسْتِقَالاً

(#x), independent, separate.

أَقْلاَمٌ pen, pl قَلَمٌ (قلم).

(مَقْلِكٌ & (a-i), to fry. (& قُلْكِ أَلْكِي عَلَى عَلْكِ عَلْكِ أَلْكِي).

مَقَال (الْمَقَالِي) sl), frying pan, pl مِقْلاَةٌ

أَقْمَارٌ the moon, pl القَمَرُ (قمر).

أَلْحُسرُوفُ القَمَرِيَّة, the lunar letters (which do not assimilate with the lâm of الْقَمَرُ as in الْقَمَرُ).

أَقْمِشَةُ cloth, pl , قُمَاشُ (قمش).

قُمْصَانٌ shirt, pl قَمِيصٌ (قمص).

قُمَامٌ garbage, pl , قُمَامَةٌ (قمم).

قَــنَــادِيلٌ (قندل), lamp, candle, pl

(i-a), to be content, be satisfied.

(قُهر), Cairo, القَاهِرَةُ (قُهر)

(تهقه) أَنْ عَنْ مَا الله (rb), to guffaw.

. coffee قُهُوَةٌ (قَهُو)

(a-u), to lead, drive (a car). قَادَ يَقُودُ قِيَادةً

, driving. قِيَادةٌ

أَقُواسٌ، وَسِيٌّ (masclfem), bow, pl قُوسٌ (قوس)

rainbow. قَوْسُ قُرْحَ

(قوع) , hall, pl@.

(مَقُولٌ & ,قَائِلٌ #) (a-u), to say, tell. (# قَائِلٌ #).

مُقَالٌ, article (in a magazine, journal), pl@.

(a-u), to get up. قَامَ قِيَاماً (قوم)

قِيَامٌ standing, pl قَائِمٌ.

iv **①** to raise, make someone get up. **②** to stay. **③** to say إقَامَةُ before the commencement of the صلاة.

أَقَامَ هَذَا مَقَامَ ذَاكَ , to put something in place of another. أُقَامَ هَذَا مَقَامٌ ذَاك , the stone (smki), place of standing. مَقَامٌ إِبْسَرَاهِيم , the stone on which Ibrahim عليه السسّلامُ stood while building the Ka'baħ.

(smkiv), place of staying, abode.

ii, to straighten. قَوَّمَ تَقُويهِاً

رُوناً), shaping, shape. تَقُويمٌ

x, to be straight, to be right, proper, in order.

أَقُوامٌ people, pl قَوْمٌ • men (as in Q49:11).

(قُوياءُ strong, pl (قوي) أُقْوياءُ strong, pl

مُقُوِّ #) ii, to strengthen, fortify, invigorate. (# قُوَّى تَقُوِيَــةً ، أَمُقَوِّ اللهُ مَقُوِّ اللهُ اللهُ مَقُوِّ اللهُ اللهُ مَقُوِّ على Note: (وَاءٌ مُقَوِّ على note: (المُقَوِّ على اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

(قيد), record, register, entry, registry, enrollment, وَأَيْدُ وَدُ اللَّهِ وَدُ اللَّهِ وَدُ اللَّهِ وَدُ اللَّهِ وَدُ اللَّهِ وَدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا

(قیس قیاساً (قیس) قاس قیاساً (a-i), to measure; to draw analogy.

(قيل) x, to resign, tender one's resignation.

(ك) كَ الْبَاكِ تُ كَالْقَصْرِ, this house is like a palace.

as (followed by a verb), كَمَا يَكْتُبُ الْمُدَرَّسُ, write as the teacher writes.

(كأكأ أَكُأُكُا تَكَأُكُا تَكَأُكُا تَكَأُكُا تَكَأُكُا (كأكأ) (كأكأ) (كأكأ

كَأَنَّ هَذَا الوَلَدَ أَخُو (sis/inna), as if, it seems, e.g., كَأَنَّ هَذَا الوَلَدَ أَخُو

كَأَنَّكِ, this boy seems to be Bilal's brother. كَأَنَّكِ

مُسْتَعْجَلَةٌ, you seem to be in a hurry.

(کبر) کَــِـرَ کِـــَـراً (کبر) (i-a), to advance in age.

رُجُرُّ, old age.

ii, to say 'Allahu akbar'.

x, to be proud and haughty. اسْتَكْ بَدرَ اسْتِكْ بَاراً

(a-u), to write. كَتَبَ كِتَابَةً (كتب)

كُتُبٌ book, pl كِتَابٌ.

ِيْ فَتَــيِّــبُّ, booklet, pl@.

مْكُتْبُ ٌ desk ② office,  $pl^*$  مُكْتُبُ

أَمْكُتُبةٌ, library, pl@.

the five prescribed prayers. الصَّلاةُ الْمَكْتُو بَةُ

to be many, to be numerous. كَــــُــرَ كَــــُــرَةً (كثر)

رُخيــرُّ , many, numerous.

ii, to increase, multiply.

رَّ تَكُ ثِلَةٍ (gr), action effecting many, e.g., تَكُ ثِلَةٍ وَمَنَالَ (gr), action effecting many, e.g., وَمَتَلَ to massacre (as compared to مَتَلَ , to kill) and وَمَتَحَ بَاباً , to open a lot of doors (as compared to أَبُواباً , to open a door).

(a-i), to tell a lie.

(عَثْرَ كَثْرَ كَثْرَ وَ (u-u), to be much, many, to grow.

طُلاَّبُ كَــثِيرٌ ، e.g., كَثِيرٌ ، كَثِيرٌ ، كَثِيرٌ ، و.g., كثِيرُ ونَ much, many, pl كَثِيرُ ونَ

(ککریّر ٔ نکرِیراً (کرر) ii, to repeat. (& تُکرِیراً (کرر). "کُریّر بیراً (کرر)", repetition.

كَرَاسِيُّ (كرس) , chair, pl كُرْسِيُّ (كرس).

(کرم کرَماً، و کَرَامَةً (کرم) (u-u), to be noble, generous, high-minded. (# کَرِيمٌ #).

(کره) کَراهَةً (کره) کَراهَةً (کره) کَراهَةً

ii, to make someone dislike كَرَّهَ إِلَى فُلانٍ تَكْرِيهِاً نَعْرِيهِاً نَعْرِيهِاً something, e.g., كَرَّهَ إِلَى هَذَا الكِتابُ اللَّغَةَ الفِرَنْسِيَّةَ, this book made me dislike French.

iv, to compel. أَكْرَهَ إِكْرَاهاً

کَریــهٌ, unpleasant.

. كُراتٌ ball, pl كُرَةٌ (كرو)

, basketball.

, football. كُرَةُ القَدَم

(عسب) لَسْبَ كَسْبًا (a-i), to earn.

(عسر) کَـسْر کَـسْراً (a-i) **①** to break. **②** (gr) to pronounce a letter with a کَسْرَةٌ.

کـــــرة (gr), the vowel i as in him, and its sign (--), pl@.

pl@. ii, to break into pieces, smash.

ير (gr), broken plural.

vii (mt of i), to be broken. انْكَسَرَ انْكِسَاراً

(كسف انْكِسَافاً (كسف) vii, to be eclipsed.

eclipse. کُسُوفٌ

(كسل كُسلً كُسلًا (i-a), to be lazy.

كُسَالَى، كُسَالَى، كُسَالَى باللهِ إلى lazy, fem كَسْلَى pl\* كُسْلَانُ.

vi, to be lazy. تَكَاسُلُ تَكَاسُلاً

(a-u), to clothe) كُسَا فُلاناً ثُوْباً كَسُواً (كسو)

x, to ask for clothes.

(كعب anklebone, pl گُوبٌ (كعب).

أَلْكُعْبَةً, the Ka'baħ.

(a-u), to disbelieve.

كُفَّارٌ، كَفَرَةٌ disbeliever, pl كَفَرَةٌ

(كفف كُفًّ كُفًّ كُفًّ كُفًّا (كفف) (a-u), to prevent, hold back, restrain.

أَمَّا الْكَافَّةُ, the particle أَن in إِنَّمَا الْكَافَّةُ (meaning only) so called because it prevents إِنَّ from rendering the following noun mançûb).

يُّنُ (fem), palm of the hand (including the fingers), pl أُكُفُّ أَدُّ

(كفل كَفَالَةٌ (كفل) (a-u), to take care of (an orphan etc.) (كَافِلٌ #).

(کفي) کَفَی یَکْفِي کِفَایَــةً (کفي), to be enough, suffice, (گفی), e.g., یکْفِیــنِي مِائَةُ رِیــال , hundred riyals will be sufficient for me.

viii, to content oneself, to be satisfied.

مُضَافٌ as مُضَافً وبُورِي إلَيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَى إِلَيْ إِلَيْ إِلَيْ إِلَى إِلْ إِلَى إِلْمِلْ إِلَى إ

(کال) عال عالِب في مَقْعَدِهِ all, every, e.g., وَلِيَجْلِسْ كُلُّ طَالِب فِي مَقْعَدِهِ (كلل) let every student sit in his seat. **②** (tk), all, e.g., حَضَرَ all the students were present. وَالطَّلاَّبُ كُلُّهُمْ faculty, pl عَلَّا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

أَلِيَّةُ الآدَابِ, faculty of Arts.

faculty of commerce. كُلِّيَّةُ التِّجَارِةِ

بَعَةِ الشَّريعَةِ , faculty of Islamic law.

, faculty of medicine.

faculty of engineering. كُلِّيَّةُ الْهَنْدَسَةِ

(کلم اَ کُلَّم تَکْلِیماً، وَکَلاَماً (کلم) ii, to speak, talk (to some one).

ْ v, to speak, talk. (مُتَكَلِّمٌ #).

مَتَكَلَّمْ (gr), first person (I, we).

كُلِمَاتٌ word, phrase, pl كُلِمَةٌ.

(كمْ كَمْ كِتَابًا عِنْدَكَ؟ how many كَمْ كِتَابًا عِنْدَكَ؟ books have you? (This is called كَمْ الاسْتِفْهامِيَّةُ ).

• how many!, اكُمْ كِتَابِ (كُتُبِ، مِنْ كَتَابٍ) عِنْدَكَ! how many books you have! (This is called

(کمل کَمَالاً (کمل) (a-u), to be or become complete. (# گامِلٌ).

أَكْمَامٌ sleeve, pl , كُمُّ (كمم).

[كَنداً], Canada. كُندِيٌّ, Canadian, pl~.

(a-u), to sweep. كَنْسَ كَنْساً (كنس)

مَكَانسُ (sl), broom, pl مِكْنَسَةٌ.

(کهرباءُ (کهرب) , electricity.

أَكُواَبٌ tumbler, glass, pl , أُكُوابٌ (كوب)

(کود) کَادَ یَکَادُ (کود) (i-a), to be about to do, to be on the point of doing, e.g., کِدْتُ أَخْرَرُجُ , I was about to go out. In Q2:20, يَكَادُ ٱلْبَرَقُ يَغْطَفُ ٱبْصَارُهُمُ , 'The lightning almost snatches away their sight'. لِا أَكَادُ أَرِى شَيْعًا . لا أَكَادُ أَرِى شَيْعًا .

كُوَاكِبُ star, pl كُوْكَبُ (كوكب).

(a-u), to be. (nq verb) كَانَ يَكُونُ كُونًا (كون)

When followed by a mr verb, it denotes a continuous or repeated action, e.g.,

يَ شَبَابِي, I used to play football in my youth.

أَمَاكِنُ +pl أَمْكِنَــةٌ (smk), place, pl مَكَانٌ.

.(مُكَوَّنٌ &) ii, to make, form. (مُكَوَّنٌ تَكُوِيـنـاً

(عوي) كُوَى كَيًّا (كوي), an iron. مِكْوَاةً, an iron. [الكُوَيْتُ], Kuwait.

الأُمُ التَّعْلِيلِ prefixed to لامُ التَّعْلِيلِ prefixed to it. The *mr* following it is مَنْصَوُبٌ, in order to, so that, e.g., رَجَعْتُ إِلَى البَيْتِ لِكَيْ أَسْتَرِيحَ, I went home so that I may relax.

(اکید کُیداً کید کُیداً (کید) (a-i), to deceive, plot.

أَكْيَاسٌ sack, pl كِيسٌ (كبيس).

(کیف کیف (کیف), how.

ثَّاتِ فَالْ (#ii), air-conditioner, pl@.

(کیل) کَائِــلُ (a-i), to measure. (# گَائِــلُ کِـيْلًا (کیل).

أَرِيْكِيَالٌ, measure (like pint, gallon, litre etc.), pl

(çh), mode of measuring.

[كِيلُوغِرَامٌ], kilogram, pl@.

(الأم) ل, the letter  $l\hat{a}m$ .

الله القَلَمُ لِبِلالِ, for, belonging to, e.g., هَذَا القَلَمُ لِبِلالِ, this pen is Bilal's. لله الْمَشْرِقُ والْمَعْسِرِبُ, the east and the west belong to Allah.

يْمَنْ هَذَا الكِتَابُ؟, whose e.g., لِمَنْ هَذَا الكِتَابُ this?

رَامَ لَمْ تَالَّتِ أَمْسِ, 'Why did you not come yesterday?' In pausal mode .

إِلْمَاذَا , why.

والمُ الابْتِداءِ أَلْ الْبُتِداءِ , a lâm prefixed to the مُبْتَداءً , for emphasis, e.g., وَلَأَجُرُ الْلَاخِرَةِ أَكُبُرُ (Q16:41), 'And surely the reward of the Hereafter is greater.' مُنَاتَعُ see under اللامُ الْمُزَحُلَـقَــةُ .

لام التعليـــل, a *lâm* signifying purpose prefixed to *mr* verb, e.g., قُمْتُ لأَخْــرُجَ, 'I got up to go out.' The *mr* 

following it is مَنْـصُوبٌ due to أَنْ which is usually omitted, but may also be mentioned.

لام الأمر, a jâzim lâm denoting amr prefixed to the mr of the third or first person, e.g., اليَحْلِسْ كُلُّ طَالِبٍ فِي, let every student sit down in their seat. مَقْعَـدِهِ, let us go to the dining hall.

as in جَاءَ بِاللَّ لَا كَمَالٌ as in لا العَاطِفَة , Bilal, not Kamal, حَاء بِاللَّ لا كَمَالٌ as in يُنادِ عَبَّاساً لا حامِداً. call Abbas, not Hamid.

اً اللهُ ا

الأ (with md) expresses a wish, e.g., بَلُغَــنــِي أَنَّهُ ماتَ. I hear that he is dead. How I لا كَانَ الْخَبَــرُ صَــحِيحًا wish this information is not correct.

(لبب), at your service! (said by a pilgrim proceeding to Makkah to perform <u>hajj</u> or 'umrah; also said in reply to a call).

(نبث كَ الْبِثُ الْبِث

(لبس َ لُبْساً (البس (i-a), to wear, put on (dress).

. لُبُوسٌ dress, clothes, pl , لِبْسُ أُلْـــِـسُـــةٌ dress, clothes, pl إلَاسٌ.

أَلْبَانٌ milk, pl لَبَنْ (لبن).

(لتر) , litre, pl@.

iii, to notice. لاحِظَ مُلاحَظَةً (لحظ)

(لَحْظَاتٌ) , moment, pl@ (لَحْظَـةٌ

(i-a), to become attached. لَحِقَ بِالشَّيْء لُحُوقاً (لحق)

viii, to join (school, الْـــَــحَـــقَ بِالْجَامِعَــةِ الْتِحَاقــاً viii, to join (school, university etc.).

(لحمّ أَحْمُ (لحم), flesh, meat, pl

لِحًى، لُحًى beard, pl إِحْيَةٌ (لحي).

(الدغ) لَدُغاً (لدغ) (a-a), to bite (of a snake).

(لَدَي (with pronouns لَدَى (لدي), at, by. ????

(الزم) لَزِمَ لُزُوماً (الزم) (i-a), to be necessary, be required. الْنِمَ الْنِمَ الْنِيرَ اللَّهِ الْنِيرَ اللَّهِ الْمِلْدِيرَ اللَّهِ الْمِلْدِيرَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ اللّ

مُلْتَ الْتُعَالَيْنَ (smkviii), part of the eastern wall of the Ka'bah between the door and the Black Stone which is held as though in embrace.

. لُصُوصٌ thief, pl إِحتُّ (لصص).

(نعبًا (لعب) لَعِبًا (العب), to play.

مَلْعَبُ playground, pl مُلْعَبُ

(لعل العل (sis/inna) • it is hoped, e.g., العَلْ (لعل إلعل (sis/inna) • it is hoped, e.g., التَّرَجِّــي • it is feared, e.g., العَلَّهُ مَرِيضٌ, I am afraid he is sick. (This is called (الإشْفَاقُ).

(i-a), to lick. لَعِقَ لَعْقاً (لعق

مَلاعِقُ (sl), spoon, pl مِلْعَقَةٌ.

(لعن , curse.

(لغَوُّ (لغو), language, pl@.

(نفت) الْتَفَتَ الْتِفَاتًا (نفت) viii, to turn around.

أَلْفَاظٌ word, pl إِلَهْظٌ (لفظ).

v, to pronounce. تَلَفَظَّ تَلَفُّظاً

(لقب أَلْقَابٌ nick-name; title, pl أَلْقَابٌ (اقب), nick-name

لَقِيتُ حامدًا فِي يَلْقَى لِقَاءً (i-a), to meet, e.g., لَقَي يَلْقَى لِقَاءً (لقي) لَقِي يَلْقَى لِقَاءً (القي), I met Hamid in the mosque. أَنَا مَسْرُورٌ بِلِقَائِكَ , I am glad to meet you.

إلَى اللَّقاء, goodbye, au revoir.

iv, to cast, throw. أَلْقَى إِلْقَاءً

iii, to meet. لاَقَي يُلاقِي مُلاقَاةً

v, to receive (a letter, etc.).

الْتَقَى الرَّجُلانِ يَلْتَقِيانِ الْتِقَانِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِل

أَلْتِ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ السَّاكِنَاءُ (gr) coming together of two vowelless letters which is not permissible, e.g., أَلَمْ عَلَى where both و and ل are vowelless, and to avoid this و is omitted (لَمْ تَقُلُ).

ي اسْتِلْقَاء x, to lie down on one's back.

(الكن عَنِيُّ لَكِنَّ اُحْــتَــهُ (sis/inna)¹, but, e.g., لَكِنَّ الْحُــتَــهُ Bilal is rich but his sister is poor.

is a 'lightened' form لَكِـنَ and has the same meaning, but does not render the following noun mançûb, and may also be used with a verbal sentence, e.g.,

حَامِدٌ نَائِمٌ وَلَكِنْ زَمِيلُهُ يَقْظَانُ, Hamid is sleeping, but his classmate is awake.

رَأَيْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ وَلَكِنْ مِا كَلَّمْتُ هُ speak to him.

(مساً لمساً (a-i/u), to touch.

<sup>1</sup> Pronounced لاكِنّ.

(مسم) السم السم (a-u), to collect together (what is scattered). In Q89:19, الشَّا التُّمَاتُ التُّمَاتُ التُّمَاتُ التُّمَاتُ التُّمَاتُ التُّمَاتُ التُّمَاتُ التُّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّماتُ (a-u), to collect together (what is scattered). In Q89:19, التُمَاتُ التَّمَاتُ التَّامِ التَّمَاتُ التَّمَاتُمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُعَاتِ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ التَّمَاتُ الْمُعَاتِ التَّمَاتُ التَّمَاتُعَاتُ التَّمَاتُ التَّالِيَّ الْمُعَاتِ الْمُعَاتِ

(لَمْ), negative particle used with the  $mud\hat{a}ri'$ . It turns the  $mud\hat{a}ri'$  into  $m\hat{a}di$ , and renders it  $majz\hat{u}m$ , e.g., أَذْهَبُ , I go.  $\rightarrow$  لُمْ أَذْهَبُ , I did not go.

المَّا الْجَازِمَةُ) negative particle meaning 'not yet' used with the *mudâri*'. It turns the *mudâri*' into *mâdi*, and renders it *majzûm*, e.g., أَكْتُبُ, 'I write.' → وَالْمَا الْكُتُبُ, 'I have not yet written.' The verb may be dropped after it, e.g., المَّاءُ الْمُدِير؟ -- لَـمَّا أَخَاءَ الْمُدِير؟ -- لَـمَّا أَخَاءَ الْمُدِير؟ -- لَـمَّا أَخَاءَ الْمُدِير؟ -- لَـمَّا .'Has the headmaster come?' - 'Not yet.'

الْحِينَيَّةُ غَرَّا الْحِينَةُ غَرَّا الْحِينَةُ غَرَّا الْحِينَةُ غَرَّا الْحِينَةُ غَرَّا الْحَينَةُ أَلَى غَرَا الْتَهَى الدَّرْسُ ذَهَبْتُ إلَى غَرَالًا إلَى غَرَالًا أَنْتَهَى الدَّرْسُ ذَهَبْتُ إلَى غَرَالًا إلَى غَرَالًا إلَى إلَّهُ الْعَالَى الْمَطْعَرِ الْمُطْعَرِ الْمُطْعَرِ الْمُطْعَرِ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الل

(نــنْ (لن), negative particle used with the  $mu\underline{d}\hat{a}ri'$ . It restricts the  $mu\underline{d}\hat{a}ri'$  to future, and renders it  $manc\hat{\mu}b$ , e.g., أَذْهَبُ , I go.  $\rightarrow$  لَنْ أَذْهَبَ , I will not go. [لَنْدَنُ], London.

(لهب أَبُو لَهُب , flame. لَهُب أَبُو لَهُب , kunyaħ of 'Abd al-'Uzzâ ibn 'Abd al-Muttalib, an uncle of the Prophet.

(الهو لَهُواً (الهو) (a-u), to amuse oneself, kill time.

(الـوُ (الـو), introduces a hypothetical condition. The affirmative jawâb takes a lâm, e.g., لَوْ سَمِعْتَ قِـصَّتَهُ , had you heard his story, you would have cried.

وَلَوْ عَانَتْ رَخِيصَةً, even if, e.g., وَلَوْ كَانَتْ رَخِيصَةً do not buy this car even if it is cheap.

أُولا مُسَاعَدَتُكَ, had it not been for ..., but for, e.g., أَو لا مُسَاعَدَتُكَ , but for your help, I would not have learnt Arabic.

لُوْلا same as ,لَوْما

(لوحاتٌ chart, poster, pl , لُوْحَةٌ (لوح) , chart, poster, pl , لُوْحَةٌ (لوح) , rules and regulations, pl

(لوط) بالله السلام (ا!!), the prophet Lût (Lot).

(الوم) لَائِمٌ #) (a-u), to blame, censure. (# لَأَئِمٌ #) هِ الْأَئِمُ لَوْماً (لوم).

أَلُوانٌ (لون) , colour, pl

صُـورةٌ :Note: مُلَـوَّنٌ &) .Note مُلَـوَّنٌ عَلْوِيـنَــاً وَمُـورةٌ . Note مُلَوَّنَـةٌ وَاللهِ مَلُوَّنَـةٌ

[لُويسُ], Louis (proper name).

(لیس) أَلَيْسَ (الیس), is not (sis/k) Its khabar may take \_\_\_\_\_,
e.g., اَلسْتُ مَريضًا / لَسْتُ بِمَرِيضٍ, I am not sick.

? اَلَيْسَ كَذَلِكَ؟

(لیت) کینات (sis/inna introduced to express a wish which is either impossible or very difficult to achieve), I wish I were ..., e.g., کینات کانا مگلون دُولارِ , I wish I were an angel , کینات کانا مگلون دُولارِ , I wish we had a million dollar.

لُيْ وَثُّ lion, pl لَيْتُ (ليثُ).

(ليك) بَهَارٌ, night, nighttime (as opposed to بَهَارٌ, daytime), pl (اللَّيَالِي).

اَيْلَ نَهَارَ (mb), day and night.

(نیان کیلین لین الین (a-i), to be or become soft, tender,

gentle (# اَلْسَيْسَنُ \$ , لَسِّيِّسَنُ \$).

7

(ما أَفَهِمْتُ, the negative mâ, e.g., مَا فَهِمْتُ, I did not understand. مَا لِي أُخٌ, I have no brother. neagative mâ which is used in a nominal ,مَا الْحِجَازِيَّةُ sentence, and renders its khabar مَنْصُوبٌ, e.g., مَنْصُوبٌ (Q12:31), 'This is not a human being.' khabar may also take a bâ' zâ'idaħ which renders it Q2:74), 'And وَمَا ٱللَّهُ بِغَلْفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ , e.g., مَحْرُورٌ Allah is not unaware of what you do.' The particle is مَنْـصُوبٌ awhich does not render its khabar مَا أَنَا مَريضٌ , e.g., مَا الْــتَــمِــيــمِــيَّــةُ known as مَا الاسْتِفْهَامِيَّة, interrogative mâ meaning 'what', e.g., مَا هَذَا؟ بمَا هَذَا؟ , what is this?' Also مَاذًا و.e.g., مَا هَذَا؟ 'what did you eat?' في, for some reason, لأمْر ما, for some reason, مَا on a certain day, أَعْطِني كِتاباً ما, give me some

book.

اقْرَأْ كَمَا يَقْدَرَأً , e.g., مَصْدَرٌ e.g., مَصْدَرِيّةُ مَا الْمَصْدَرِيّةُ ويَّا الْمَصْدَرِيّةُ الْمُدَرِّسُ read as the teacher does.' Here الْمُدَرِّسُ means الْمُدَرِّسُ which is مَصْدَرٌ which is عَقِرَاءَةِ الْمُدَرِّسِ

and a مَصْدَرِيّةُ الظَّرْفِيَّةُ , mâ denoting both a مَا الْمَصْدَرِيّةُ الظَّرْفِيَّةُ , and meaning 'as long as', e.g., ظَرْفَّ , and meaning 'as long as', e.g., الإسْلامُ مَا بَقِيَ العَالَمُ has the sense of مُدَّةً بَقَاء has the sense of مَا بَقِيَ العالَمُ 'the period of the lasting of the world' which combines the ظَرْفٌ and the مَصْدَرٌ and the فَرُفٌ and the

مَا أَحْمَــلَ, mâ denoting wonder, e.g., مَا التَعَجُّبِـيَّــةُ مَا أَحْمَــلَ, how beautiful the stars are!

أَعْرِفُ مَا كَتَبْتَ , the relative mâ, e.g., مَا الْمَوْصُولَةُ do not know what you wrote.

مَا تَشْرَبْ أَشْــرَبْ, the conditional *mâ*, e.g., مَا تَشْرَبْ أَشْــرَبْ, whatever you drink, I will drink (the same).

الك؟, what is the matter with you?, what is wrong with you?

[مَالِـيــزيَـــا], Malaysia.

(مأي أي one hundred, pl مِألَـةُ (مأي), مِئاتٌ

ثَلاتُمِائَةٍ, three hundred.

أَرْبَعُمِائَةٍ, four hundred.

أَنَّةِ, fine hundred.

مِتُّـمِـائةٍ, six hundred.

seven hundred. سَبْعُـمِالَةٍ

فَمَانِـمِـائَةٍ, eight hundred.

يَسْعُـمِـائَةٍ, nine hundred.

موه see أماء].

.مول see [مَالُّ]

أُمْـــَّــارٌ meter pl ,مِــــُّــرٌ (متر)

(متع) مُمْــتِــعٌ (#iv), enjoyable, pleasant.

مَتَى نَــذْهُبُ (interrogative), when, e,g., مُتَى نَــذْهُبُ

الكي السسُّوق؛ When shall we go to the market?' وإلَى السسُّوق؛

(conditional), whenever, e.g., مَتَى تُسَافِرْ أُسَافِرْ مَعَــك whenever you travel, I will travel with you.

أَمْثَالٌ example, pl مُثَلُ (مثل).

و (gr), verb with أَمْـــْنِــلَــةً (gr), verb with أَمْـــْنِــلَــةً or as the first radical. See

في في exemplary, ideal.

مَـــــٰـــــلُّ, similar, match, equal.

مُجْتَهِدٌ], hard-working, diligent, industrious, pl.

. جهد See . مُجْتَهدُونَ

مَجَلَّةً], magazine, journal, pl@. See

(مجن) أَمحَّاناً مِحَّاناً مِحَاناً مِحَاناً مِحَاناً (مجن), free. e.g., مُحَّاناً (مجن

. حرب see [مِحْرَابٌ]

.حطط see [مُحَطَّةً]

(محن امْتِحَاناً (محن viii, to examine.

رُدِنان (çviii), examination, pl@.

ٹے نے '(#viii), examiner, pl~.

(a-u), to erase. مَحَا يَمْحُو مَحُواً (محو)

eraser. مِمْحاةٌ

. حدد See مَخَادُّ pillow, pl مُخَدَّةً]. حدد

(a-a), to praise. مَدَحَ مَدْحاً (مدح)

(مدد) مَدَّ مَدًّا (مدد), to extend.

iv, to provide. أُمَــدَّ بكَذا إمْــدَاداً

مُدَدٌ period of time, pl مُدَدّ

. أَلِفٌ see الأَلِفُ الْمَمْدُودَةُ

مُدُنَّ city, pl مَدِيـنَـةٌ (مدن).

الْمَدِينَ اللهُ الْمُورَةُ, Madinah (literally, the Illuminated City).

رِجَالٌ man, pl (الْمَرْءُ with al (الْمَرْءُ), man, pl

نسَاءً \* with al (الْمَرْأَةُ with al) امْـرَأَةٌ

رأي See . مَرَايَا mirror, pl , مِرْآةٌ

(a-u), to pass. مَرَّ عَلَيْهِ مُرُوراً (مرر)

.مِرَارٌ , once, pl@, مُرَّةً

رَأَيْتُهُ مَرَّةً, I saw him once.

يَ عَلَّمْتُ لَهُ مَرَّ تَكِيْنِ, I spoke to him twice.

اَرَنِي مَرَّاتٍ / مِراراً, He visited me many a time.

مُرُورٌ, traffic.

x, to last, continue. اسْتَـمَـرَّ اسْتِـمْـرَاراً

(نصرض) مُرَضًا (i-a), to fall ill, be taken ill.

مَرْضَى \* pl. مَريضةٌ sick, fem مَريضٌ.

مُمَرِّضٌ  $\ddot{a}$ , male nurse,  $pl\sim$ , fem مُمَرِّضٌ pl@).

vi, to feign sickness. تَمَارُضَ تَمَارُضاً

(مرن) نَمْريناً (مرن ii, to exercise.

تُمْرينٌ, exercise, pl@.

(a-u), to mix. مَزَجَ الشَّيْءَ بالْمَاء مَرْجاً (مزج)

مُعْدِیکَرِبُ الْمَزْجِيُّ (gr), a compound word like مُعْدِیکَرِبُ الْمَزْجِيُّ (gr), a compound word like مُعْدِیکَرِبُ wherein both the words have been mixed together, and the second element is neither a mudâf ilaihi, nor a na't, nor a khabar.

(مُرقٌ أَنَّ تَمْزيقاً (مزق) ii, to tear to pieces. (جُسَرَّقٌ تَمْزيقاً (مزق).

(مزيَّةٌ (مزي), merit, advantage, pl

(مسح أس مَسْحاً (مسح) (a-a), to wipe it with wet hands.

(مسد) مُسَدٌّ, palm fibre.

(مسست أَسَّ مَسَّ (i-a مُسسْت), to touch.

(çiv), constipation.

.سكن see [مِسْكِينٌ]

(مسو) مسّاءٌ (مسو), evening.

iv • (sis/k) to become in the evening, e.g., أُمْسَى الْمَرِيضُ ضَعِيفاً , the patient became weak in the evening. • (ft) to spend the evening, enter in the evening, e.g., لَمَّا أَمْسَى اللِّصُ هُسَرَب, when it was evening, the thief escaped.

(a-u/a-i), to comb. مَشَطَ الشَّعْرَ مَشْطاً (مشط

أَمْشَاطٌ comb, pl مُشْطُّ.

(a-i), to walk. مَشْيَا (مشي

ماشٍ (الْمَاشِــي), pedestrian, one walking (not riding), pl مُشَاةً

لا تَمْشِ مِشْيَةَ (çh), gait, way of walking, e.g., مِشْـيَــةٌ لا تَمْشِ مِشْيَة , don't walk like the sick.

مَوَاشٍ (الْمَوَاشِي) cattle, livestock, pl , مَاشِيَةٌ

(!), Egypt.

(مضمض الْماءَ في فَمِهِ مَضْمَضَ (rb), to move water in the mouth while washing it.

أَمُضْمُضَ تَمَضْمُضَ تَمَضْمُضَ تَمَضْمُضًا (rbii), to wash the mouth.

(مضى مُضِيّاً (مضى), to depart, leave, go away.

جِئْتُ الشَّهْرَ الْمَاضِيَ / الأُسْـبُوعَ بِالمَاضِيَ / الأُسْـبُوعَ بِاللَّهِمَ الْمَاضِي) المُاضِي (الماضي), I came last month/last week.

(gr), verb in the past tense الفِعْلُ الْمَاضِي

مَطَايَا riding animal, pl مَطِيَّةٌ (مطو).

(مع (مع مع (غz), with, e.g., مَعَ (مع I will go out with you, الْعَبِي مَعَ أُخْتِكِ play with your sister, الْعَبِي مَعَ أُخْتِكِ we studied together.

أَنَّهُ كَبِيرُ السِّنِّ, even though, e.g., مُعَ أَنَّهُ كَبِيرُ السِّنِّ, even though, e.g., مُعَ أَنَّهُ عَبِيرُ السِّنِّ, he is strong even though he is old.

عجم See معاجم , dictionary, pl

(مغصٌ، وَمَغْصٌ (مغص) gripes, colic.

عْلَقْ], closed. See مُغْلَقً].

(مكثُ مَكْثًا (مكثُ مَكْثًا (مكثُ (a-u), to remain, stay.

(مكك , Makkah.

يُمْكِنُ إِمْكاناً (مكن) iv, to be possible. أَمْكَنَ إِمْكاناً (مكن) أَنْ كَانُان أَنْ تَأْتِينِي غَداً I can go out. أَخْرُجَ وَan you come to me tomorrow? (مُمْكِنٌ #)

v, to be able, to manage, فَمَكَّنَ مِنَ السَّشَيْءِ تَمَكَّبَ السَّيْءِ تَمَكَّبَ v, to be able, to manage, e.g., تَمَكَّنَ اللَّصُّ مِنَ الْهَرَبِ, the thief managed to escape.

كُوك iron (ironing device). See (مِكُواةً]

ملأتُ بَــــُـــِ مِن (a-a), to fill, e.g., مَلاَّ مَلْـــَــاً (ملأ) مَلْ مَلْــــاً (ملأ), I filled my house with books. (# حُتُباً رَمَمْلُوءٌ & مَالِـــئ "). مُلاَّة \* إلى مِلاَّة " (!), full, fem مِلاَّة " (!) مَلاَن أ

viii (mt of i), to be filled up, to be full.

أُمْلاءٌ, council of elders (of a king), pl أُمْلاءٌ.

(ملح) مِلْحٌ (fem/masc), salt, pl مِلْحٌ (ملح), أَمْلاحٌ

iv, to become poor. أَمْلَقَ إِمْلاقاً (ملق)

مَلائِكَةٌ angel, pl مَلَكٌ (ملك).

مُلُوكٌ king, pl مَلِكٌ.

مَمَالِكُ kingdom, pl مَمْلَكَةٌ.

iv, to dictate. أَمْلَى عَلَى فُلانٍ يُمْلِي إِمْلاءً (ملو)

مَلايــيــنُ million, pl [مَــلْـيُــونُ]

(من أُنْت؟, who are you? مَنْ أَنْت؟, who are you?

مَنْ لا يَــرْحَمْ لا , the conditional man, e.g., مَنْ الشَّرْطِيَّةُ

بُرْحَمْ, he who does not pity, will not be pitied.

أَيْنَ مَـنْ يُريــدُ أَنْ , the relative man, e.g., مَنْ الْمَوْصُولَةُ

يُقَابِلَني, where is the one who wants to meet me?

(من) مِنْ (hj), from. (when followed by مِنْ (من), هُمْزَةُ الْوَصْلِ

the ن takes فَتْحَةٌ, e.g., مِنَ الْمَسْجِدِ. With the pronoun

of the first person singular the U has šaddah, e.g.,

. (مِــــــّــــــــى

in a sentence مَنْ الزَّائِدةُ used with a مَنْ الزَّائِدةُ in a sentence containing negation, prohibition or interrogation. It signifies emphasis, e.g., مَا جَاءَ مِنْ أَحَــــــدٍ, no one

has come. لا يَخْرُجُ مِنْ أَحَـــــدٍ, no one should leave.

?any news هَلْ مِنْ خَبَرِ؟

مِمَّ, from what (for مِمَّ).

(مِنْ مَنْ from whom (for مِمَّنْ

. نور See . مَنَائِرُ minaret, pl (مَنَارَةً

آين see ينز. see

ندل See مَنَادِيلُ , handkerchief, pl مِنْدِيلً].

(منذُ شَـهْرِ (hj), since, e.g., مَا رَأَيْــتُــهُ مُنْذُ شَـهْرِ , I have not seen him since a month.

(منع مَنْعاً (منع) (a-a) to prevent, hold back. (gr), to deprive a noun from the *çarf* (tanwîn). Such a noun is called مَمْنُوعٌ مِنَ الصَّرْفِ.

لا مَانِعَ مِــنْ, objection, anything that prevents. لا مَانِعَ مِــنْ, there is nothing to prevent that, it can be done, there is no objection.

فَيْرُ مُنْصَرِفٍ same as غَيْرُ مُنْصَرِفِ. See under عَيْرُ مُنْصَرِفِ. مَا الصَّرْفِ. عَدِي الصَّر

viii (mt of i), to be prevented, to refrain, abstain, cease.

لُولاً المُواء لِوُجُودٍ , the name of the particle كُودُ الْمُسْتِسَنَاع لِوُجُودٍ which denotes that an action has been prevented from taking place due to the existence of another action or element, e.g., لَولا الْهُواء لَهَلكَ النَّاسُ , 'but for air, people would have perished'. Here, people were 'prevented' from perishing due to the 'existence' of air.

(مني) تَمَـنَّــي تَمَـنِّــي تَمَـنِّــي v, to wish, desire.

[مُجعُ] see عجم.

(مهل) مُهَلَ مَهُلً مَهْلًا (a-a), to do something leisurely, not to be in a hurry.

ِ slowly, please!

(مهما) مَهْمًا (مهما), whatever, whatsoever, e.g., مَهْمًا (مهما) مَهْمًا (مهما), whatever, whatsoever, e.g., مَهْمًا (مهما) مَهْمًا (مهما), whatever be the cost of this book, I will buy it.

هُنْدُسُ engineer, pl~. See مُهُنْدِسُ ], engineer, pl~.

(a-u), to die مَاتَ يَمُوتُ مَوْتاً (موت) مَوْتاً

أُمُواتٌ pl مَـيْتٌ. Also مَوْتَى dead, pl مَـيْتٌ.

, death.

(مُوزَةٌ (sjj), bananas, sing مُوزُدُّهُ مُوزُدُّهُ مُوزُدُّ

وسي See . مَوَاسٍ (الْمَوَاسِي), razor, pl

[مُوشُ], Muş (a town in Turkey).

أُمْوَالٌ wealth, pl مَالٌ (مول).

مِيَاةٌ water, pl مَاءٌ (موه).

(امْتَازُ (مين), outstanding, excellent, one who has passed with distinction (in examination).

ii, to distinguish, separate, select.

أَنْتَ أَحْسَنُ مِنَّى خَطَّاً noun used to specify and define an indeterminate idea contained in the previous word or the whole sentence, e.g., عِنْدِي مِثْرٌ , I have a meter of silk. حَرِيراً , you are better than I in handwriting.

[مِيكَائِيلُ], angel Mîkâ'îl (Michael).

(ميل) مَالَ إِلَى السَّمَّيْءِ مَالًا (ميل) (a-i), to incline, to be

favourably disposed. See Q4:129, فَكَرْ تَمِيلُواْ كُلِّ أَلَى إِيْ

الْمَيْـلِ, 'Do not completely incline (towards one of the wives).'

أَمْسِيَالٌ mile, pl ,مِيلٌ

Ů

أُنْـــَنِــاءُ news, pl أُنْـــَنِـاءُ (نبأ)

name of the  $78^{th}$  sûraħ.

أُنْـــِـاءُ prophet, pl أُنْـــِـاءُ

(more correctly الْمُسَنَّةَ أَبِي one falsely claiming to be prophet'), nickname of the famous Arabic poet أَبُو طَيِّب (915 - 965 CE).

(نبت (نبت , growth; plant, vegetation.

(a-u), to grow (especially of trees).

iv, to make (the plant etc.) grow.

(نبر) , pulpit (in a mosque), pl مِــنْــبَــرٌ (نبر).

(نبز) تَــنَــابُــرُوا بالألقابِ تَــنَــابُــراً (نبز) vi, to call each other names.

(نبه) أنبه ألشيَّء تَـنْـبِـها ii, to draw someone's attention to, to notify.

(نتج) أُخِيرِ , result, pl أَخِيرِ أَنتج).

(نثر) اسْتَا الله x (fq), to clean the nose during the  $wud\hat{u}$  by inhaling water, then exhaling it with force.

(نجح) نَحَحَ نَحَاحِاً (a-a), to be successful; pass (the examination).

خُاحٌ, success.

(نجل) مِنْجَلٌ (sl), sickle, pl مِنْجَلٌ (نجل).

نُجُومٌ star, pl نَجْمٌ (نجم).

نَجَا يَنْجُو نَجَاةً (نجو) (a-u), escape, be saved. (# نَجَا يَنْجُو نَجَاةً (نجو) (النَّاجي).

.ii, to save نَجَّى يُنَجِّي تَــــْــجـــيَـــةً

iv, to save. أُنْجَى يُنْجي إِنْجَاءً

(نحو) النَّحْوُ وَالْحَاءُ grammar. كَ side, part, pl النَّحْوُ وَالْحَاءِ العَالَمِ أَنْحَاءِ العَالَمِ in all parts of the world. كَذَا الْكَلِمَةُ ثَلاَثَةُ أَقْسَامٍ: الاسْمُ نَحْوُ : بَيتٍ، such as, e.g., والفِعْلُ نَحْوُ قَالَ، والْحَرْفُ نَحْوُ مِنْ there are three parts of speech: noun as والفِعْلُ نَحْوُ مَنْ , verb as قَالَ , particle as مِنْ syj), date palms, sing نَحْلُ (نَحْل) .

(ندب) ثَدْبَاتُ (gr), word used to express pain. It is made up of أَدُالُهُ وَاللّٰهُ followed by the name of the member of the body, and, finally, by أَرَاسُاهُ, e.g., وَا رَأْسُاهُ to express pain in the head, وَا بَطْنَاهُ to express pain in the stomach.

(ندر) نَدُر نُدُوراً (ندر), to be rare.

it is rarely omitted. يُحْذَفُ نُدُوراً

(ندل) handkerchief, pl مِنْدِيلٌ (ندل),

(i-a), to regret, repent. نَدِمَ عَلَى الأَمْرِ نَدَامَةً (ندم)

ii, to make someone regret. نَدَّمَ فُلاناً تَــنْــديــمــاً

ألتَّانَديم (gr), the particle مَللًا followed by the verb in the  $m\hat{a}\underline{d}\hat{i}$ , e.g., هَللَّا انْسَتَظُرْتَانِي , shouldn't you have waited for me?

(ندو) نَادَى يُنَادِي ندَاءً (ندو) iii, to call, call out.

یًا بِلالُ، یا gr), phrase used to call someone like) نِدَاءٌ عَبْدَ الله

is بِلاَلُ Here عَرْفُ نِدَاءِ as in يَا بِلالُ Here عَرْفُ نِدَاءِ is مُنَادًى

نَوَادٍ (النَّوَادِي) club, pl (نَادِي) . نَوَادٍ (النَّادِي)

(مُنْدُرٌ #) iv, to warn. (للهُ الْذَارِ الْنَدَارِ الْنَدَارِ الْنَدَارِ الْنَدَارِ الْنَدَارِ الْنَدَارِ النَّذَارِ النَّذِيلِ النَّذَارِ النَّذَارِ النَّذَارِ النَّذَارِ النَّذَارِ النَّذَارِ النَّذَارِ النَّذَارِ النَّذِيلِ النَّذَارِ النَّذِيلِ النَّذَارِ النَّذِيلِ الْمِيلِي النَّذِيلِ النَّذِيلِيلِي النَّذِيلِ النَّذِيلِيلِي النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِيلِي النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ النَّذِيلِ الْعَالِي الْمِنْ الْعِيلِي الْمِيل

(نزع) نَزُعَ نَزُعاً (نزع) (a-i), to draw forth, pull out.

(نزل) نَزُل نُزُولاً (نزل), to descend, come down.

ii, to bring down, send down.

in the Qur'an. فِي السَّسَّنَويل

iv, to bring down, send down. أُنْزَلَ إِنْزَالاً

v, to come down gradually. تَــنَــزَّلَ تَــنَــزُّلاً

(نزه) تنزَّهَ تَننزُّها (نزه) v, to go for a walk.

(نسب) نسب (gr) adjective formed from a noun by suffixing the letter قرص e.g., و.g., إلى (religious) from دين (religion). Such an adjective is called اسم مَنْسُوبٌ relation, ratio. أسسبَةُ مِئْسُوبٌ percentage.

لمُنَاسِبٌ (# iii), suitable.

(نسخٌ copy (of a book), pl نُسْخَةٌ (نسخُ.

نُسَّاخٌ typist, pl , نَاسِخٌ.

امْرَأَةٌ women, sing , نسسوةٌ ونساءٌ (نسو).

(نسي) أنسي نِسْيَاناً (i-a), to forget. (# (النَّاسِي) & هُنُاسِ).

iv, to cause to forget. أَنْسَى إِنْسَاءً

(a-a), to grow up. نَشَأَ نُشُوءاً، وَنَشْأَةً (نشأ)

iv, to compose, write. أَنْشَا يُنْشِئُ إِنْشَاءً

أِنْشَاءٌ, composition, writing. إِنْشَاءٌ, give an example of your own (i.e., not a quotation).

(نشر أ (نشر (a-u) **1** to saw (wood). **2** to spread.

viii (mt of i ②), to be spread, be scattered.

مَنَاشِيرُ saw, pl ,مِنْشَارٌ.

news bulletin. وَنَشْرَةُ الأَخْبَارِ

أَنْشِطَةٌ activity, pl أَنْشِطَةٌ (نشط)

نشاطٌ active, energetic, pl 'نشيطٌ.

(نصب) نصب (gr), one of the three states of a noun or mr verb in which they take فَتْحَــةٌ as the primary ending, e.g., أُريدُ أَنْ أَحْفَظَ القُرْآنَ.

نَصْبُ (gr), a noun or mr verb in the state of مَنْصُوبٌ. أَصْبُ الكَلِمَةَ نَصْبًا (a-i), to render a word mançûb.

تَاصِبٌ, a word that renders another word mançûb, pl

(نصح) أَصَحَ فُلاناً، وَ لِفُلانٍ نُصِحاً، وَنَصِيحةً (iصح), to advise, counsel.

(نصر) نَصْراً (نصر), to help, support.

viii, to be victorious. انْــتَــصَــر انْــتِــصَــاراً

فَصَارَى Christian, pl فَصْرَانيٌّ.

(نصص) نَصَّ عَلَى السَشَّيءِ نَسِصًا (a-u), to stipulate, lay down.

(نصفُ ساعَةٍ, half, نِصْفُ , half an hour, pl فِرَافُ , half an hour, pl فَرْصَافُ .

مُنْ تَصَفُ اللَّيْلِ . (sz/smkviii), middle مُنْ تَصَفُ اللَّيْلِ , midnight مُنْ تَصَفُ الطَّرِيقِ , halfway .

أُمْتِحَانٌ نَصْفِيٌّ half-yearly examination.

(نطق أنطُق أنطُق أنطُق أنطُق (a-i), to utter, pronounce, speak.

هَذَا الكِتَابُ لِغَيْـرِ speakers of Arabic. النَّاطِقُونَ بِالعَرَبِيَّةِ , this book is meant for the non-speakers of Arabic.

, pronunciation.

(a-u), to look at. نَظَرَ إِلَيْهِ نَظَراً (نظر)

viii, to wait. انْــتَـظَرَ انْــتِـظَاراً

غطَّارَةٌ, spectacles, pl@.

(نظف نظف (نظف, clean.

.ii, to clean نَظَّفَ تَنْظِيفاً

(نظم) بائتِظًامِ (نظم), regularly.

هَذَا بَيْتٌ (gr), noun qualified by the نَعْتُ, e.g., مَنْعُوتٌ هَذَا بَيْتٌ, e.g., 'this is a beautiful house'. Here بَعْمِيلٌ and بَيْتٌ is مَنْعُوتٌ is مَنْعُوتٌ .

(نعس) أُعَسَ نُعَاساً (نعس), to feel drowsy.

نعَاسٌ \*pl , نَعْسَى drowsy, fem , نَعْسَانُ

(نعَالٌ (fem), sandal, pl نَعْلُ (نعل).

(نعم (نعم (بعم yes.

نَعُمُّ blessing, favour, grace, pl نَعْمَةٌ.

نَعِيمٌ, comfort, amenities, happiness.

أنعـــم, livestock (camels, cattle, sheep and goats), pl

(نغم) تَـنْـغِيمٌ (çii), intonation, voice modulation.

(نفد) نَفِدَ نَفَاداً (i-a), to be exhausted, be used up, come to end.

نَوَافِذُ window, pl نَافِذَةٌ (نفذ).

(نفس أَنْفُس soul, life, pl سُفْن , soul, life, pl مُنفُس أَنْفُس أَنْفُس أَنفُس أَنفُس أَنفُس أَنفُس أَنفُس أ

to be cheerful. طابَ نَفْساً

الإمامُ نَفْسُهُ جَاءَ (tk), himself, e.g., الإمامُ نَفْسُهُ جَاءً , the imam himself came. أَلْتُ الْمُدِيرَ نَفْسَهُ, I asked the director himself. اتَّصَلْتُ بِالوَزِيرِ نَفْسِهِ I contacted the minister himself. أنا نَفِسِي لَمْ أَفْهَمْ هَلَذَا , I myself did not understand this. (This may be used with باعد also, أنْتَ ماء عليه الماء الله الماء ا

بَنُهُ إِنَّهُ إِنَّا إِنْ أَنْ أَنِّ إِنَّهُ إِنَّا إِنَّهُ إِنَّا إِنَّهُ إِنَّ إِنَّهُ إِنَّا إِنَّهُ إِنَّا إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَّ إِنَا إِنَّ إِنَا إِنَّ إِنِي الْمُعِلِّ إِنَّ إِنِي الْمُعِلِّ إِنَّ إِنِي الْمُعِلِّ الْمِنَالِ الْمُعِلَّ الْمِنَالِ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعِلَّ الْمِنَالِ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنِ الْمُنْ الْمِنْ الْمِ

أَنْفَاسٌ breath, pl نُفَسٌ.

v, to breathe.

أَ الله الله (smkv), breathing space, place where can breathe fresh air.

(نفق أَنافَقَ مُنَافَقَ مُنَافَقَ مُنَافَقَ مُنَافَقَ مُنَافَقَ مُنَافَقَ مُنَافِقٌ). (مُنَافِقٌ

iv, to spend (money). أَنْفَقَ إِنْفَاقاً

(نفي) نَفْي يَنْفِي نَفْياً (نفي) reject, disallow. **②** (gr), to negate. (# (النَّافِي) , نَافٍ (النَّافِي).

 $\mathring{i}$   $\mathring{i}$  (gr), negation, a sentence with a negative particle.

مَا شَرِبْتُ (gr), the negative  $m\hat{a}$  as in مَا شَرِبْتُ, I did not drink.

لا النَّافِية, the negative lâ as in لا تَــشْرَبُ, you do not drink.

لا النَّاهِيَةُ, the prohibitive lâ as in لا تَــشْرَبْ, do not drink.

بَ مَنْفِيٌّ (gr), negative (x مَنْفِيٌّ, positive). (نَقُودٌ cash, money, pl مَنْقُدٌ (نقد), نَقَدٌ

ْ النَّادِي (gr), noun ending in an original ي such as النَّادِي .

(نقل) نَقَــلُ نَقــلًا (a-u), to move something from its place, transport, transfer, remove.

viii (mt of i), to shift, move. انْــتَــقَــلَ انْــتِــقَــالاً

(نَقُو ii, to cleanse, purify.

(نکب) shoulder, pl مُنْكِبٌ (نكب), shoulder, pl

(نکح نکاحاً (نکح) (a-a), to marry (a girl).

iv, to give (a girl) in marriage.

(نكر) نُكِرَةٌ (gr), indefinite noun, pl@.

an indefinite noun specified by النَّكِرَةُ الْمَقْصُودَةُ بِالنِّدَاءِ, an indefinite noun specified by the caller, e.g., يَا رَجُلُ, O boy, يَا رَجُلُ, O man. (Such a noun is *mb*).

an indefinite noun not , النَّكِرَةُ غَيْرُ الْمَقْصُودَةِ بِالنِّدَاءِ , an indefinite noun not specified by the caller, e.g., يا رَجُلاً خُذْ بِيَدِي, 'some one, hold my hand' said by a blind caller. Such a noun is مَنْصُوبٌ.

ii (gr), to make a noun indefinite. أَنكُّرَ الاَسْمَ تَسَنْسَكِيراً (&iv) (šr), acts prohibited by the Divine Law (as opposed to الْمَعْرُوفُ ).

أَنْكَالٌ fetter, pl أَنْكَالٌ (نكل)

(نمرد), Nimrod (ancient king).

(نـمـلُـةٌ (sjj), ant, sing نَمْلُ (نـمـل).

أَنْمُلَـةٌ, one of the three divisions of the finger; fingertip, pl أَنَامِلُ.

(talebearer) نَصِيمَةٌ (نَمم), the work of a

(نهج syllabus, curriculum, pl مُنْهَجُّ (نهج), syllabus, curriculum, pl

(نهر) أَهْرَ نَهْرًا (a-a), to rebuff, chide, talk harshly.

أَنْهَارٌ river, pl , نَهْرٌ

نَهَارٌ, daytime, day (from dawn to dusk).

(mb), day and night.

(نهـز) الْسُرْصَةَ الْسَـةِ هَازاً (نهـز) viii, to seize the opportunity, avail oneself of the opportunity.

(نهي) لَهْي يَنْهَى نَهْياً (a-a), to prohibit.

لا تَجْلِسْ هُنَا ,gr), a negative command, e.g., لا تَجْلِسْ هُنَا ,let no one sit here. (= no one should sit here.)

viii, to finish, end, come to a close.

رُدُّةُ عَلَى (!!), end, the last, utmost point.

ومَانَتُ هَى الْجُمُوعِ (gr), broken plural on the patterns of مَانِتَ هَا مَا and مَاعِلُ and similar patterns (also called الْجَمْعُ الْمُتَا الْمُتَا الْمُتَا الْمُتَا الْمُتَا الْمُتَالِيةِي).

(نوب) نَابَ عَنْ فُلانٍ نِيَابَــةً (نوب), to deputize, act on someone's behalf.

ْنَائِبٌ, deputy. نَائِبُ فَاعِلِ (gr), subject of a verbal sentence with the verb in the passive voice, e.g., وَقُلِبُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ .

(نوح) بنوح عليه السلام (the prophet Nûh (Noah).

أَنْوَارٌ light, pl , أُنُورٌ (نور)

ii, to illuminate. (& رُمُــنَـــوَّرُ عُــنَـــوِيراً illuminated).

نِــــِـرَانٌ fire, pl نَارٌ.

مَـنَـارُةٌ, lighthouse, minaret, pl مَـنَـارَةٌ.

, people فَاسٌ (نوس) بناسٌ

أَنْوَاعٌ (نوع), kind, type, pl

. نُوقٌ she-camel, pl إِنَاقَــةٌ (نوق).

(نول) أَسَنَاوُلاً (نول) vi, to take with the hand, to take (food/drink/medicine). (smk مُسَنَاوُلاً (نول).

, within reach.

(نِسَيَسَامٌ pl مُائِمٌ #) (i-a) to sleep. (# مُنَائِمٌ بُوماً (نوم).

ii, to put to sleep, to induce sleep.

sleep-inducing medicament. دَوَاءٌ مُسنَّوَّمٌ

vi, to feign sleep. تَنِيَاوَمَ تَنِيَاوُماً

(نون (نون) النُّونُ (نون), the letter ن

ii, to pronounce the last letter of a noun with the sound of نَوَّنَ الاسْمَ تَــنْــوِيــنــاً (yad-u-m/yad-a-m/yad-i-m).

between the verb and the ع of the first person to protect the last letter of the verb from being مَكْسُور which, without the nûn, will become يَسْأُلُسِي thus losing its وَفَع ending.

Certain particles also take this nûn.

نُسونُ النِّسسُوةِ, the attached pronoun ن denoting 'they' and 'you' (fem) as in دَخَلْنَ، يَدْخُلْنَ، يَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، تَدْخُلْنَ، يَدْخُلْنَ، يَدْخُلْنَ، يَدْخُلْنَ، وَمَا (a-i), to intend doing something.

(نيب) نُابٌ، نُصِوبٌ canine tooth, pl أَنْيَابٌ، نُصِوبٌ

[نَيْحيرِيَا], Nigeria.

[نيسُ], Nice (in France).

(نیل) أَنْ يَــنْــالُ نَــيْــلاً (i-a), to attain, achieve, get; to harm.

[نيُو يُورْكُ], New York.

(هاء) مَاءُ (هاء), name of the letter ه.

مَاءُ التَّنْ بِيهِ مُهُ العَالَمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

هُ, attached pronoun meaning him/his as in رَاَيْتُــهُ, is saw him, كِتَابُهُ, his book.

عَاءُ السَّكْتِ (gr), a sâkin ه suffixed to certain short words in the pausal mode, e.g., لِمَ for لِمَدِهُ.

هَاءُ هُمْ (sf), take!, pl هَاءُ هُمْ, fem هَاءُ هُاءُ.

[هَاتِ], give! bring! pl هَأْتُوا, fem هَأْتِي, pl هَأْتُوا. (This word is used only in amr. No other derivative is used).

(a-i), to descend. هَبَطَ هُبُوطاً (هبط)

أَمُهُبِطُ الْسَوَحْيِ (smk), place of descending. مَهْبِطُ الْسَوَحْي, land where revelation came to the Prophet صلّى الله عليسة وسلّم i.e., Madinaħ.

(ا), name of a pre-Islamic deity in Arabia.

هُوَاتِفُ telephone, pl هَاتِفُ (هَتْف).

(هجر) هَاجَرَةً (هجر) iii, to emigrate.

أمُهَاجُرٌ (smk), place where one migrates to.

(هجع) هُجُوعاً (هجع) (a-a), to sleep at night. In Q51:17,

َ كَانُواْ قَلِيلًا مِّنَ ٱلْيَّلِ مَا يَهُ جَعُونَ , 'They used to sleep but little of the night.'

مُهَاجِعُ hostel, pl مُهْجَعٌ.

(هدء), calmness, quietness.

بهُدُوء, calmly, quietly.

هَادٍ #) to guide (هَدَى يَهْدِي هُدَى: وهَدْياً، وهِدَايَةً (هدي) هَادٍ #), pl هُدِيُّ & رُهُدِيُّ .

هُدًى, guidance.

viii (mt of i), to be guided, to find guidance. (# (مُهْ تَـدٍ (الْمُهْ تَـدٍ (الْمُهْ تَـدِي).

x, to seek guidance. اسْتَهْدَى اسْتِهْدَاءً

هُدَايًا present, gift, pl هُدِيَّةٌ.

(rb), to walk fast. هُرُولَ هُرُولَةً (هرول)

(هزم) هَزَمَ هَزِيهَ أَ (a-i), to defeat (an army).

viii, to be defeated. انْهَزَمَ انْهِزَاماً

(هَفُواتٌ) lapse, slip, small mistake, pl@ (هَفُواتٌ).

(هل (هل), interrogative particle.

هَالاً الله (followed by md) signifies that the action contained in the sentence should have been done, e.g., و.g., هَالاً الْسَنَاسِيّ , shouldn't you waited for me? (In this sense it is called مَرْفُ التَّناسِيّ , i.e., particle that makes the فَاعِلْ feel sorry). (followed by mr) it goads on the فَاعِلْ to do the action contained in the sentence, مَا تَحْتَهِا مُورِيْنَ وَمُ التَّحْضِيضِ , do strive. (In this sense it is called مَرْفُ التَّحْضِيضِ , particle of encouragement).

(هاك ) هَلَكَ هَلاكاً (a-i), to perish, die.

أَهْلَكُ #) iv, to destroy. (مُهْلِكٌ #).

(هلل) مَالَّ (هلل), crescent, new moon, pl

(ء), the letter (ء).

initial hamzah which is pronounced irrespective of the word being preceded by another word or not, e.g., أَنْ تَ اللَّهُ اللّ

الْوَصْلِ, initial hamzaħ pronounced only when the word is not preceded by another word, e.g., اقْرَأُ وَاكْتُبُ بَ , but اقْرَأُ وَاكْتُبُ .

مَهْمُوزٌ (gr), a verb with هُمْوَزٌ الفَاءِ as one of its radicals. If the هُمْوَزٌ الفَاءِ is the first radical, it is called هَمْزَةٌ like آكَــلَ . If it is the second radical, the verb is called أَكَــلَ and if it is the third radical, it is called مَهْمُوزُ العَيْنِ like . قَرَأً عَهْمُوزُ اللام like مَهْمُوزُ اللام like . قَرَأً عَهْمُوزُ اللام

(همم) هُمَّ الأَمْرُ فُلاناً هَمَّا (همم), to concern. (هَامُّ هُمَّا (همم), e.g., (هَامُّ هُمَّ الأَمْرُ فُلاناً هَمَّا الأَمْـرُ , this matter does not concern me/worry me.

أُهُم \$ , important (\$ مُامُّ

أَهُمَّ الأَمْرُ فُلاناً إهْمَاماً iv, to concern, worry. (مُهِمُّ الأَمْرُ فُلاناً إهْمَاماً viii, to pay attention.

- (هنا) مُنَاكَ، هُنَالِك، مُنَالِك، there. هُنَا (هنا)
- ii, to congratulate. هَا أَمْ بَالْأَمْرِ تَا هُا الْمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ
- (هند) المِنْدُ (هند), India. هِنْدِيُّ Indian, pl هُنْدُ (هند). Note الْمُنُودُ الْحُمْرُ Red Indians.
- أَلْهَنْدِيَّــةُ, Hindi (language).
- (هندس أله engineering. It is the *maçdar* of مندس , to do engineering work (#مندس , engineer, مهندس , engineer, *pl*~).
- he, it, pl هُمْ they, fem هُمْ is used هُمْ he, it, pl هُمْ they, fem هُوَ (هو is used to refer only to عَاقِلٌ nouns, i.e., human beings).
- (هنو), a little while.
- (هوي) هُويَّا (هوي) (a-i), to fall, swoop down.
- أَهْوِيَــةٌ air, pl هُوَاءٌ
- (هيء) ۾ پيءَ, position, situation, mode, organization, pl@.

(و) وَ مَامِدٌ Bilal and Hamid حَاءَ بِلالٌ وَحَامِدٌ Bilal and Hamid came. و while, e.g., خَرَخَ أُخِي وَأَنَا نَائِمٌ my brother left while I was sleeping. و by, e.g., وَالله لَقَدْ سَمِعْتُهُ by Allah! I heard him saying this. (It this sense it is a hi).

. نُدْبَةً see وَا رأسَاهُ! as in وَا

[وَاشِنْطُنُ], Wahington (city).

(وثق) وَثِقَ يَــــِّــقُ وُثُوقاً، وَثِقَا، وَثِقَ إِن (i-i), to trust, have confidence.

, confidence.

(عجب) أُوجُوباً (وجب) (a-i), to be obligatory. يُجِبُ وُجُوباً (وجب) يُحِبُ وُجُوباً (وجب) يُحِبُ وُجُوباً (وجب) يُحِبُ وُجُوباً (وجب) يُحِبُ فُداً بير بير في غَداً والمحالية عُداً والمحالية والم

وَاجِباتٌ, duties, homework (of a student).

iv • enjoin, make something obligatory. (gr) affirmation which is the opposite of السُّنِي فَاسِيًّا، نَفْيَّ ، نَفْيِّ ، نَفْيِ

prohibition and interrogation. A statement free from these three elements is called مُوجَبٌ.

(وجز) short, concise.

أُوْجَاعٌ pain ache, pl وَجَعٌ (وجع).

v, to suffer pain. تَوَجَّعَ تَوَجُّعاً

(وجن), cheek (*esp*. the raised part), *pl*@ (وَجَنَاتٌ).

.وُجُوهٌ face, pl وَجُدهُ (وجه)

ii, to address (a question, request etc.).

مُوَجَّـــهُ, inspector (in schools), pl~.

v, to turn one's face to, to go towards.

viii, to turn one's face. اتَّـجَاهـاً

in front of, facing, e.g., أُأَجْلِسُ تُجَاهَك؟ , may I sit facing you?

, with respect to. مِنْ جِهَةِ كَذَا , direction, pl@. مِنْ جِهَةِ كَذَا

لِي ابْنُ وَاحِدٌ وبِنْت " e.g., واحِدةٌ وماحِدةٌ one, fem وَاحِدٌ (وحد)

واحِدَةٌ, I have only one son and one daughter.

أَحَدَ عَشْرَ , e.g., إِحْدَى عَشْرَةَ , e.g., إِحْدَى عَشْرَةَ مُشْرَةً مُسْلِمةً مُسْلِمةً مُسْلِمةً مُسْلِمةً

الطَّالِبُ ، e.g., حَادِيةَ عَشْرَةَ ، eleventh, fem حَادِيةَ عَشْرَة ، e.g., الطَّالِبَةُ الحادِيةَ عَشْرَة

viii, to unite (become one). اتَّـحَـدَ اتِّـحَـاداً

(ودد), to like, love, wish, (وَدِدْتُ a-i) وَدَّ يَوَدُّ وُدَّا، وَمَوَدَّةً (ودد), to like, love, wish, want, e.g., وَدِدْتُ أَنْ أُسَافِرَ مَعَكَ غَيْرَ أَنَّنِي مَرِيضٌ, I would like to travel with you, but I am sick.

(ودع) ii, to bid farewell, say وَدَّعَ تَودِيعاً، وَوَدَاعاً (ودع) one bidding farewell).

بَحَجَّةُ السوَدَاعِ, the Farewell Pilgrimage of the Prophet

وَدَعَ يَسَدُعٌ (a-a), to leave. (Only the  $mu\underline{d}\hat{a}ri'$  and the amr ( $\hat{\epsilon}$ 3) of this verb are used).

أُوْدِيَةٌ valley, pl , وَادٍ (الوَادِي) (ودي)

(وذر) وَذِرَ يَذَرُ (وذر) (i-a), to leave. (Only the mudâri and the amr (ذُرُ) of this verb are used).

(i-i), to inherit وَرِثَ يَرِثُ وِرَاتَلَةً (ورث) وَرِثَ عَرِثُ عَرِثُ عَرِثُ عَرِثُ عَرِثُ اللَّهَ أَنْ أَنْ

.وَرَثَاةٌ (#), heir, pl وَارثُ

أَرُاتٌ, inheritance.

(ورد) وَرَدَ يَرِدُ وَرُوداً (ورد) (a-i), to come, appear, show up, be found, occur, e.g., تَرِدُ هَذِهِ الكَلِمَةُ فِي الدَّرْسِ تَسلاتَ , this word occurs thrice in the lesson. هَذِهِ قَائِمَةُ , this word occurs thrice in the lesson. الكَلِماتِ الْجَدِيدةِ الوارِدَةِ فِي هَذَا الدَّرْسِ the new words occurring in this lesson.

(ورق (ورق (ورق), (sjj) • leaf (of a tree). • paper, pl\*

وْرُقَةً, a piece or sheet of paper.

(وزر) minister (political), pl وزيرٌ (وزر).

(وزع) ii, to distribute.

. مَوَازِينُ balance, scales, pl , مِسِيزَانٌ

, dirty وَسِخٌ (وسخ), dirty

v, to be or come in the middle.

أَلْمُدْرَسَةُ الْمُتَوَسِّطَةُ (#v), middle. وُسِّطُ middle أَلْمُتَوَسِّطُة middle school.

middle. وَسَطُّ (gr), a three-letter (gr), a three-letter word with the middle letter being vowelless like هِندٌ هِندٌ (!), middle finger.

(a-i), to brand. وَسَمَ يَسمُ وَسُماً، وَسِمَـةً

(وسوس) وَسُوسَ وَسُوسَ وَسُوسَ (rb) to whisper, make evil suggestions.

(وسي) مُوسَّے iv, to shave. مُوسَّے (masc/fem), razor. (If masc it is (!!), and if fem, it is (!)).

(وشك) أوشك iv (sis/k), to be on the point (of doing something), e.g., أوشك الدَّرْسُ أَنْ يَنْتَهِي , the lesson is about to finish.

(a-i), to describe. وَصَفَ يَصِفُ وَصَفًا، وَصِفَةً (وصف)

مِفْـةٌ quality. **②** (gr), adjective, pl@.

مُسْتُوصَفُّ, clinic, pla.

(a-i), to arrive. وَصَلَ يَصِلُ وُصُولاً (وصل)

(a-i), to connect وَصَلَ يَصِلُ وَصُلاً وَصِلاً

(a-i), to maintain good relation with the relatives.

viii, to contact, to be اتَّـصَـلَ بِكَـذَا اتِّـصَالاً viii, to contact, to be

ُوَ مَا مَا مَا مَا لَا اللهِ (gr), the attached form of the pronoun like نَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا مَا أَنْ مَا مُعَالِمًا مَا أَنْ مَا مُعَالِمًا مَا أَنْ مَا مُعَالِمًا مَا أَنْ مَا مُعَالِمًا مِنْ مَا أَنْ مُعَالِمًا مِنْ مَا مُعَالِمًا مِنْ مَا مُعَالِمًا مِنْ مَا أَنْ مُعَلِمًا مُعَالِمًا مِنْ مَا أَنْ مُعَلِمًا مِنْ مَا مُعَالِمًا مِنْ مَا مُعَالِمًا مِنْ مُعَلِمًا مُعَلِمًا مِنْ مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مِنْ مُعِلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مِنْ مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مِنْ مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعَلِمًا مُعِلَمًا مُعَلِمًا مُعِلِمًا مُعِلِمً مُعِلِمًا مُعِلِمً مُعِلِمِعِلِمُ مُعِلِمًا مُعِلِمُ مُعِلِمًا مُعِلِمُ مُعِلِمً مُعِلِمًا

اسْتِ شُنَاءُ الْمُتَّصِلُ (gr), a type of الاسْتِ شُنَاءُ الْمُتَّصِلُ in which the مُسْتَ شُنَى مِنْهُ and the مُسْتَ شُنَى مِنْهُ belong to the same category, e.g., الفَوَاكِهَ كُلَّهَا إلاّ I like all fruits except the apple.

الَّذِي، السَّمْ مَوْصُولٌ السَّمْ مَوْصُولٌ (gr), relative pronoun like النِّي، اللائِي، ما إلبَيْتُ اللَّذِي خَلَفَ الْمِسْجِدِ للإمامِ e.g., والَّتِي، اللائِي، ما the house which is behind the mosque is the imam's.' The phrase which completes the meaning of the (in this example خَلْفَ الْمَوْصُولُ is called صَلَةُ الْمَوْصُولُ.

اتِّصَالٌ (gr), to use the attached form of the pronoun as in إِيَّاكَ نَعْبُدُ

(وضاً),  $wu\underline{d}\hat{u}$ , ritual washing of certain parts of the body prior to performing certain acts of worship.

v, to perform wudû'.

(smkv), place for performing wudû'.

(وضح) أَوضَحَ يَضِحُ وُضُـوحاً (وضح), to become clear. (# (وَاضِحٌ).

ii, to make clear, explain. وَضَّحَ تَوْضِيحاً

.وَضَحَ = viii = أَتَّضَحُ يَـتَّـضِحُ

(a-a), to place. وَضَعَ يَضَعُ وَضْعاً (وضع)

مُوَاضِيعُ, subject, subject-matter, pl@, مُوَضُوعٌ.

(i-a), to tread, trample. وَطِئَ يَطَأُ وَطْئًا (وطأ)

ii, to pave the way, prepare.

(&ii), name of the *hadith* collection by Imam Malik (*literally*, a paved way, an easy access [to the study of *hadith*]).

(وظب) iii, to be regular, attend regularly.

(a-i), to promise. وَعَدَ يَعِدُ وَعْدا، وَعِدَةً (وعد)

مَوْعِدٌ, appointment, appointed time, pl مَوْعِدٌ.

to exhort, admonish. وعظ يَعِظُ وَعْظًا، وَعِظَةً (وعظ)

وُفُودٌ delegation, pl وَفُدٌ (و فد)

ii, to lead someone to وَقَدِقَ اللهُ العَبْدَ تَوْفِيقًا (وفَقَ) در أَوْفِيقًا (وفَقَ).

viii, to agree. اتَّـفَـقَ اتِّفَاقاً

هُ عَلَيْهِ (&viii), a hadith reported by both al-Bukhari and Muslim in their <u>Cahîh</u> collections.

(وفي) أَفَى يَفِي وَفَاءً (وفي) (a-i), to be perfect, complete. (# واف (الوافي), full, complete, ample, abundant).

v (passive), to die (literally, to be taken completely). (هُ مُنتَ وُفِّي &, deceased).

و فَاتٌ , death, pl@ (و فَاتٌ ).

أُوْقَاتٌ time, pl وَقْتٌ (وقت).

(وقع) (a-a), to fall down, come to pass, happen, be located, be situated.

غَيْرُ , expected, مُستَوقَعٌ &, expected, مُستَوقَعٌ تَوَقَّعٌ عَوَقَعً تَوَقَّعً تَوَقَّعً بَوَقَعً بَوَقَعً

(a-i), to stand, stop. وَقَفَ يَقِفُ وُقُوفاً (وقف)

ii, to stop. وَقَفَ تَوْقِيفًا

v, to stop, come to a standstill. تُوَقَّـفَ تُوقُّـفًا

(وقي) وَقَى يَقِي وقايَـةً (وقي) (a-i), to guard, protect. (Takes

two objects, e.g وَقِنَا عَذَابَ ٱلنَّارِ (Q2:201), 'And save us from the punishment of the fire.'

viii (for الَّسَفَى التَّفَاء) **1** to be mindful of (اوْتَسَفَى بكُذا على viii) التَّسَفَى التَّفَاء (الْتَقَى بكُذا على viii), to take shelter.

بَقْ وَى, piety, god-consciousness, righteousness.

نفس (وکد) ii, to emphasize. (gr) to emphasize the meaning by using words like نفس , کُلّ etc., e.g., اکُلّتُ الدَّحَاجَةَ کُلُها , I ate the chicken completely, زَارَنِي الْمُدِيرُ نَفْسُهُ , the director himself visited me.

(Note that أَكَّدَ تَأْكِيداً is also used in this sense.)

(وكل) أَو كُل عَلَى اللهِ تَــو كُلًا (وكل) v, to rely, trust, put one's trust in.

(a-i), to enter. وَلَجَ يَلِجُ وُلُوجاً (ولج)

(ولد) وَلَدَ يَلِدُ ولادةً (ولد) (a-i), to bear (a child), give birth (# رَمُوْلُودٌ & ,وَالِدٌ).

مِيلادٌ, birth (of Christ). عَــامَ ١٩٥٦ لِلْمِــيلادِ, in 1956 C.E.

بولَدُ يُولَدُ , to be born, e.g., مَرِلِدَ عَامَ ١٩٣٣ م , وَلِدَ يُولَدُ لَو اللهُ اللهُ وَلِدَ يُولَدُ وَلِدَ اللهُ وَلِدُتَ ، I was born in 1933 CE. أَيْنَ وُلِدْتَ؟ . where were you born?

© boy ② offspring (used to denote singular, plural, masculine and feminine),  $pl^*$  أُوْلادٌ.

(ولي) السشَّيْءَ يَلِيهِ وَلْياً (ولي) (i-i), to administer, govern, to be close, to come next, to follow, e.g., عِنْدَنَا الآنَ مُحَاضَرَةٌ، يَسِلِيهَا بَرْنَامَجُ مُسَابَعَ مُسَابَعَ القُسِرْآنِ, we now have a lecture, and this will be followed by the Quranic quiz programme.

مًا يَلِي, the following, what follows.

وُلاَةً ruler, governor, pl (الوَالِي) وَال

(\$), more deserving, better suited, more adequate.

أُوْلِيَاءُ friend, supporter, pl وَلِيَّاءً.

v, to turn away. تَوَلَّى تَوَلَّى يَوَلَّــيـــاً

vi, to follow in succession. تَوَالَى تَوَالِـيـاً

روالي الأمثنال (gr), two or more identical consonants or vowels following each other in close succession. Arabic does not like this phonetic phenomenon, and usually drops of the identical speech sounds.

وِلايَاتٌ state, pl , وِلايـــةٌ.

, United States of America والولايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ الأَمْرِيكِيَّةُ

[ولْيَهُ], William.

, to give , وَهَبَ لَهُ الشَّيءَ يَهَبُ وَهْبًا، وَهِبَسَةً (وهب)

grant, donate. (﴿ وَهَــَابُ وَهُــابُ, one who grants excessively).

(a-i), to be weak. وَهَنَ يَهِنُ وَهْناً (وهن)

(أَوْهَنُ \$), weak. (#) وَاهِنٌ

(ويل), affliction, woe.

S

(یاء (fem), the letter یاء (یاء)

the attached pronoun ياءُ الْمُخَاطَ بَـــةِ denoting

'you' (fem) as in تَشْرَبِينَ and تَشْرَبِينَ.

[اليابان], Japan. أياباني, Japanese, pl~.

أَيْتَامٌ، يَتَامَى orphan, pl يَتِم وَيُتِم أَيْتَامٌ،

(یدي) أَیْد اِمِی أَیْد اِمِی) أَیْد اِمِی أَیْد اِمِی أَیْد اِمِی) أَیْد اِمِی الْاَیْد الْمِی الْمُعْمِی الْمُعْمِی الْمُعْمِی الْمُعْمِی الْمُعْمِی الْمُعْمِی الْمُعْمِی الْمُعْمِی اللّٰمِی اللّٰم

بَيْنَ يَدَيْهِ, in front of him (lit. 'between his hands').

(پسر أ (پسر ii, to facilitate, make easy.

پُسْرٌ, prosperity, affluence, ease.

يَسَارٌ, left (opposite of right).

, left side, الجانبُ الأَيْسَرُ

iv, to wake someone up. أَيْقَظَ فُلانًا يُوقِظُ إِيقَاظًا (يقظ)

, x (mt of i) to wake up, e.g., اسْ عَدَيْقَطَ اسْ عِدِ يُقَاظًا

اسْتَيْقَظْتُ ثُمَّ أَيْقَظْتُ أَخِي, I woke up, then I woke my brother up.

(يَقِينٌ (يِقْن , certainty, certitude.

(يمِينٌ (يمن , right (hand) (fem), pl

بالأَيْمَنُ right side.

right hand. واليَدُ اليُمنَى

[يُوغُو سِلافيا],, Yugoslavia.

(یهو دِيٌّ sjj), Jews, sing) يَهُو دُّ (يهد).

(يوم day, daytime, pl أيَّامٌ, day, daytime, pl

يَومُ السَّبْتِ, Saturday.

يَوْمُ الأَحَدِ, Sunday.

يُوْمُ الإثنين, Monday.

بَوْمُ الثَّلاثَاء, Tuesday.

يَوْمُ الأَرْبِعَاء Wednesday.

يَوْمُ الْخَمِيس, Thursday.

يَوْمُ الْجُمُعَةِ, Friday.

الْيَوْمَ today.

[اليُونانُ], Greece.

كانَ الفراغُ منهُ بُعَيْدَ صلاةِ العصرِ يومَ الجمعةِ السابعِ والعشرينَ من من جُمادَى الأولى عامَ ١٤٢٧ هـ الموافقِ الثالثِ والعشرينَ من حَزيرانَ (يونيو) عامَ ٢٠٠٦م بداري الكائنةِ بمدينةِ المصطفى صلى الله عليه وسلم. والحمدُ للهِ الذي بنيعُ مَستِبهِ تَستِمُّ الصالحاتُ، وصلَّى الله على نبينا محمَّدٍ وعلى آلِهِ وصَحْبهِ وسلَّم تسليماً كثيراً.

# Arabic Language Books

#### By Dr. V. Abdur Rahim

## Durusul Lugathul Arabiyya Arabic Reader

This is a 3-volume series designed to teach Arabic language to those whose mother tongue is not Arabic. Direct method of teaching Arabic is adopted by the author who has been in the teaching faculty *tor* well over three decades.

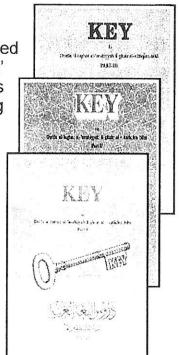
		Part I
(	IRs 35.00	ISBN 81 232 0020 X
		Part II
(	IRs 65.00	ISBN 81 232 0023 4
		Part III
(	IRs 80.00	ISBN 81 232 0053 6



# Key To Durusul Lughatul Arabiyya English

Durusul Lughatul Arabiyya series is supplemented with respective keys, in English. These 'keys' serve as an appetizer for the thirsty learner. This 3 volume series opens the gateway to learning and understanding the language of the Quran.

	Part 1
(IRs 20.00	ISBN 81 232 0112 5
	Part 2
IRs 35.00	ISBN 81 232 0117 6
	Part 3
IRs 60.00	ISBN 81 232 0131 1





## **Key To Exercises**

In response to the growing demand by users of **Durus al-lughat al-'arabiyyah li-ghair al-natiqina biha** all over the world, this exclusive key to the exercises has been designed. It is hoped that this

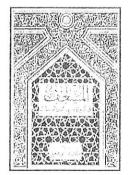
key will greatly help the users of **Durus allughah**, especially those who are learning the language without an instructor.

(		Part 1	)
	IRs 35.00	ISBN 81 232 0160 5	5
	FE 200 (1990)	Part 2	
(	IRs 35.00	ISBN 81 232 0161 3	3)
7.		Part 3	ngd*
(	IRs 60.00	ISBN 81 232 0162 1	)

### OTHER BOOKS

*	NUSUS MINAL HADITH	IRs 50.00
	NABAWWIYYISH SHARIEFF	
*	AL MUSIF FILUGHATI	IRs 45.00
	WA-I'RABI SURATI YUSUF	
*	AHADITH SAHLA	IRs 15.00
*	NUSUS ISLAMIYA	IRs 65.00









For Personal use Only. Courtesy of Institute of the Language of the Qur'an (www.lqtoronto.com), and by kind permission of Shaykh Dr. V. Abdur Raheem